

ISSN 0548-0663 (UGC CARE List)

زبان و ادب تہذیب و فناخت کا ترجمان

# نیپار

ستمبر ۲۰۲۳ء

۱۵  
اگر روپے

محکمہ اطلاعات و رابطہ عامہ، اتر پردیش





## دِیو بَھَوْ دِیجِیٹل مَہَاكَامَہ ۲

جناب وزیر اعظم زیند رمودی مہا کمپنی کے ڈیجیٹل منصوبوں کا افتتاح کرتے ہوئے،  
ریاست کی گورنرننسی بین پیل اور وزیر اعلیٰ یوگی آدمیہ ناٹھ بھی اپنے دیگر وزراء کے ساتھ۔



جناب وزیر اعلیٰ یوگی آدمیہ ناٹھ ڈاکٹر بی ایس کشوہا آیور و گیان سنتھان کا نپور میں طلباء کو اسناد تفویض کرتے ہوئے۔

|    |                       | مضامین                                       |
|----|-----------------------|--|
| ۳  | ڈاکٹر ایم عارف احمد   | 'مقصد مہ شعرو شاعری'                         |
| ۶  | ڈاکٹر فاضل احسان پاشی | غزل گائیک پر ایک نظر                         |
| ۹  | ڈاکٹر سید حسن حسن     | امر سر کے نامور فارسی شعرا                   |
| ۱۳ | ڈاکٹر عمر منظر        | اردو غزل میں گھر کی صورت اور صورت حال        |
| ۱۶ | محبی حسن صدیقی        | پیارے صاحب رشید کی رباعیوں میں مضامین بیرونی |
| ۱۹ | عبد القادر            | افتخار عارف کی شاعری میں کربلا               |
| ۲۲ | الماں احمد انصاری     | اکبر اللہ آبادی کی قومی و اصلاحی شاعری       |

## منظومات

|    |                                 |       |
|----|---------------------------------|-------|
| ۵  | غالند یم بدایونی                | غزل   |
| ۱۵ | محبوب غان اصغر                  | غزل   |
| ۲۱ | سلیم سرفراز                     | غزل   |
| ۲۵ | انس سرو رانصاری / ڈاکٹر روف خیر | غزلیں |
| ۲۶ | مصطفاق عظیمی / معید رہبر        | غزلیں |
| ۳۱ | جنیدا کرم فاروقی                | غزل   |

## افانے

|    |          |                 |
|----|----------|-----------------|
| ۲۷ | انیں لئے | ساراںش          |
| ۳۰ | عطیہ حسن | راج نیتی گھر کی |

## ترقیات

|    |             |   |
|----|-------------|---|
| ۳۲ | نسرین فاطمہ | اتر پر دیش صنعتی ترقیات سے روزگاری فروغ |
|----|-------------|---|

ماہنامہ نیا دور، information.up.nic.in ویب سائٹ پر دستیاب ہے۔  
 قیمتی شمارہ: پندرہ روپے سالانہ کنیت فیس: ایک سو ایسی روپے  
 دو سال کی رکنیت فیس: تین سو ساخروپے  
 تین سال کی رکنیت فیس: پانچ سو چالیس روپے  
 نوٹ: اپنی کپوز شدہ تجیقات، مندرج ای: میل آئی ڈی پر ہی ارسال کریں۔

E-mail:nayadaurmonthly@gmail.com

نیا دور میں شائع ہونے والے تمام تر مشمولات میں جن خیالات کا اظہار کیا جاتا ہے، اس کی پوری ذمہ داری مصنف کی ہے۔ حکومت اتر پردیش کا متفق ہونا بہر حال ضروری نہیں ہے۔

For Latest Issues of Naya Daur visit at [www.information.up.nic.in](http://www.information.up.nic.in)

ستمبر ۲۰۲۳ء

سرپرست

جناب سنبھل پر ساد

پرنسپل سکریٹری، محکمہ اطلاعات و رابط عامہ، اتر پردیش

پبلشر: ششر (ڈاکٹر، انفارمیشن)

جناب اشمان ترپاٹھی (ایڈیشنل ڈاکٹر، انفارمیشن)

ایڈیٹر

ریحان عباس

رالیٹ: 9838931772

Email: nayadaurmonthly@gmail.com

معاون

## شاہد کمال

ناظرات: آسیہ خاتون، 9721856191

رالیٹ برائے سرکولیشن ور سالانہ:

صبا عرفی: 7705800953:

ترکین کار: ایم. ایچ. ندوی

مطبوعہ: پرکاش پکھڑ، گولنگ، لکھنؤ

شائع کردہ: محکمہ اطلاعات و رابط عامہ، اتر پردیش

زر سالانہ: ۱۸۰۰ روپے

تریلیز رکاپٹ

ڈاکٹر انفارمیشن ایڈیٹ پبلک ریلیشنز پارٹنرٹ

پنڈت دین دیال آپا دھیائے سوچنا پر لیں، پارک روڈ،

اتر پردیش، لکھنؤ 226001

Pleas send Cheque/Bank Draft in favour of Director,Information & Public Relations Department,Pandit Deendayal Upadhyay Soochna Parishar,UP,Lucknow

خط و کتابت کا پتہ

ایڈیٹر نیا دور، پوسٹ بکس نمبر ۱۳۲، لکھنؤ 222001

بذریعہ کوئی سیریز نہ پوسٹ

ایڈیٹر نیا دور، انفارمیشن ایڈیٹ پبلک ریلیشنز پارٹنرٹ

پارک روڈ، سوچنا بھوون، اتر پردیش، لکھنؤ 226001

## لپنی بات

ماہنامہ نیا دور تمبر ۲۰۲۳ء کا شمارہ حاضر ہے۔

اس برق رفتار عہد نے زندگی کی سہولتوں کی فراوانی میں ہماری سوچ سے زیادہ اغما فہ کیا، لیکن اس اشافہ نے ہماری ذاتی زندگی کے بہت سے اہم مشاغل ہم سے چھین لئے۔ عصر نو کے اس جدیاتی انقلاب نے تو لوگوں کی آنکھوں سے نیندیں تک چڑالیں۔ وہ زمانہ اور تھا جب سردی کی طویل راتیں دادی اور نانی کی اساطیری کہانیوں کی سرگوشیوں میں کٹ جاتی تھیں۔ افانے، کہانیاں، شعروادب کی گرم اگر مبحثیں اب ماضی کی داتان کا حصہ بنتی جا رہی ہیں۔ کتاب پڑھنے کا شوق دم توڑتا سانظر آرہا ہے۔ ظاہری بات ہے مطالعہ کے فقدان کی وجہ سے کتابوں اور رسائل و جرائد کی خریداری کی چمک دمک بھی مانند پڑتی جا رہی ہے۔

بھارت میں ریاستی سطح پر بین الاقوامی کتب میلوں کے انعقاد کی اصل وجوہوں میں کتابوں کی خریداری اور مطالعہ کے شوق کو نہیز کرنے کے لئے ہی ہے۔ گزشتہ تین برس سے گومتی بنگریور فرنٹ پر بھارت سرکار کی جانب سے نیشنل بک ٹرست سوسائٹی کی طرف سے ایک شاندار کتب میلہ منعقد ہوا، جس میں دنیا کے ہر موضوع سے متعلق کتابیں موجود تھیں، سیاسیات، سماجیات، اقتصادیات، مذہبیات، ادبیات، سیاست، سیر و سلوک، تاریخ و تحقیق جیسے موضوعات پر دنیا کے بڑے رائٹرز، محققین، ادب اشعار کے قلمی نگارشات کی خوب پذیرائی ہوتی ہے۔

گومتی ریور فرنٹ کے کتاب میلہ میں اس بالکھنووالوں نے تو کمال کر دیا، علم و حکمت سے دلچسپی رکھنے والے افراد کی ناصی تعداد نے یہ بتادیا کہ کتابوں کی خریداری اور اس کے مطالعہ کا شوق بھی نہیں ختم ہو سکتا۔

کتب میلہ کے انچارج سے اس بارے میں بات کی تو انہوں نے بتایا کہ اس کتب میلہ کی خصوصیت یہ ہے کہ یہاں بچوں کے لیے کریٹیو رائٹنگ، کہانی لکھنا، کامکس بنانے کے ساتھ نوجوانوں کے لیے کئی پروگرام منعقد کیے جاتے ہیں۔ اس کے علاوہ یہاں پر ایک مقابلہ جاتی اسٹیج بنایا جاتا ہے جس پر علم و ادب پر مختلف موضوعات، زاویوں پر روشنی ڈالتے ہوئے بحث و مباحثہ کیا جاتا ہے، لکھنو کی تاریخ، گنگا جنی تہذیب پر لکھنؤ کی جاتی ہے۔ اس اسٹیج سے مقامی و بیرونی، بین اقوامی سطح کے آرٹسٹ پروگرام پیش کرتے ہیں۔ اس کتب میلہ میں قریب ایک ہزار سے زائد ملک سے پبلیشرز آتے ہیں جن کے ۱۵۰ سے زیادہ اسٹال لگاتے جاتے ہیں۔ اس کتب میلہ کے انچارج نے یہ بھی بتایا کہ لکھنؤ میں دو طرح کے ریڈریس گروپ ہیں۔ ایک انگلش اور دوسرا ہندی لٹریچر وار دو لٹریچر لکھنؤ کے لوگ پریم چند زرالا، بھگوتی چرن و راما کے ساتھ شعر و شاعری والی کتابیں خوب خریدتے ہیں۔ پبلیشرز بتاتے ہیں کہ لکھنؤ کے لوگوں کا مطالعہ بہت وسیع ہے اس لئے وہ اچھی اچھی کتابوں کی خریداری اور اس کو مطالعہ کو اپنی ترجیحات کا حصہ گردانہتے ہیں۔ لوگوں کی یہ گرم جوشی دیکھ کر مجھے یہ کہنے میں تکلف نہیں کہ یہ صدی کتابوں سے عشق کرنے کی صدی ہے۔ مجھے امید ہے کہ ماہنامہ نیا دور کے قارئین بھی کتابوں سے عشق کرنے والے ہر اول میں اپنانام مقدمہ انجیش میں درج کرائیں گے۔

ریحان عباس

یہ شمارہ تمبر ۲۰۲۳ء کا ہے جس کو دسمبر ۲۰۲۲ء میں شائع کیا جا رہا ہے۔

ڈاکٹر ایم عارف احمد

کالی باغ، بیتا، بہار، اندھیا

7250283933



## ‘مقدمہ شعرو شاعری’

مولانا الطاف حسین حالی شاعر بھی میں اور نشزگار بھی۔ نقاد بھی میں اور سوانح نگار بھی۔ واعظ بھی میں اور مصلح بھی۔ ناصح بھی میں اور حکیم بھی۔ وہ صرف مدرس ہی کے شاعر نہیں۔ انہوں نے اور بھی بہت سی نظیں لکھی ہے۔ وہ غزل گو بھی میں اور اس کی فروضی کے بہب شائی بھی میں۔ ان کے نثری کارنامے بھی کچھ کہ نہیں ہیں۔ ‘حیاتِ معدی’، ‘یادگار غالب’ اور ‘حیات جاوید سوانح عمر’ یاں بھی میں اور تقدیم بھی۔ انہوں نے اردو تقدیم نگاری میں پا خاطر ایک نئے دور کی ابتداء کی۔ اس لیے وہ اردو تقدیم کے بانی میں۔ اصلاحی تحریک کے ایک اہم رکن بھی میں۔ اس طرح اردو ادب کے معلم میں مولانا الطاف حسین حالی پہلے شخص میں جنہوں نے مقدمہ شعرو شاعری لکھ کر اردو شعرو ادب کے لیے باعثاط نقد و نظری کی نئی راییں استوار کی۔ بدلتے ہوئے حالات اور نت نئے تقاضوں اور رحمانات کے پیش نظر انہوں نے دانستہ طور پر کوشش کی۔ ان کی یہ کاؤش فن و سخن کے میدان میں بہت بار اور ثابت ہوئی۔ یہ حال تھے جنہوں نے شعرو ادب کو نئے تاثر اور نئے رحمانات سے آشنا کرایا۔ فرسودہ روایات سے بغاؤت کرتے ہوئے شعرو شاعری کی دنیا میں ایک اتفاق عظیم برپا کیا۔ جس کی وجہ سے ”مقدمہ شعرو شاعری“ پدیدار تقدیم کا نقطہ آغاز شافت ہوا۔ اس لیے حالی اردو کے باقاعدہ نقد اور قرار پائے اور مقدمہ شعرو شاعری اردو تقدیم کی پہلی کتاب۔ اردو کے کم ویش تمام ناقدین ادب اس بات سے متفق ہیں کہ اردو تقدیم کی ابتداء حالی سے ہوتی ہے۔ لہذا مولوی عبد الحق فرماتے ہیں۔ ”صرف ان کے دیوان کا مقدمہ نہیں بلکہ اردو فن تقدیم کا پہلا مقدمہ ہے۔ اختر حسین خان اعتراف کرتے ہیں۔ مقدمہ شعرو شاعری“ ہمارے ادب میں پہلی تقدیمی تصنیف ہے۔“ اور ڈاکٹر عبادت بریلوی یوں فرماتے ہیں۔ ”حالی اردو کے پہلے نقادوں جنہوں نے ایک منظم اور مر بوٹھنکل میں تقدیمی نظریات کو پیش کیا۔“ کسی نے کہا۔ ”مقدمہ شعرو شاعری“ اردو ادب میں سب سے پہلی اور اب تک اپنے موضوع پر آخری کتاب ہے۔“

حالی سے قبل تقدیمی شعورو اردو ادب میں تھا ہی نہیں۔ یہ حقیقت ہے کہ اردو میں تقدیم کے اولین نتوش تذکرہ جات میں ملتے ہیں۔ میر تقی میر کی کتاب نکات الشعرا، فتح علی حسین گردیزی کی زمینت گویاں، قدرت اللہ شوق کی چھنٹان شعرا، میر حسن دہلوی کی تذکرہ شعراءے اردو، مروا علی اطف کی گلشن ہند، محمد حسین آزاد کی آب حیات، مولانا عبد السلام کی شعر الہند تک تذکروں کا ایک سلسلہ رہیں ہے۔ ان میں معیاری تقدیم کا فقہان تھا۔ ان میں شاعری کی زندگی، شاعری کی شخصیت اور شاعر کے چند نمونہ کلام پر روشنی ڈالی جاتی تھی۔ ان تذکرہ نگاروں کا تقدیم سے برادرست کوئی تعلق نہ تھا۔ بقول ڈاکٹر عبادت بریلوی ”حالی سے قبل بھی اردو میں تقدیمی شعورو موجود تھا۔ لیکن اس کی جیشیت ادنی درجہ کی تھی۔“ عبد الشکر فرماتے ہیں۔ ”حالی پہلے شخص تھے جنہوں نے اردو میں باقاعدہ تقدیم کی طرف توجی کی۔ ان سے پہلی تقدیم اصل معنی میں نہ تھی۔“ پروفیسر عبد المغفر کہتے ہیں۔ ”حالی کا مقدمہ شعرو شاعری تذکرہ کوئی سوائی علی یا فتحی تقدیم سے الگ اور آگے فکری تقدیم کا ایک کارنامہ ہے۔ جس میں شاعری کے بنیادی تصورات سے اصولی بحث کی گئی ہے اور شعرو تقدیم دنوں کا ایک نیا عہد نامہ ترتیب دینے کی کوشش کی گئی ہے۔“

حالی سے پہلے اردو میں باقاعدہ تقدیم کا وجود نہیں تھا۔ حالی نے سب سے پہلے ان معیاروں اور اصولوں کو علاقہ تحریر میں لانے کی کوشش کی۔ انہوں نے شعرو ادب اور آرٹ کی مابہیت پر نظر ڈالی۔ نقد و نظر کے بنیادی اصول متعین کیے۔ ”مقدمہ شعرو شاعری“ اصل میں دیوان حالی کا مقدمہ ہے۔ جس کا مقصود یہ تھا کہ حالی اس دور سے مختلف اپنی شاعری کے رنگ کا جواز پیش کر سکیں۔ یہی اردو میں اصول تقدیم کا پہلا صحیفہ بھی قرار پایا۔ مقدمہ کی اشاعت کے بعد ایسا نہیں ہے کہ ان کی باتوں کو جوں کا توں قبول کر لیا گیا۔ یہ متو حرف آخر کا درجہ رکھتا ہے۔ اور نہ ہی الباہی کتاب ہے۔ ان کے خیالات سے اس دور میں اختلاف کیا گیا اور آج بھی اختلاف کیا جا رہا ہے۔ کچھ لوگوں نے

”موضعات کے اعتبار سے مقدمہ شعرو شاعری“ کو دو حصوں میں تقسیم کیا گیا ہے۔ پہلے حصے میں نظریاتی و اصولی باتیں بیان کی گئی ہیں۔ جنہیں ہم نظریاتی تقدیم کہتے ہیں اور دوسرا حصہ میں غزل، قصیدہ اور مشتوی وغیرہ جیسی اصناف سخن کی عملی اور تجزیاتی تقدیم ہے جسے عملی تقدیم کہتے ہیں۔ حالی نے نظریاتی اور عملی تقدیم دنوں کے نمونے پیش کیے ہیں۔ نظریات کی سطح پر اتنی مفصل اور فکر انگیز باتیں اردو ادب میں حالی سے پہلے نہیں ملتی ہیں۔ شعرو ادب کا زندگی سے کیا علاقہ ہے؟ شاعری کی غرض و غایت کیا ہے؟ شعر کی اخلاق کے ساتھ کیا نسبت ہے؟ شاعر کا سماج کے ساتھ کیا ربط ہے اور بڑی شاعری کے کیا نتائج ہیں؟ شاعری میں افادیت ہو سکتی ہے یا نہیں؟ شاعری میں مقصد کا کیا مقام ہے؟ شاعری کے کہنے میں؟ ان کے عناصر تربیتی کون کون سے ہیں؟ پھر شاعری سے کیا مراد ہے؟ غزل کے لیے کیا کیا شرطیں ضروری ہیں؟“

گے۔ اس دیوان میں حالی کے نقطہ نظر سے لکھی ہوئی غریب بھی ہیں۔ قصیدے، مرثیے اور مشنواری بھی۔ اس میں وہ اخلاقی تصورات بھی ہیں جو حالی کو عنیز تھے۔ اس زبان کا استعمال بھی جو حالی کے خیال میں شاعری کے لیے مناسب تھی۔

موضوعات کے اعتبار سے مقدمہ شعرو شاعری کو دھصول میں تنقیم کیا گیا ہے۔ پہلے حصے میں نظریاتی اوصولی باتیں بیان کی گئی ہیں۔ جنہیں ہم نظریاتی تنقید کہتے ہیں اور دوسرا حصے میں غزل، قصیدہ اور مشنواری وغیرہ جیسی اصناف سن کی عملی اور تجزیاتی تنقید ہے جسے عملی تنقید کہتے ہیں۔ حالی نے نظریاتی اور عملی تنقید دونوں کے نمونے پیش کیے ہیں۔ نظریات کی سطح پر اتنی مفصل اور فکر انگیز باتیں اردو ادب میں حالی سے پہلے نہیں ملتی ہیں۔ شعرو ادب کا زندگی کے مکاً تعلق ہے؟ شاعری کی غرض و غایت کیا ہے؟ شعر کی اخلاق کے ساتھ کیا نسبت ہے؟ شاعر کا سماج کے ساتھ کیا ربط ہے اور بری شاعری کے کیا تاثر ہے؟ شاعری میں افادیت ہو سکتی ہے یا نہیں؟ شاعری میں مقصود کا کیا مقام ہے؟ شاعری کسے کہتے ہیں؟ ان کے عناصر تک پی کوں کوں سے میں؟ نچرل شاعری کی کیا مراد ہے؟ غزل کے لیے کیا کیا شرطیں ضروری ہیں؟ شاعری اور زندگی کے بائیں ربط و پشت کیا ہیں؟ شعر کی کیا کیا خوبیاں ہیں؟ شاعری کی اہمیت، اس کی اہمیت، اس کی بیانات اور خصوصیات پر انہوں نے روشنی ڈالی ہے اور کمالے، ملن، کولرج اور ورجل وغیرہ کے حوالوں سے اپنے ادیٰ تصورات کو پیش کیا ہے۔ شاعری کا آئینہ میں قائم کیا اور مشرق اور مغربی نقادوں کے شعر کے متعلق خیالات قلمبند ہے۔ اور پھر اردو دنیا کو پہلی باری ہیتا کر چونکا دیا کہ شعر بغیر ردیف، قافية، بحر اور وزن کے بھی وجود میں آنکتا ہے۔ یہ اور اس طرح کی باتیں اردو تنقید میں پہلی بار حالی کی بدولت سامنے آئیں اور انہوں نے ان پر خاطر خواہ روشنی ڈالی۔ شعر کے لیے حالی نے جو لازمی شرطیں مقرر کیں وہ بھی کم اہمیت نہیں رکھتیں۔ جیلیں، کائنات کا وسیع مطالعہ اور شخص الفاظ اتنوں اپنی اپنی بگل قابل توجہ ہیں۔ شاعری کے تین اوصاف سادگی، اہمیت اور جوش پر بحث چھپی کر اور ان کی مناسب وضاحت کر کے حالی نے نقد شعر کے باب میں اپنی بالغ نظری کا ثبوت دیا ہے۔ نچرل شاعری کے مقصود و مفہوم کو بھی واضح کیا ہے۔ نیز نظریاتی تنقید کے اصولوں کی روشنی میں بعض شعراء کے بارے میں اپنے تاثرات بھی مرتب کیے ہیں۔ مولانا حالی وقت کی ضرورت کے تحت اصلاح شعرو ادب کا حساس رکھتے تھے اور اسی احساس کے تحت انہوں نے روایتی انداز سے بغاوت کر کے اردو ادب کی مختلف اصناف میں اپنے جدید اور مفید نظریات کے ذریعے ایک نئی روح پھونک دی ہے۔ وہ شعرو شاعری کو سماج کے لیے ایک اکار آمد چیز سمجھتے تھے۔ ان کے خیال میں اس سے بڑے بڑے کام یہے جاسکتے ہیں۔

غالب کے شاگرد نے پہلی مرتبہ یہ بتانے کی کوشش کی کہ شعرو شاعری محض تفریجی امر نہیں بلکہ اس کارشنہ سماج اور زندگی سے گھرا ہے۔ اس لیے وہ شعرو تہذیب و اخلاق کا ایک عمدہ ذریعہ تصور کرتے تھے۔ شعر کی افادیت فرد کے لیے بھی ہے اور قوم کے لیے بھی۔ یہ ان دونوں میں وطن دوستی اور سرفروشنی کے علاوہ ہمدردی، محبت، سلوک و روداری اور دوسرا حصہ بہت سارے اوصاف پیدا کر سکتا ہے۔ شعر کے متعلق اپنے نظری پر وہ برا بر کار بذر ہے۔ حالی شعرو شاعری دونوں کی قدر و قیمت کے قالیں میں کہ شعر کے اندر ہمارے احساس کو جگانے کی بے پناہ قوت پیچی ہوتی ہے۔ حالی کی نظریں ”وہی شاعری قابل قدر ہے جو سماجی برائیوں کو دور کرنے اور انسانی قدروں کو بلند کرنے میں معاون ہو۔ یہ کیونکہ شاعری سے دنیا کے بڑے سے بڑے انقلاب کو تقویت ملتی ہے۔“

حالی نے مقدمہ شعرو شاعری کے دوسرے حصے میں عملی تنقید کے تحت غزل، قصیدہ اور مشنواری کا تنقیدی جائزہ لیا ہے۔ غزل جیسی مقبول اور فرسودہ صفت سنن پر جب اپنے خیالات کا کھل کر اٹھا کر کرتے ہوئے نہایت ہی سنجیدگی اور ممتازت کے ساتھ غزل کی کمزوریوں اور غایمیوں کو بیان کیا اور

اس کی مخالفت کی۔ کچھ نے اٹھا رتا پیدا ہی گئی۔ مگر کچھ لوگوں نے اسے اس قابل صحاح کا اس پھرور کیا جاتے، کیوں کہ سیاسی دنیا کے انقلاب کے ساتھ ادبی دنیا میں بھی انقلاب آرہا تھا۔ بلاشبہ یہ مقدمہ حالی کے نقطہ نظر کی مقبولیت کے لیے رائیں ہموار کرنے میں مدد گارثابت ہوا۔ اور اس سے اردو میں تنقید کی رائیں کھل گئیں۔

حالی اردو ادب میں پہلے شخص میں جنہوں نے ادب اور زندگی کے بائی ہی رشتہ پر غور کیا۔ وہ جس محاول اور سماج میں زندگی گوارہ ہے تھے اس کی ضرورتوں کا جائزہ ملی۔ شعرو ادب کے آئینہ میں اس کی زبول حالی کا مطالعہ کیا۔ پھر اصلاح کے لیے کم بستہ ہوئے۔ اس عہد سے پہلے شاعر، شار اور زندگہ کا لیکر کے فقیر تھے اور پہلے اپنے ڈگر پہلے آپ ہے تھے کسی کو روایت سے بغاوت کرنے کی جرأت نہیں۔ حالی اپنے نقطہ نظر میں حق بجانب تھے۔ انہوں نے اردو شاعری کی اصلاح کے لیے براہ راست اقدام کیا اور مقدمہ شعرو شاعری، لکھ کر سماجی تقاضوں کی روشنی میں اپنا نظریہ شعرو ادب واضح کیا۔ اسیوضاحت پر ہماری تنقید کی عمارت کھڑی ہے۔ حالی کا یہ عظیم الشان کارنامہ اردو شاعری کی اس روایت پرستی پر ضرب کاری تھی جہاں کو کھلے عشق و محبت، کدار و گفتار، لب و لہبہ، انداز و آداب سب زنانہ تھے۔ لفاظی، مبالغہ اور مریضانہ ذہنیت کی اشاعت کا بدب بننے ہوئے تھے، اور جس کے تباہ کن اثرات آئندہ نسل کو تباہی کی طرف لے جانے والے تھے۔ وہ مقدمہ شعرو شاعری کے ساتھ اپنے اس طرز تحریر کو بھی فروغ دینا چاہتے تھے جو انقلاب آفریں اور اخلاقی آموز تھا۔ چنانچہ انہوں نے اردو ادب کے دامن کو بہت کشادہ اور وسیع کر دیا۔ انہوں نے نئے نئے خیالات و مفہماں کو جگہ دی۔ پرانی اور فرسودہ روشن سے احتراز کیا۔ نئی نئی رائیں تکالی۔ حالی نے صرف عشق و عاشقی اور گل و بلبل کی بہانیوں پر اعتراض نہیں کیا۔ بلکہ ان کے علاوہ، فلسفہ و تصوروں کو بھی شعرو ادب میں داخل کیا اور سازی حیات کو مقدمہ شعرو شاعری میں چھیڑا۔

حالی مقدمہ میں افلاطون کے نظریہ سے متعلق نہیں ہیں۔ وہ کہتے ہیں کہ شاعری قوموں کے عروج و زوال کا باعث ہو سکتی ہے۔ اس لیے اس کو صالح خیالات پر منسی ہوئی چاہئے تاکہ وہ قوم اور سماج میں صالح افکار اور اعمال کا ذریعہ بن سکے۔ انہوں نے اپنے عہد تک کی اردو شاعری کے معماں کی نشان دہی نہیں کی بلکہ شعرو شاعری کے اصول و آئینے سے بھی اردو دنیا کو متعارف کرایا اور اس فن کے بارے میں بنیادی سوال اٹھا کر ان کا حل بھی پیش کیا۔ ان کی نقادانہ برتری کا اعتراض اکثر پیش نہ کیا ہے۔

”شعرو شاعری“ پر فوجہ الطاف حین حمالی کا مقدمہ ان کے دیوان کے ساتھ پہلی دفعہ ۱۸۹۳ء میں شائع ہوا۔ اس کے بعد کمی طرح اسے ایک آزاد اور خود مختار تعزیف کی جیشیت حاصل ہو گئی۔ اور وہ برابر دیوان سے الگ شائع ہونے لگا۔ پڑھنے والوں نے بھی ہمیشہ اسے دیوان سے الگ کر کے ہی پڑھا۔ یہاں تک کہ بہت سے لوگوں کے لیے وہ دیوان کا مقدمہ نہیں تنقید کی ایک باقاعدہ کتاب ہے۔ اسے اس کے اصل مقصود یعنی مقدمہ دیوان کی جیشیت سے دیکھا جائے تو کہہ سکتے ہیں کہ اس کا ناقدرانہ پہلو ایک ضمیم جیشیت رکھتا ہے۔ مقدمہ محض دیوان کا مقدمہ ہے اور اس کا مطالعہ اسی کی روشنی میں کرنا چاہئے۔ یہ ایک دچکپ بات ہے کہ اتنے طویل مقدمہ میں مولانا حالی نے اپنی شاعری کا ذکر نہیں کیا اور نہ مثال میں اپنے وہ اشعار پیش کیے جنہیں وہ حقیقی شاعری خیال کرتے تھے۔ لیکن مطالعہ کرنے والے کو یہ اندازہ ہو جائے گا کہ حالی نے اپنے مزاج کی مناسبت سے اپنی شاعری کو مثال میں پیش کرنے سے گریز کیا ہے۔ مقدمہ کو دیوان کے ساتھ شائع کرنے میں ان کا مقصود یہی تھا کہ جب لوگ نہیں شاعری، شاعری میں اصلیت، سادگی اور جوش، نچرل شاعری، اخلاق کے قائم مقام شاعری، نئی غزل، نئے تصدیقے، نئے مرثیے اور مشنواری کا مطالعہ کرنا چاہیں گے تو اس مقدمہ کو ختم کرنے کے بعد انھیں فوراً اس کے نمونے دیوان میں مل جائیں

# غزل

نظر کو نظر کی نظر ہو گئی ہے  
دوا اس لیے بے اثر ہو گئی ہے

جہاں بے خودی میں اضافہ ہوا ہے  
محبت وہی معتبر ہو گئی ہے

ابھی میرے خوابوں کی معراج ہوتی  
کہا کس نے انٹھو! سحر ہو گئی ہے

کوئی اور تدیر تو ہی بتا دے  
اگر انتبا میں کسر ہو گئی ہے

یقیناً تمہیں کچھ کہا ہے کسی نے  
جبیں کیوں پسینے سے تر ہو گئی ہے

مری زندگی کا فنانہ نہ پوچھو  
شب غم شریک سفر ہو گئی ہے

ابھی ہم نے گھر میں چراغاں کیا تھا  
ہواں کو کیسے خبر ہو گئی ہے

خالدندیم بدالپونی  
جامع مسجد شمشی۔ محلہ ناگران تسلیل روڈ بدایوں  
9411420292

اس میں فکری و فنی اعتبار سے وسعت پیدا کرنے اور غیر صحیت مند عناصر پر انگشت نمائی کی تو غزل کے شدائیوں نے حالی کا قافیہ تنگ کرنے کی کوشش کی۔ وہ غزل کے مخالف نہیں تھے لیکن غزل میں جو گھٹیا پن پیدا ہو گیا تھا اس پر ان کا دل کڑھتا تھا۔ وہ اسے بھی اخلاق کا پاندہ دیکھنا پاہتے تھے۔ غزل کی سخیبگی پر ان کا خاص زور تھا۔ وہ عشق کی پاکی و پاکیزگی پر زور دیتے ہیں۔ تلقید اور روایت پرستی کی وجہ سے مضامین کی بار باز تکرار نے شاعری کو بے مردی کر دیا تھا۔ حالی کی کوشش سے غزل کا دائرہ وسیع ہوا اور زندگی کے کوئی موضوع کو غزل میں سمویا گیا تھا۔ چنانچہ حالی نے غزل کو دربار حسن و عشق بگل و بلبل، محظوظ کے ناز و اندراز، اوصاف و خصائص، عادات و اطوار اور اس کی وفا اور بے وفائی کے دائرے سے باہر نکال کر کوچھوں، بازاروں، دفتروں، تعلیم گاہوں اور عوام کے دلوں سے لے کر گھروں تک پہنچایا۔ شاعری اور زندگی دنوں کو ایک چیز بنا کر غزل کو ہماری زندگی کے لیے بہترین تجربات و محسوسات، بے چین و بے قراری، مسائل حیات اور جذبات و احساسات و مشاہدات کا ترجمان بنایا۔

وہ صرف قصیدہ کو بے کار نہیں کہتے لیکن اسرا راس پر ہے کہ اس کے ذریعہ اچھوں کی خوبیاں بیان ہوئی چاہئے اور بروں کے عیوب پر گرفت ہوئی چاہیے جو لوگ واقعی تعریف کے متعلق نہیں ان کو قصیدہ کی مدح کا موضوع نہیں بنانا چاہیے۔ اس طرح موضوع نے مرثیہ میں بھی توسعہ کی ضرورت محسوس کی کہ اسے موضوعات کو بلا کے علاوہ دوسرے لوگوں کے لیے بھی استعمال کیا جانا چاہیے۔ نیز یہ کہ مرثیہ میں تصنیع کی گنجائش نہیں۔ مرثیہ ہمارے دروغم کے اظہار کا ذریعہ ہوتا ہے۔ اس لیے اس میں جذبات کا بے ساختہ اظہار ضروری ہے۔

مولانا نے مثنوی پر اظہار خیال کرتے ہوئے کہا کہ قافیہ اور تریب اشعار وغیرہ کی پاندی نہ ہونے کے باعث مسلسل مضامین کے بیان کے لیے مثنوی سے بہتر کوئی دوسری صفت نہیں۔ ان کو اس بات پر رجح ہے کہ اس مفید صفت سے بھی کوئی بلا کام نہیں لیا گی اور جو شخص عشقیدہ داتاؤں کو مثنوی کا موضوع بنایا گیا۔ اس میں حالی وضاحت، مبالغہ آرائی سے اجتناب، مقتضائے حال کی پاندی، عادات اور مشاہد کے خلاف باتوں سے گریزی خصوصیات دیکھنا چاہتے تھے۔ وہ اس بات پر اصرار کرتے ہیں کہ بے شرمی اور ناگھنٹی باتوں کو صاف صاف کہنے کے بجائے اشارے کتابیے میں ہی بیان کیا جانا چاہیے۔

مولانا الطاف حبیب حالی کے مقدمہ شعرو شاعری نے شاعری کی دنیا میں ایک انقلاب عظیم پیدا کیا۔ اردو شاعری کے رخ کو موڑ کر شاعری کا آئینہ مل قائم کیا اور انہوں نے عرب، ایران، یونان، ہندوستان اور یورپ کے مشہور و نامور شاعروں، ادبیوں اور نقادوں پر منصفانہ تنقیدی کی اور یہ بھی واضح کر دیا کہ قوموں کے عروج وزوال میں شاعروں کا بہت کچھ عمل دخل رہا ہے۔ یہ ستاب اب بھی اس موضوع کی ایک مستند دنادیز مانی جاتی ہے اور کہا جاتا ہے کہ اس ستاب کے مطالعے سے قدیم طرز کے شعرا کے سامنے بدید طرز کا دروازہ کھل جاتا ہے اور دنوں طرز کی خوبیاں اور برائیاں اظہر ملن اٹھیں ہو جاتی ہیں۔

مجموعی طور پر ہم کہہ سکتے ہیں کہ مقدمہ شعرو شاعری جیسا دستور العمل اردو ادب میں سب سے پہلی اور اب تک اپنے موضوع پر آخری ستاب ہے۔ یہ ایک عہد آفریں کا نامہ ہے۔ حالی اردو میں صرف تنقید کے بانی ہی نہیں بلکہ ترقی پرند تنقیدی فکر کے بانی بھی ہیں۔ انہوں نے عمکی تنقیدی کی بنیاد رکھی اور تنقیدی فکر کو ایک نیا موڑ دیا۔ اس طرح مقدمہ شعرو شاعری ترقی پرند شعور کا آئینہ دار بھی ہے اور اردو و تنقید کا سانگ میل بھی۔ تنقید چدید کا نقطہ آغاز بھی ہے اور اردو شاعری کا غلبہ حیات بھی۔ پرانے دور کی موت اور سننے دور کے باقاعدہ آغاز کا اعلان بھی ہے۔



## ڈاکٹر فالل حسن ہاشمی

اسٹنٹ پروفیسر شعبہ اردو، لکھنؤ یونیورسٹی، لکھنؤ

6386231765



# غزل گائیک پر ایک نظر

اردو شاعری کا تصویر غزل کے پیکر میں ڈھلا ہوا ہے اور رچ پوچھنے تو اردو کا نام آتے ہی دل و دماغ پر شعروخن رقص کرنے لگتا ہے۔ میرے مشاہدہ سے آپ یقیناً اتفاق کریں گے کہ جب بھی ہم نے اردو سے اپنی نسبت کا ذکر کیا تو فوراً شعر اور غزل سنانے کی فرمائش کی جاتی ہے اگر یہاں جاگئے تو غلط نہ ہوگا کہ ہم سب غزل کی رسمی زنجیر کے ایہ میں غزل خوانی اور غزل سماعی کیلئے شعور شرعاً نہیں ہے۔ اور تو ارتہنیاً میں غزل پڑھ کر دیکھنے تو آپ کا اس حققت کا حامس بخوبی ہو جائے گا اور آپ پیچھیں گے کہ غزل پڑھنے کے ساتھ آپ گلگنا بھی رہے ہیں۔ اب اگر میں یہ یہ تو آپ متفق ہوں گے کہ غزل گائیک ہمارے مزاج و طبیعت اور کسی حد تک فطرت کا ایک لازمی جزو ہے۔

فطرت و تجھ ہے جس کو درخت بینے تک مختلف مرامل سے گزرا پڑتا ہے۔ غزل گلگنا نے تاخمیہ رنگ غزل گائیک کے شجر ساید دار تک کیسے بینچا؟ اس کا ایک تاریخی پس منظر ہے۔ یہ ناقابل تردید حقیقت ہے کہ ابتداء سے شیر تک کے سفر میں ہر تجھ کو ناما صاعد حالات کا سامنا کرنا پڑتا ہے۔ غزل بھی اس دور سے گزری ہے۔ تاریخ کے اوراق بتاتے ہیں کہ بھی اس کی گردن زدنی کی بات کی بھی، بھی اس کے عطروں قلعن بتایا گیا تو بھی اس مہذب صفت کو نیم و حی کہا گیا۔ قدرت کے کارنامے بھی بالائے فہم ہوتے ہیں۔ کبھی کب پابنی صنم خانہ کرتا ہے۔ غزل اس معاملے میں بڑی خوش نصیب ہے اس کو حرم اور صنم دنوں سے پابانی نصیب ہوتے ہیں۔ اس کو اردو شاعری کی آبرو قرار دینے والے میسر آئے تو یہی حرم و صنم کی خوش رنگ، پرستی، مترنم اور لفغمی سے سرشار آوازوں نے اس کو سماحت کی فضا اول کا حکم اس بنا دیا۔

غزل جو کبھی تحت المظہر اور ترجمہ سے سنا جاتی تھی اب اس کا داترہ بڑھ کر برادرست مویقی سے ہمکنہ غزل عموماً کسی ایک خیال کی ترجیhanی کہنا ہے جواب ہے کہ غزل کہنا جس طرح ایک معیاری فن ہے، غزل گانا بھی اسی معیار کافی ہے جو کنہ غزل عموماً کسی ایک خیال کی ترجیhanی نہیں کرتی بلکہ صورات کا گلدستہ ہوتی ہے لہذا گانے والے فنا روکی خیال رکھنا پڑتا ہے کہ شاعری اور مویقی کی آہنگی قائم رہے، اس دور میں غزل کے طرز کو صرف راگ کے سروں تک ہی محدود رکھنا اس لئے شکل ہو گیا ہے کہ راگ کا اپنا ایک مودہ ہوتا ہے اور غزل ایک گلدستہ جس کے بھر شری کی ایک الگ خوبی ہوتی ہے، اس کے باوجود پچندراءگ ہمارا فاث ہے، ہماری میراث ہے، اس لئے ہم اس کے دائرے سے باہر نہیں جاسکتے۔ غزل گائیک کے فن میں جو شکستی اور جھیٹی چمکتی جگہ لگا ہے وہ کسی اور فن میں نہیں، اچھی غزل سن کر روح میں تازگی سی آجائی ہے اور شوخ رکوں کی یاد تازہ ہو جاتی ہے، سامن اور گلوکار کے درمیان ایک عجیب سارشٹہ اور ایک جیعنی تعلق فامہ ہو جاتا ہے۔ خواہ عارضی ہی ہی، آواز کے مدد و جذر کے ذریعہ جذبات کی تریل بہت مٹھل کام ہے، اس کے لئے گلوکار کو کلام میں پوری طرح ڈوب کر اس میں پوشیدہ احساسات کو سامنے ملک پہنچا پڑتا ہے۔

ہندوستان میں غزل گانے کی روایت امیر خسرو نے قائم کی، صفت غزل اور ہندوستان کے فن سرود دنوں پر امیر خسرو کا سب سے گہرا اثر پڑا، خسرو ہی سے اس ارتقائی نیر نگیوں کا سلسلہ شروع ہوا جو ملٹی ہندوستان کی مویقی میں رونما ہوا، خسرو نے اکثر و بیشتر غزل لیں کانے کے لئے بھی تھیں، پچندراءگ کیا گیا اس لئے بھی اور ہندوستانی تہذیبی امترانج سے غزل کا سابقہ ہندی لوک گیتوں سے پڑھ جو غزل گائیک کے مزاج میں رچ لس گیا۔ غزل گائیک کے لئے اگر کوئی اصطلاح موزوں ہو سکتی ہے، تو وہ ہے: ”شعری مویقی“ (کاویہ ٹنگیت) اس کا تعلق مویقی اور شاعری دنوں سے یکساں ہے بلکہ شاعری کچھ زیادہ ہی اہم ہے اگر گائیک میں شعر دب کر رہ جائے، اس کے الفاظ صحیح انداز میں ادا کئے جائیں یا اطراف اور سروں کو اشعار میں مدغم کر دیا جائے تو اس کا لطف ختم ہو جاتا ہے، دیگر الفاظ میں گلائیکی مویقی میں کلا (فن) اہم ہے اور غزل گائیک میں گلا (ادایگی اور آواز) بکلائیکی مویقی کے مقابلہ میں یہ فن زیستی تھی تھی ہے۔

”غالب اور اصغر کی بات پر غلام علی نے کان دھرے اور ہتوں کا حسن اور شراب کی مستی کی کیفیات لے کر وہ ایوان غزل میں وارد ہوئے اس حیثیت امترانج اور خوبصورت آواز کے دھنی سے کون ہے جو متاثر نہیں ہو گلا ہندوستان میں ایک دور وہ بھی آیا جب غزل گائیک ملک کی سرحدوں کو توڑ کر یہروں ملک میں رو اور اچھی ہوئی اور اس کے اف پر ایک نام جگیت سنکھ کا ہوا۔ جگیت نے مغربی سازوں اور غیر روایتی تال کا استعمال غزل میں پہلی بار کیا ہے۔ اپنی یوہی چڑرا کے ساتھ ”جُکل بندی“ کے انداز میں غزل گانے کی ابتداء بھی اُن ہی کی دین ہے۔ ایک زمانہ تھا جب وہ مہدی حسن کی غریلیں گاتے تھے لیکن بہت جلد انہوں نے اپنی الگ بیچاں بنالی۔ اب جگیت سنکھ جگ جیت، پکے ہیں۔ ان کے گائے ہوئے شہ پارے ”سرکتی جاتے ہے رخ سے نقاب آہستہ آہستہ“ اور ”بات نکلے گی تو پھر دو رنگ جاتے گی“ ہر دل و دماغ میں محفوظ میں۔

گائیکی کی تاریخ کو شاپان اودھ کی خدمات کی روشنی میں دیکھیں تو واجد علی شاہ اختر کا نام جملے ہے۔ ان نے اس کی نظر آتی ہے۔ واجد علی شاہ صوبہ اودھ کے دویں اور آخری تابدار تھے۔ وہ فون طیفہ کے سر پرست ہونے کے ساتھ ساتھ خود ایک شاعر، ڈرامہ نگار، میر قصہ اور ماہر رقص تھے، انہوں نے اختیار پیا کے قلمی نام سے دو شعری مجموعے：“حس اختر” اور ”دیوان اختر“ لکھے۔ اودھ اور ہندوستان کے بعض دیگر علاقوں میں ان کی غریلیں بہت مقبول تھیں، واجد علی شاہ تھکن قص میں بھی گھری دیچپر رکھتے تھے، شاہ نے تھکن میں غزل کو شامل کر کے تھکن کو ترقیوں کی کمی را ہدھایا۔ واجد علی شاہ کا پیری خانہ راجہ اندر کی بھما کا ایک زندہ عکس تھا جہاں تقریباً ہر روز و شب محفلِ قصہ و سرواد یہ پا ہوتی تھیں۔ اس محفل میں جان عالم پیا اختر کی تخلیق کردہ غریلیں اور غریلیں اور نغمہ یاں کافی جاتی تھیں۔ واجد علی شاہ نے مویشقی کی پانچ تماں صوت المبارک، عینی، ناجوچنل اور ناز نین، تصنیع کی یہیں۔ ان کتابوں کی اہمیت کا اندازہ اس بات سے ہوتا ہے کہ ان میں سے بیشتر کتب مویشقی کی داش کا ہوں کے نصاب کا حصہ ہیں۔ اودھ میں غزل گائیکی کے ابتدائی نقش شجاع الدولہ کے عہد سے ملتے ہیں لیکن اس کارنگ عوامی نہیں درباری ہے۔ بادشاہ نصیر الدین حیدر کے دور میں یہ ترقی کرتی ہے اور واجد علی شاہ کے اقتدار میں با عمروج پہنچتی ہے۔ واجد علی شاہ کے دور میں درباری کے ساتھ کچھ کچھ عوامی رنگ بھی جھلکنے لگتا تھا۔ غزل گائیکی کے ابتدائی نتش و نگار کی تلاش بغیر الحکومت کے باریاں نہیں ہو سکتی۔

غزل گائیکی پہلے کوٹھوں اور گانے والیوں سے والیتھی، مویشقی کی دنیا میں یہ اپنے لئے وہ باوقار مقام نہ بناسکی تھی، جو بہت پہلے اسے حاصل تھا اور خانقاہوں سے درباروں تک اس کی پذیر ای ہوتی تھی، حاکمان وقت اس کی قدر کرتے تھے اور محفلوں کی جان سمجھتے تھے، جب یہ دربار سے بازار پہنچی تو گلی کوچوں میں لھوگی اور یہ راستے کی دھوں بن کر رہ گئی۔

بیویں صدی کی پچھی دہائی کے آس پاس اس کو اپنا کھویا ہوا وقار و ابیں ملندا شروع ہوا، ۱۹۳۵ء میں استاد برکت علی خان (استاد بڑے غلام علی خان صاحب کے برادر خود) نے ٹھمری کے ساتھ غزل بھی گانا شروع کی اور ان کی کافی ہوئی غریلوں کی دھوم مج گئی۔ وہ اپنے دوسرے دھرندروگی ہے۔ آواز باریک، لیکن دلکش اور نہایت سریالی تھی، آج بھی ان کی غریلوں کے کچھ ریکارڈ اور ٹیپ موجود ہیں۔ پیٹلہ لگھرانے کے اس استاد نے بڑے غلام علی خان کی طرح شہرت تو حاصل نہیں کیا ہے اور غزل کو ایک نئے آہنگ سے روشناس ضرور کیا۔

غزل گائیکی کو بازارے ڈرائیگ روم تک پہنچانے میں مر جمنان لال سہگل کا نامیاں حصہ رہا ہے، سہگل صاحب محفل میں بھی کامیاب نہیں ہوئے لیکن ان کی آواز نے ماگر غرفوں سے گرموفون ریکارڈ تک پہنچنے میں کمال حاصل کر لیا تھا۔ انہوں نے غزل کو ایک نیا انداز دیا، اس انداز میں بھاگل کی سادگی، بچاپ کی رینگن اور اودھ کی دل کشی کا مترزاں تھا۔ سہگل کے بعد جو بڑا نام غزل گائیکی میں آیا، وہ بیگم اختر کا ہے: بیگم اختیار جب تک اختیار بائی فیض آبادی کے نام سے کافی رہیں ان کی گائیکی میں سطحیت اور شوخی کا عنصر بالیکن زندگی کے دوسرا ہے دور میں بیگم اختر کی گائیکی میں ایک عجیب موڑ آیا اور ان کی گائیکی کا بہری روپ سادہ اور داخی رنگ زیادہ گہرا ہوتا گیا۔

اسی دوران طمعت محمود کا شاہ، بلند ہوا۔ ان کا تعلق گھنٹوں کے ایک معزز زمانہ دن سے تھا۔ طمعت محمود نے غزل گائیکی میں شہرت حاصل کی۔ ابتدائی سے طمعت محمود غزل گائیکی کی طرف مائل تھے۔ ایک زمانہ میں غزل کا ذکر آتے ہی طمعت محمود کا نام ذہن میں آجاتا تھا۔ وہ اپنے دور کے روایت ساز فکر تصور کرنے جاتے ہیں۔ انہوں نے اپنا ایک الگ انداز پیش کیا اور عوام نے اسے خوب پسند کیا۔ ان کی آواز کی بلکی لرزش ان کی بیچیان بن گئی۔ طمعت کی غریلیں سننا فیض میں شامل ہو گیا اور ان کے گراموفون ریکارڈ کھٹا خوش ذوقی کا بیباہ تھا۔ ان کی کافی ہوئی غریلیں، ریڈیو اور گراموفون

موجودہ دور کی غزل گائیکی جس کے پیش و بینگم اختر، مهدی حسن، غلام علی وغیرہ ہیں وہ نیم گائیکی موصقی ہے۔ ان فکاروں کی گائی ہوئی غریلوں میں راگ کا پورا مزمد ملتا ہے اور اکثر غریلوں میں اس راگ کی حلاوت بھی قائم رہتی ہے جس پر وہ بنتی ہے۔ غزل گائیکی میں ایسے مقبول راگوں کا استعمال کیا جاتا ہے کہ جن میں گاتے وقت ہر طرح کے جذبات کا اظہار کرنے میں گائیکی کو سہولت رہے، ان راگوں میں بھروسی، کافی، کھماج، پیڑا اور بیلو شامل ہیں، اکثر غریلیں چھ، سات یا آٹھ ماترے کے تال میں بھائی جاتی ہیں جنہیں با اترتیب داد، روپک اور کھرا کہا جاتا ہے، آخری مغل شہنشاہ بہادر شاہ ظفر کی غریلیں کا نام ماترے کے تال (روپک) کا استعمال اس قدر عام تھا کہ روپک تال کی ایک شکل ”معفتی“ وجود میں آئی جواب بھی اسی طرز کی غریلیں گائیکی میں استعمال ہوتی ہے۔

کلاسیک مولیقی میں بندھی ہوئی دھن کو بندش کہتے ہیں جو کسی مخصوص راگ اور تال میں ترتیب دی جاتی ہے، بندش کا پہلا حصہ استھانی اور دوسرا انتہا کھلا جاتا ہے، غزل گائیکی میں مطلع استھانی کے طور پر استعمال ہوتا ہے اور باقی اشعار انتہے کے طور پر گاتے جاتے ہیں، اس ترتیب سے گانے والے کو آسانی اور سہولت رہتی ہے۔

تاریخ میں جن غزل گانے والوں کا سراغِ ملتا ہے ان میں مہرا فوز اور نصرت خاتون سب سے پہلی ہیں، یہ دونوں خواتین غلیجی دربار میں امیر خسرو کی غریلیں کا یا کرتی تھیں، غلیجی سلطان علاء الدین کے بیٹے سالار دوڑیں ان دونوں خاتون کا بیکوں کا شہرہ تھا۔ غزل کو ہندوستانی نگیت کی ایک صفت کے طور پر انسویں صدی میں تسلیم کیا گیا۔ اس کا ایک اہم بدب "پاری تھیز" کا قیام ہے۔ پاری برادری نے برصغیر میں بیس سے زیادہ ڈرامہ کمپنیاں بنائیں، پاری تھیز کی مقبولیت نے غزل گائیکی کو بھی مقبول عالم بنایا۔ اسی مقبولیت نے تھیز کی دنیا میں اتحام اور ترقی کے اگلے قدم نہیں میں اسے مرکزی اہمیت بخشی۔

روز روشن کی طرح یہ بھی روشن ہے کہ غزل گائیکی کو فروغ دینے میں ہندوستانی فلموں کا ایک اہم روک رہا ہے۔ ہندوستان کی پہلی نامو肖 فلم "راجہ ہرش" تھی جس کے پہاڑیت کار دادا صاحب پھا لکے تھے، جو ۱۹۱۹ء میں بنی، اسکے بعد ۱۹۲۲ء میں "لیلی مجتوں"، ۱۹۲۳ء میں "نور جہاں"، ۱۹۲۴ء میں "رضیہ نیم"، ۱۹۲۸ء میں "انارکلی"، ۱۹۲۹ء میں "شیراز" ریلیز ہوئی۔ اس فلم کو بین الاقوامی شہرت اور اہمیت بھی نصیب ہوئی۔ فلموں کی تاریخ میں خاموشی توڑ کر یونے کا سلسلہ ۱۲ سمارچ ۱۹۳۱ء سے شروع ہوا۔ ہندوستان کی پہلی متعلق فلم امدادی شیرا ای ای کی "عالم آڑا" ہے جو اپنے فلمی مoadیں مسلم پلچر کی ترجمانی کرتی ہے۔ عالم آڑا کے غریلوں سے غزل کا جو رشتہ استوار ہوا وہ آج بھی کسی نہیں رنگ میں برقرار ہے۔

غزل گائیکی اپنا سفر جاری رکھتے ہوئے جب فلم اٹھڑی کے پردے پر پہنچی تو جہاں کیمرون کی آنکھوں نے اس کے روپ اور بہرپ کو نکھراویں آنکھوں کو جیرت تو کانوں کو غریلوں کے رس سے بھی نواز۔ فلموں کی مقبولیت نے اردو غزل کو بہر غاص و عام تک پہنچا دیا۔ جب فلموں کی مقبولیت نے گھر سے باہر قدم نکلا تو اردو غزل نے بھی سرحدیں پار کیں اور گائیکی کے آسمان نے اسے نئے آفاق کی راہیں دکھائیں۔ ودیسی شہرت نے نغمہ نگاروں اور گلاؤ کاروں کے وقار میں چار چاند لگائے اور اعجاز، اکرام و انعام سے نوازے جانے کا سلسلہ بھی شروع ہو گیا۔ اب تک کمیں اچھی، اختر الایمان، راجندر نگھ بیدی، شہریار، جذبی، ندا فاضلی اور سریندر پر کاش وغیرہ کو سائبیہ اکٹھی ایوارڈ سے نواز اجاچکا ہے۔ اس کے علاوہ بہت سے نغمہ نگار پدم شری اور پدم بھوشن سے بھی سرفراز کئے جا چکے ہیں۔ جوش، ساحر، علی سردار جعفری، جاوید اختر وغیرہ بھی اس طویل فہرست کا حصہ ہیں۔ فراق، علی سردار جعفری، شہریار اور گلزار ریڈیو ہائی ایوارڈ کا اعزاز بھی حاصل کرچکے ہیں۔

رو اور راجح ہوئی اور اس کے افقت پر ایک نام جنگیت سنگھ کا ہوا۔ جنگیت نے مغربی سازوں اور غیر راوی تی تال کا استعمال غرب میں پہنچا کیا ہے۔ اپنی بیوی چرتا کے ساتھ ”جنگل بندی“ کے انداز میں غرب لگانے کی ابتداء بھی آنہ دین ہے۔ ایک زمانہ تھا جب وہ مہدی حسن کی غربیں گاتے تھے لیکن بہت جلد انہوں نے اپنی الگ پہچان بنائی۔ اب جنگیت سنگھ جگ جیت، پچھے میں۔ ان کے گائے ہوئے شہ پارے ”سرکتی“ جاتے ہے رخ سے تقاب آہستہ آہستہ اور ”بات نکلے گی تو پھر دو تلک جائے گی“، ہر دل دو مارے میں مخنوٹیں۔

غرب گائیکوں کی جس دوسرا جوڑی نے مقبولیت حاصل کی وہ راجندر مہتا اور نینا مہتا کی جوڑی ہے۔ ان کی گائیکی کا طیف بلطف بُلچھ لفظی میں ڈوبتا ہوا انداز سب سے جدا ہے۔ راجندر مہتا ایک تجربہ کار فکار ہیں ان کی گائیکی کا انداز طمعت محمود کی طرح بالا پھلا ہے۔ جس میں گیتوں کی مٹھاس بھری ہے، وہ جذبہ میں ڈوب کر گاتے ہیں اور نینا بھی اسی رنگ میں ساتھ دیتی ہیں۔ کچھ ایسے بھی فن کار دیکھنے میں آتے ہیں جو بہت جلد چکے اور غزوہ بھی ہو گئے۔ ان میں سدا ملہوتا اور جنگیت کو رکانا نام لیا جاسکتا ہے۔ ملہوتا نے خانہ آبادی کے بعد گانے کو دیا کہ میں نے اپنے بھائی کو جھچھ عالی جنگیت کو رکا بھی ہوا۔ ہم افسوس اور ان کی واپسی کی امید ہی کر سکتے ہیں۔ یونس ملک ایک نہایت ہی باصلاحیت فکار ہیں وہ خود بھی غرب لگاتے ہیں اور دوسرے گلوکاروں کے لئے بھی غربلوں کی نہایت دل کش طرزیں بناتے ہیں۔ آن کے کئی شاگرد غرب لگائیکی میں نام پیدا کر رہے ہیں۔ ان کو دھنیں بنانے میں کمال حاصل ہے۔ یونس ملک کا ایک کمال یہ بھی ہے کہ وہ غیر مانوس تال بھی استعمال کر لیتے ہیں۔ غالب صدی کے موقع پر خیام کا ہجرہ ریزیں ہوا ہے اس کی طرز میں یونس ملک ہی نے بنائی ہیں۔ غرب گائیکی میں ابھرتے ہوئے ناموں میں سب سے اہم نام راجندر ضوی کا ہے وہ مہدی حسن کے عزیز بھی میں اور غاتبہ شاگرد بھی۔ آن کی مُجھی ہوئی سریلی آواز اور سر لگانے کا حکیم انداز سامع کو فرا اپنی طرف کھینچتی ہے۔ راجندر ضوی کا تعلق راجحمنان کے کلاوٹ گھرانے سے ہے۔

منکورہ فکاروں کے علاوہ بھی بہت سے فکار ہیں جو اپنے حلقوں اور علاقوں میں افادیت و انفرادیت کے حامل ہیں۔ ظاہر ہے کہ مختصرہ مضمون میں سب کا ذکر نہیں کیا جاسکتا لیکن مثمن نوئے از خروائے کے طور پر کچھ نام ضرور کھاتے جاسکتے ہیں۔ مثلاً ہری ہرن، اشوک کھوسلم، سریش واڈ کر صلاح الدین، سعادت بن اشرف، خالد، انور، سرلا پکور، بلوشت بنس، اسلام خان، جگدشیش ٹھاکر، وجوئے پوڈھری، رینو پوڈھری، انورادھا، سمترا الہری، مہندر پوچڑا، دراج کور، مبارک بیک، میشیش چندر، کنول سدھو، چندن، چاند رائے نصرت فتح علی خان، راحت فتح علی خان، طمعت عزیز، جاوید اختر، چرتا انگکھ بیہاری خان وغیرہ۔

غرب مضمون آفرینی اور معنی آفرینی کی وجہ سے درباروں میں کری نیشن اور دل نیشن تھی۔ تنم اور خوش گلوکی آئیزیش نے ہر طبقہ کے درمیان اس کو بار بار کیا اور اب مویسیقی کے امترانج نے اس میں ایک نیا نقلاب برپا کر دیا ہے۔ غرب گائیکی تہذیب کے ساتھ بازار اور کاروبار کی جنس گراں بھی بن گئی ہے۔ شہرت اور روزگار کے بغل گیر ہونے سے غرب گائیکی میں مُقبل کی وہ رائیں روشن ہو گئیں جس سے غرب گائیکی کا مستقبل بھی روشن نظر آ رہا ہے۔

### حوالہ جات

- (۱) اختصاری، غرب اور درس غرب، اسرار کریمی پریس، ال آباد ۱۹۷۰ء، ص: ۱۰۔
- (۲) ڈاکٹر کامل قریشی، ارادہ غرب، ثمر آفیٹ پریس، دہلی، ۱۹۹۸ء، ص: ۱۳۔
- (۳) متنیں الحسن، غرب گائیکی کے بدلتے رنگ، پاشا پریس، بھوپال، جنوری ۱۹۸۲ء۔
- (۴) احمد شیرازی، غرب گائیکی، سماج پریس، لاهور، جولائی ۱۹۸۲ء۔
- (۵) ڈاکٹر امام اعظم، ہندوستانی فلیں اور ارادو، نیو پورٹ سینٹر، دریافت، نی دہلی، ۱۹۸۲ء۔



کے ذریعہ ملک کے گوشے گوشے میں گوئیں گے۔ اس میں شہنشہیں کہ طمعت اپنے دورے مقبول ترین غرب سر ایں اور آج بھی وہ ایک مخصوص حلقة ان کا مدارج ہے۔ طمعت کی گائی ہوئی یہ غرب لیں بھلاکون فراموش کر سکتا ہے:

بے کیف دل ہے اور سختے جاہاں ہوں میں  
چند لمحے تری محفل میں گزار آیا ہوں میں  
غم زندگی کا یار بزم لاکوئی تمارا

بکھی شاخ و بزہ و بُرگ پر

کون کہتا ہے تجھے میں نے بھلا کھا ہے  
ہونٹوں سے گفتاں ہے وہ، آنکھوں سے اشکبار میں ہم

آج سننے والوں کا مراجع بدلتا ہے لیکن طمعت کی طیف اور شیر میں آواز کا نوں میں رس گھونٹنے کی قدر رکھتی ہے۔ ان کوں کہ آج بھی اہل ذوق محبوس کریں گے کہ جیسے وہ کسی خوابناک جوڑے میں میں جو سمندر کے درمیان اپنے تہباں جو دو قائم رکھے ہوئے ہے اور جہاں خوش گلوپرندے نغمہ سرائی کر رہے ہیں۔ غرب گائیکی کی دنیا کا ایک بڑا نام محمد رفیع ہے جو آج بھی کروڑوں دلوں کی دھڑکن ہے۔ محمد رفیع نے اپنے طویل کیریز میں تقریباً ۲۰۰ فلموں کے لئے ۲۶ بڑا پار سے زندگانے اور غرب لیں کالی میں۔ بڑے مرے کی بات ہے کہ رفیع کو کانے کی تحریک ایک فقیر سے ملی جس کے خوش گلوپ نغمہ اور غرب لیں سنتے اور لگنگا تے ہوئے وہ خود گلوکار بن گئے۔ ظاہر ہے کہ ان کے گائے ہوئے گاؤں کی فہرست نہیں دی جاسکتی البتہ یادداز، کرنے کے لئے کچھ مقبول فلموں کی طرف اشارہ ضرور کیا جاسکتا ہے۔ ”انداز“، ”دیدار“، ”کافد کے پھول“، ”نیادو“، ”محفلِ عظم“، ”سچانِ محل“، ”لبی مجنوں“، ”مرے محوب“، ”ستم“، ”چاننا واقن“، ”تیری منزل“، ”پاکیزہ“، ”دوستانہ“، ”کشمیر کی گلی“، جیسی سینکڑوں مشہور فلموں میں اپنی غرب گائیکی اور نغمہ سرائی کے جوہر دکھاتے۔ ائمہ گائی ہوئی یادگار غربلوں اور گیتوں میں ”تعریف کروں کیا اسکی؟“، ”یہ ریشی زلفیں؟“، ”زندہ بادزندہ بادے مجہت؟“، ”یہ دنیا یہ محفل میرے کام کی نیں؟“، ”بھاروں پھولوں پر ساوا“، ”یہ چاند ساروشن پھرہ“، ”میرے پیار کی آواز پہلی آنا“، ”سہانی رات دھل چکی“، ”خوش رہے تو سدا“، ”بانوں میں بہار ہے؟“، ”کس قدر بے رخی سے ملتے ہیں؟“، ”اک حرف آرزو پہ خطا کار ہوئے؟“، ”سکون دل کا کوئی راستہ نہیں ملتا“، ”غم بھی تہبا ہے اور خوشی تہبا“، ”یقین کیسے کیسے گماں کیسے کیسے؟“، ”اگر بے وفا تھجھ کو پہچان جاتے“، ”غیرہ کے نام کس حافظے کی زینت نہیں میں۔

ادھر پہلے یعنی پڑوس میں کچھ اہم غرب سر ادلوں کی دھڑکن بننے میں۔ ان میں مہدی حسن غلام علی اور فریدہ غلام کے نام سر فہرست میں۔ غرب گائیکی کو نئے رنگ و آہنگ میں تو انا باتانے کا سہرا مہدی حسن کے سر ہے۔ اگر ان کو غرب گائیکی کا مسماجہا جاتے تو میرے خیال میں ایک موزوں اعوانہ ہو گا۔ مہدی حسن کی غرب گائیکی قدیم وجدید کا نہایت حمین امترانج ہے۔ غلام علی غرب گائیکی کا ایک جانا پہچانا نام ہے۔ وہ اپنی فکارانہ مہارت اور دل کش انداز سے بہت جلد مقبولیت کے آسمان پر پہنچ گئے ہیں۔ غالب نے ہمہا ہے کہ مویسیقی کے بغیر غرب ایسی ہی ہے جیسے شراب کے بغیر ساغر، اصغر گندوی نے غرب کی خوبی یوں بیان کی ہے۔

اصغر غرب میں چاہیے وہ موج زندگی

جو حسن ہے بتوں میں، جو منی شراب میں

غالب اور اصغر کی بات پر غلام علی نے کان دھرے اور بتوں کا حسن اور بتوں کی منی کی کیفیت لے کر وہ ایوان غرب میں وارد ہوئے۔ اس حمین امترانج اور خوبصورت آواز کے ہمیں سے کون ہے جو مہاتر نہیں ہو گا۔ ہندوستان میں ایک دوروہ بھی آیا جس غرب گائیکی ملک کی سرحدوں کو توڑ کر یون ملک میں

ڈاکٹر ریحان حسن

شعبہ اردو و فارسی، گورونا نک دیو یونیورسٹی، امرتسر (پنجاب)

8559020015



## امر سر کے نامور فارسی شعراء

امر سر ہمیشہ سے گروہوں، صوفی، سنتوں، بیرونیوں اور فقیروں کا گھوارہ رہا ہے نیز ساتھ ہی ساتھ علم و ادب کا مرکز بھی۔ خواہ فارسی زبان ہو یا اردو، دلوں ہی کا اس سرزین سے خوبی تعلق ہے کیونکہ اس زمین نے فارسی اور اردو زبان کے فروغ میں اہم کردار ادا کیا۔ جس کے ثبوت میں فارسی اور اردو ادبار کے پاتھوں لکھی ہوئی کہانیاں، قصے، مضامین، بحثیاں اور کلام و پیش کیجیا جاسکتا ہے۔ حقیقت واقعویت یہ ہے کہ امر سر کے فارسی شعراء کے ذکر کے بغیر، پنجاب میں فارسی شاعری کی تاریخ قلم نہیں کی جاسکتی۔ یہاں کے شعراء نے فارسی زبان کی مختلف اصناف میں طبع آزمائی کر کے فارسی زبان و ادب کی تاریخ کو اس قدر گراں بہا بنا لیا ہے کہ جس احسان سے فارسی زبان عہدہ برآئیں ہو سکتی۔ اس لئے امر سر کے فارسی شعراء کا ذکر ناگزیر ہے۔ انھیں شعراء میں ایک اہم نام عبد الرحمن شمس مینانی کا بھی ہے۔

عبد الرحمن شمس مینانی شمس الشاعر اس مینانی اردو اور فارسی کے کہنہ مشق شاعر اور ادیب تھے۔ وہ 1876ء میں امر سر میں متولد ہوئے اور 1896ء میں بیس سال کی عمر میں بمبئی چلے گئے۔ ان کی پہلی نظم میں 1900ء میں شہر امرت سے شائع ہوئی۔ اردو و فارسی کا مجموعہ کلام 1946ء میں ”جام مینانی“ کے نام طبع ہوا جس میں بیان کی شکفتگی اور زبان کی شیرینی دیکھنے کو ملتی ہے۔ صداقت تو یہ ہے کہ ان کے کلام میں عصری تقاضے کے مسائل بھی ظفر آتے ہیں۔ انھوں نے شاعری کی مختلف اصناف میں طبع آزمائی کی جس کی دولت اردو دنیا میں ایسی شہرت ملی جو امر سر کے بہت کم شاعروں کو نصیب ہوئی۔ وہ اپنے تجربات و مشاہدات کو شعری جامہ کی شکل میں اس خوبی سے پیش کرتے ہیں کہ قاری وسامع کے دل میں اتنے چلے جاتے ہیں:-

طبع مدار ز امید و آزو و پاک است  
خوش است آنکہ ز امید آزو و پاک است  
مرا پرس ز داغی کہ در جگر دارم  
ہ بین بہ چہرہ من زرد و چشم تر دارم  
گدای گوشہ نشینم شہا کرم فما  
ز فرط لطف تو امید یک نظر دارم  
من بہ حیرانم از فلسفہ زاہد خشک  
می کہ در خلد حال است حرام است ایجا  
من گنہگارم و ہم مفکلم مینانی  
آن کہ بہ جرم خط است کدام است ایجا ۱

ظاہر ہے کہ شمس مینانی کی شعریات میں جزو بان و بیان ہے وہ کبھی بڑے شاعر سے کم نہیں۔ ان کے یہاں عشقیہ بیان میں بھی شاعری کی قدیم روتینوں اور اساتذہ کا نگنہ نظر آتا ہے۔ انھوں نے شاعری کے وہیلے سے اصلاح اور فلاح انسانیت کا بھی کام لیا ہے۔ ان کے کلام میں جو لفظیات یہیں ان میں شکفتگی اور تازگی ہے۔ انھوں نے لفظیات کو چنیت میں جس ہنرمندی کا تصرف کیا ہے یقیناً وہ قابل داد ہے۔ شمس مینانی کی بے شمار نظیں علم اور تعلیم کے حوالے سے ملتی ہیں ان میں ایک نظم ”تغیر عالم“ کے عنوان سے غیر معمولی نظم ہے۔ دراصل یہ بصیرت افروز نظم انھوں نے مدرس محمد یہ امر سر کے سالانہ جلسہ منعقدہ 12 اپریل 1929ء میں پڑھی تھی جس میں لطافت پائی جاتی ہے۔ شاعری کے فن پر ان کو جو دسترس تھی اسی کے پیش نظر اجھیں ”شمس الشاعر“ کے لقب سے ملقب کیا گیا۔ انھوں نے غزلوں اور نظموں کے ساتھ ساتھ معرکۃ الاراء شہر آشوب بھی کہیں۔ چنانچہ امر سر میں باڑ اور موکی بخاری و باء سے عوام کو جن حالات سے گزرنا پڑا ان حالات کو نہایت موثر اور در دنکا بیرائے میں عبد الرحمن شمس مینانی نے شہر آشوب کی شکل میں نظم کیا جسے ماہنامہ مزروہ کے مدیر نے 1908ء کے نومبر کے شمارہ میں صفحہ 39 سے صفحہ 40 تک اہتمام سے شائع کیا۔ شہر آشوب امر سر عوام کے حالات کی جس خوبصورتی سے ترجمانی کرتا ہے وہ لائق تحسین ہے۔

”حکیم الامت ڈاکٹر علامہ اقبال نے 17-1916ء میں ”اسرارِ خودی“ لکھی جس میں انھوں نے حافظ شیرازی پر کچھ نکتہ چینی کی تھی جس کا جواب انھوں نے ”لسان الغیب“ کے عنوان سے دیا۔ جس میں علامہ اقبال کی نکتہ چینی کا مدل اور مسئلہ اور مسئلہ کا جواب ہے اس جواب کو پورے ملک میں سراہا گیا۔ حکیم فیروز الدین احمد فیروز نامور صحافی بھی تھے۔ انھوں نے متعدد اخباروں میں اپنے قلم کی جوانیاں دھائیں انھوں نے ”میسیح“ کی ادارتی ذمہ داری بھی سنبھالیں اور اسی کو انھوں نے ”ایشیاء“ کے نام سے شائع کیا۔ مولانا منہاس کے اخبار و کیبل ہونے کے بعد وکیل کی ادارت بھی کی۔ انھوں نے ”وکیل“ اخبار کی ستابت بھی کی۔ یہاں انہیں مولانا ابوالکلام آزاد اور مولانا عبد اللہ العماری کی ہم نشینی میسر ہوئی جس کی بدولت ملکہ شاعری میں نکھار پیدا ہوا۔“

پانیمیوں، غزوں، ادبی، عرفی، علمی، سیاسی اور تعلیمی مضامین و تصانیف سے بھائی گوارا کی، اس پر پڑھہ یہ کہ 1913ء میں آپ کی ایک بیانی جس میں تین سو سے زائد آزاد فارسی غزیلیں تھیں کسی دزدختن کے بھتیجے چڑھتی اور اس کا آج تک کوئی پتہ نہ چل سکا۔ شرح قصاید قاتمی مطبوعہ، لسان الغیب مطبوعہ، شرح دیوان غالب اردو (نامکمل) خاکار نے ان سے غالب کی فارسی غزیلیات کی شرح بھی لکھوائی شروع کی تھی لیکن افسوس یہ کام بھی پایہ تکمیل تک نہ پہنچ سکا۔

صداقت تو یہ ہے کہ آپ نے جانے کتنے شعرا کے کلام پر اصلاح دی۔ آپ کے سامنے ہیے ہی اشعار آتے تھے خیف سے خیف کو سقماں کو جانپ لیا کرتے تھے۔ وہ ادنیٰ سے تغیر سے مصروف کو بلند کر دیتے چنانچہ حفظہ جاندندر ہری کا آپ کے متعلق یہ کہنا تھا:

”میں نے ہندوستان بھر میں حکیم صاحب ایسا مصلح مخن نہیں دیکھا۔“<sup>3</sup>

حکیم الامت ڈاکٹر علامہ اقبال نے 1916ء میں ”سر ار خودی“ لکھی جس میں انہوں نے حافظ شیرازی پر کچھ نکتہ پیشی کی تھی جس کا جواب انہوں نے ”لسان الغیب“ کے عنوان سے دیا۔ جس میں علامہ اقبال کی نکتہ پیشی کا مدلل اور مکتوب جواب ہے اس جواب کو پورے ملک میں سراہا گیا۔ حکیم فیروز الدین احمد فیروز نامور صحافی بھی تھے۔ انہوں نے متعدد اخباروں میں اپنے قلم کی جوانیاں دھکائیں انہوں نے ”میجا“ کی ادائی ذمہ داری بھی بنھالیں اور اسی کو انہوں نے ”ایشاء“ کے نام سے شائع کیا۔ مولانا منہاس کے اخباروں میں کے بعد میں کی ادائیگی کی۔ انہوں نے ”وکیل“ اخبار کی تکمیلت بھی کی۔ یہاں انہیں مولانا ابوالکلام آزاد اور مولانا عبد اللہ العادی کی ہمشتی میسر ہوئی جس کی بدولت ملکہ شاعری میں نکھار پیدا ہوا۔ عمادی صاحب کی ہی تحریک کے نتیجے میں فارسی شاعری کی طرف رغبت میں اضافہ ہوا۔ اسی عہد میں فارسی زبان میں متعدد غزیلیں بھی کہیں۔ یہاں پر ایک بلند فارسی خزل کا مطلع درج کیا جا رہا ہے:

دل سوزاں زمِن و دیدہ گریاں از من  
اندریں بزم چہ شمعیت فروزاں از من

انہوں نے رسالہ میں ”طی ری باعیت“ کے عنوان سے رباعیات بھی شائع کیں۔ فارسی میں طغرائی اور دلوں میں فیروز کے تخلص سے شاعری کی علامہ طغرائی کا 2008ء میں ”کلام فیروز“ کے نام سے مجموعہ کلام شائع ہوا جس کی خوب پذیرائی ہوئی مولانا سحرست موبانی کاہنا تھا۔

”پنجاب میں مطرسر اقبال اور مولانا طغرائی غال کے ساتھ پنجاب کے شاعروں میں طغرائی کا نام لیا جاستا ہے۔“<sup>4</sup>

صداقت تو یہ ہے کہ ان کا کلام ممتاز و جرالت سے بریز ہوتا تھا۔ ان کے یہاں جو خیالات کی ندرت اور طرز یہاں میں جدت تھی وہ ارباب نظر کو متوجہ کرنے پر مجبوہ کردیتی ہے۔ علامہ طغرائی نے ان اشعار میں زمانے کی نیزگیوں کو دکھاتے ہوئے احتساب کی دعوت بھی دی ہے۔ ان کے کلام میں پوچھی اور ممتازت ملتی ہے وہ بہت کم لوگوں کے حصہ میں آئی۔ بطور ثبوت یہ اشعار دیکھئے:

چہ در گھیست فلک با شعاع مہرازان غبار و گرد بروید دم طلوع سحر  
چہ روضہ ایست کہ آنجا ز بارش انوار نہ ممکن است شدن امتیاز شام و سحر  
ای چشم اگر تو بردای جوش اشک چہ ای؟ ای دل اگر تو برق دای اضطراب پیست!  
آمد پس فنا زلب گورم این صدا ایشت مال زند گی مستعار  
اقرب از جبل ورید است وزمن دور است حریرم باد کہ شد دور رگ جان از من 5  
حکیم فیروز الدین احمد فیروز امترسی کو اردو زبان کی پیش نظر میہ اصناف پر یکساں قدرت  
حاصل تھی خصوصاً غزل، مرثیہ، قصیدہ، مثنوی، بخشہ، مدرس، ترجیح و ترکیب بند پر جو دسترس حاصل تھی وہ صاحبان فن کو ورطہ حیرت میں ڈال دیتی ہے۔ ان کا طرز یہاں شعر کے حسن کو دو بالا کر دیتا ہے۔

شمس الشعرا ابوالمعانی شیخ عبدالرحمٰن شمس امترسی اردو اور فارسی زبان کے بھی کہنة مشت شاعر تھے۔ انہوں کا ایسا بہا کمال شاعر 25 ستمبر 1954ء کو لاہور میں پل بار۔

عبداللہ امترسی:

خواجہ عبداللہ اختر کا تعلق کشمیر سے تھا۔ شہر امرت سریں 1880ء میں ولادت ہوئی ان کے والد محترم غلام رسول منتو اور دادا خواجہ جمال الدین غاؤادہ منٹو کے معز ز افراد میں سے تھے۔ اختر کے بیٹے خواجہ کرامت اللہ فرم بہت ہی ذہین اور زیر ک تھے۔ ادب میں ماسڑا گری اور قانون میں بیچار گری حاصل کرنے کے بعد جنم شہر میں وکالت کی خواجہ عبداللہ اختر کا نامدان ان کا شمار علی وادی بھگرانوں میں ہوتا تھا۔ اختر نے اپنے دادا خواجہ جمال الدین کے زیر ساقی تھیمیل علم کیا۔ انہوں نے متعدد ستائیں تصانیف کیں جن میں بیدل، تذکرہ میرزا عبد القادر بیدل، شرح دیوان حافظ، خلافت اسلامیہ، مشاہیر اسلام اور مذہب اسلام اہمیت کی حامل ہے۔

عبداللہ اختر کا دیوان ہنوز شائع نہیں ہوا ہے البتہ ان کی صاحبزادی محمودہ اختر کے حوالے سے خواجہ عبدالرشید نے اپنی کتاب ”تذکرہ شعراء پنجاب“ میں پندرہ شاعرانقل کئے میں ملاحظہ ہو: خنگان خواب غفت را بآ کاہی چہ کار در شب تیرہ پنچھیں کس بیدار نیت نوای ساز درد دل نی آیہ بگوش من چو شمع مردہ رنگ انہم غاموش می یعنی سرا پا سو ختم بہر فروغ محفل امکان بر سرمن آسمان پیشون خوابہ شکست نالہ من پہنچو یشہ کار فرہاد من است راز می نوشی مگو با صوفی پشمینہ پوش پیر من پہنہن بگوش گفت ارشاد من است 2 مندرجہ بالا شعرا میں ایسی باتیں بیان کی گئی ہیں کہ جو دوسروں کی شاخت میں مد و گار ہو سکتی ہیں۔ ان کا یہ کہنا ہے کہ جو لوگ غفت کی نیندی میں اپنی آگی سے کوئی سر و کار نہیں ہوتا اور تیرہ دنبارات میں کوئی انسان نہیں جا چکتا۔ انہوں نے یہ یقین دلانے کی سعی کی ہے کہ جب شمع بھجو جاتی ہے تو انہم خود بخود غاموش ہو جاتی ہے۔ ان کا یہ ماننا تھا کہ مغلہ مکان کو فروغ دینے میں پورے طریقے سے جل گیا ہوں، اب دشمنوں کی بزم میں اس انہم کو کیسے روشن کروں۔ انہوں نے راز کو کسی سے بھی کہنے کی ممانعت کی اور صوفیوں کو پشمینہ پہنچنے کی ترغیب دی کیونکہ جو بزرگ ہے وہ پوشیدہ ہے۔ ظاہر ہے کہ اختر کے اشعار کے علوفہ اور زبان و بیان پر قدرت کامنہ بولتا ہے۔ ٹھوٹ میں لیکن افسوس کہ ایسا قادر الکلام شاعر 1909ء میں اس دنیا سے فانی سے رخصت ہو گیا۔

فیروز الدین طغرائی:

حکیم فیروز الدین احمد فیروز طغرائی 1882ء میں کوچہ کیلائی امترسی متوالہ ہوئے۔ ابھی دو سال ہی کے تھے آپ کے والد میاں شمس الدین کا سایہ عافظت سر سے اٹھ گیا۔ اس لئے ناطر خواجہ تعلیم حاصل نہ کر سکے۔ آپ نے شمس الدین داروغہ سے فارسی کی تعلیم کی۔ مشی شرف الدین سے تکمیل پڑھیں پڑھیں اور شیخ عبدالرازاق غائی سے بھی فارسی کی تعلیم حاصل کی۔ مشی شرف الدین سے تکمیل کافی حاصل کیا اور فن خطاطی میں یکتاں دہر بنے۔ طغرائی نے کوتوال شہر امیر غال کی لڑکی سے ناج کیا۔ کسب معاش کے لئے کمپنی کے محکمہ چونگی (ٹرینل ٹیکس) میں نوکری کی۔ وہاں کچھ ایسے افراد سے ملاقات ہوئی کہ شعر گوئی کا ذوق بیدار ہوا۔ آپ نے نہ صرف اردو، فارسی اور عربی زبان میں شاعری کی بلکہ پنجابی زبان میں بھی اشعار لکھے۔ کہا جاتا ہے کہ آپ بعض پنجابی شاعروں کو شعر بھی لکھ کر دیتے تھے۔ صداقت تو یہ ہے کہ طغرائی نے پہلی نظم پنجابی زبان میں تھی۔ مصحح توہت کم اجرت میں لوگوں کو شعر لکھ کر دیتے تھے لیکن علامہ طغرائی بلا معاوضہ جانے کتنے لوگوں کو شعر لکھ کر دیا کرتے تھے۔ چنانچہ غلام مصطفیٰ تبسم کا یہ کہنا تھا:

”اس معاملہ میں آپ کامرتہ مصححی سے بلند تر ہے وہ صرف غریلیں بیحتے تھے آپ نے اپنی بلند

صوفی غلام مصطفیٰ تسمیٰ کے کلام میں عشقی مضماین اور حکایت دل کا بیان ہے جس خلوصورت پیرائے میں ملتا ہے۔ انہوں نے زندگی کے حقائق تو جس پیرائے میں بیان کیا ہے وہ اردو شاعری میں خاصہ کی چیز ہے۔ ان کا پسندیدہ موضوع شراب اور شاہد ہے۔ صوفی کے کلام میں پامال مضماین نظر نہیں آتے بلکہ وہ نئے نئے انداز سے اپنے مانی افسوس کو شاعری میں ظلم کرتے ہیں ان کا یہ کہنا ہے کہ:

خوشا نصیب کہ زیب کنار من باشی  
قرار جان و دل بیقرار من باشی  
حدیث در و الم بشنوی از راه کرم  
بہ چارہ سازی جان فکار من باشی  
ہبھان حسن تو ہموارہ گلشن آباد است  
چھ خوش بود کہ یکی نوبهار من باشی  
بر روی صنم باید بیاک نظر کردن  
درزدیدہ نگاہی نیست آئین تماثلی  
در کوئی تو امروز زماختہ تری نیست  
اقفادہ بر ایتمم و کسی را خبری نیست ۷

صوفی نے ان اشعار میں وجہ سکون کا ذکر کرتے ہوئے یہ کہا ہے کہ آپ کی ذات ایسی ہے کہ جس سے میرے بے قرار دل کو قرار اور سکون ملتا ہے۔ اس لئے مجھ پر کرم ہو گا کہ اگر آپ میرے در دوام لکی باقتوں کو سنبھال کیونکہ یہ بات میرے دل کے بہلانے کا ذریعہ ہے۔ انہوں نے محظوظ کی محبت کے فیضان کا گنگا کان کرتے ہوئے یہ تین دلایا ہے کہ محظوظ کے حسن کی بدولت یہ دنیا آباد ہے۔ لہذا کتنا اچھا ہوتا کہ محظوظ زندگی میں آکر زندگی کو پر بہار بانے کا ذریعہ نہ جاتا۔ انہوں نے ان اشعار کے حوالے سے یہ باؤ کرایا ہے کہ محظوظ پر بے خوف و خطر نظر ڈالنی چاہئے۔ چوری کی نگاہ نہیں ڈالنی چاہئے کیونکہ وہ تماثلی کی نگاہ ہوتی ہے۔ اس طرح صوفی نے ظاہر و باطن کو ایک ہی میار کھنے کی تلقین کی ہے۔ صداقت تو یہ ہے کہ فارسی شاعری میں انہوں نے فو بہ نو مضمایں ظلم کرنے میں بطور ثبوت ان کا یہ کلام بھی ملاحظہ ہو:

یارم اندر کنار می آید در چمن نو بہار می آید  
برغم عشق می کنم نازی کہ مرا غنگار می آید  
برغم ما ببی تبسم کرد باری ہم اشکبار می آید  
دست در زلف یار می باید سر پای نگار می باید  
شوک تیز است و غلوت کوتاہ شغل بوس و کنار می باید 8

غلام مصطفیٰ صوفی نے دوست کی اہمیت کو بیان کیا ہے اور یہ بتایا ہے کہ دوست کی آمد کو زندگی میں وجہ سکون ہے۔ انہوں نے یہ تین دلایا ہے کہ در اصل دوست کی آمد کے بعد چمن میں ایک شے طریقہ کی بہار آجائی ہے۔ اس لئے اپنے غم پر ناز اور مسکرانا پا جائے کیونکہ ایک دوست ہی ہمارے غم پر آنسو بہتا ہے اور حالت کو دیکھنے والا ہوتا ہے۔

صوفی غلام تسمیٰ کا کلام بہت ہی پر اثر اور دلکش ہے۔ ان کے پیشتر اشعار ایسے ہیں کہ جو زبان دل غاص و عام میں۔ انہوں نے زندگی کی صداقتوں اور واردات قلب کو اشعار میں جس طرح ڈھالا ہے اس سے اردو شاعری کا سرمایہ گراں قدر ہوا ہے۔ وہ ۷/۷ فروری ۱۹۷۸ء کو اس دنیا سے رخصت ہوئے لیکن وہ اپنے علمی اور ادبی کارناموں کے بہب ادبی دنیا میں بقاءے دوام کے مالک ہیں کیونکہ ان کے زندگی موت کی حقیقت یہ ہے:

موت کی دھمکیاں نہ دو ہم کو موت کی زندگی نہیں ہوتی ۹

### غلام قادر گراجی

ملک الشعرا غلام قادر گراجی ۱۸۵۶ء میں جاندار میں پیدا ہوئے لیکن قبیل عصہ کے لئے انہوں نے امرتسر میں قیام کیا۔ آپ کے والد کا نام شیخ سندر بخش تھا۔ گرامی نے ابتدائی تعلیم ایک مسجد میں حاصل کی بعد ازاں خیفہ ابراہیم صاحب کے مکتب میں داخل ہوئے بالآخر اور بنتل

ان کے یہاں عاشقا نہ رنگ کے اشعار بھی ملتے ہیں۔ انہوں نے قومی اور پنجابی نظمیں جو کہیں ہیں وہ بھی خاصہ کی چیز ہیں۔ بلاشبہ اصنافِ سخن میں قصیدہ کی اہمیت سے انکار نہیں کیا جاسکتا ہے۔ علامہ نے فارسی و اردو میں مدحیہ و نعتیہ اور قومی قصائد لکھے۔ ان کے قصائد میں جارج چشم کے جشن تاج پوشی کے موقع پر کہا گیا قصیدہ اور نواب رام پور کی شان میں کہے گئے قصیدے تاریخ قصائد میں اہمیت کے حامل ہیں۔

ظاہر ہے کہ قصیدہ میں جو فصاحت و ندرت اور عقیدت ہے وہ ہر صاحب علم کو اپنی جانب گھنیخنے پر مجبور کر دیتی ہے۔ قافية و ردیف اس قدر رواں اور آسان ہیں کہ انسان کو ورطہ جیرت میں ڈال دیتی ہے۔ فیروز الدین احمد طغراٹی کی زبان صاف و شفاف ہے اور ان کی زبان سے نکلا ہوا ہر شعر پیچھی و متانت کا نمونہ ہے۔ اس عہد میں فارسی زبان میں ایک آدھ شاعر ہوا کہ جوان کے پایہ کا ہوا۔ جس کی دلیل کے لئے ان کے یہ اشعار بھی ملاحظہ ہوں:

دل سوزاں زم و دیدہ گریاں ازم  
اندریں بزم چشمیعت فروزاں ازم  
باغ فردوس نو کوچہ جاناں ازم  
واعطا نیز کہ انداز تقابل ورزیم  
اے جنوں گر بوق خود رانپم چہ کنتم  
اندریں حال کہ دست از تو گریاں ازم  
چشمها داشتہ آں رنگ افشاں ازم  
تیرہ بیتی ہم از اقبال سکندر کم نیست  
چشم راست فو چشمہ جیوال ازم 6

ان اشعار میں ان کے طرز بیان نے جان ڈال دی ہے۔ ان کا فارسی کلام مضماین اور زبان کے اعتبار سے اپنی آپ بے نظر ہے۔ حقیقت واقعہ تو یہ ہے کہ آپ نے سب سے زیادہ اردو زبان میں اشعار بھی، بعدہ فارسی زبان میں شاعری کی اس کے علاوہ پنجابی زبان میں آپ نے صرف اشعاری نہ کہہ بلکہ پنجابی زبان کے بڑے بڑے شعراء نے آپ سے استفادہ بھی کیا۔ آس کے علاوہ آپ نے عربی زبان میں بھی اشعار بھی۔ عربی شاعری کا سرمایہ کم ضرور ہے لیکن بتاتی بھی ہے وہ قابل قدر ہے۔ آپ نے ”نکات غالب“ کے عنوان سے دیوان غالب کی جامع و مانع شرح لکھنا شروع کیا تھا لیکن افوس کہ آپ کی عمر نے وفات کی اور اسے تکمیل تک نہ پہنچا سکے اور ۸ فروری ۱۹۳۱ء میں نصف صدی کی عمر میں دارفانی سے رخصت ہو گئے۔

صوفی تبسم یک وقت بہترین مترجم، بے مثل صحافی اور بہترین شاعر تھے۔ آپ نے تینوں زبانوں میں شاعری بھی کی، وہ فارسی زبان و ادب کے حقیقی پر تاریخ کے یہوںکہ انہوں نے پوری زندگی فارسی زبان کی تعلیم و ترویج کے لئے وقف کر دی۔ بچوں کے لئے آپ نے ”نیلیں بھی لکھیں ان کا فارسی کلام ۱۹۶۱ء میں ”نگمن“ کے نام سے شائع ہوا۔ جس کی ادبی دلیل میں خوب پذیری ای ہوئی۔ بچوں کے لئے لکھی گئی ترتیبیں ٹوٹ ٹوٹ، ٹول ٹول اور جو منے بھی یہید مقبول ہوئیں اور اردو کلام ۱۹۸۶ء میں ”دامن دل“ کے نام سے شائع ہوا۔ اس کے علاوہ ۱۹۸۶ء میں ظہر، گستاخ اور ترانوں کا مجموعہ ”سرمشک تبسم“ کے نام سے چھپا اور پنجابی کلام کا مجموعہ ”ظفر کر دیا کلام“ کے نام سے منصہ شہود پر آیا۔ ۱۹۹۰ء میں فارسی، اردو اور پنجابی کلام کا مجموعہ ”کلیات صوفی تبسم“ کے نام سے ظہور پذیر ہوا۔ آپ شاعری نہیں بہترین نثر کار بھی تھے۔ آپ کی نثری کتب میں پنجاب کی فارسی شاعری پر فارسی روایات کا اثر، مسلمانوں کا علم بھڑاکیہ اور شوق سیاحت اور حکمت قرآن اہمیت کی حامل میں اور تراجم میں نقش اقبال فارسی سے ممنظوم پنجابی ترجمہ، سراپرده افلاک (اردو جاوید نامہ ۱۹۷۷ء)، شرح غربیات، غالب فارسی (دو جلدیں) دو گونہ (متنبوم اردو ترجمہ غربیات امیر خسوں جاہ و جلال اردو & POWER GLORY) اور ۱۹۷۷ء میں شرح صد شعر اقبال کو علمی و ادبی دنیا میں وقعت کی نظریوں سے دیکھا گیا۔ چنانچہ ان کے علمی خدمات کا اعتراف بھی کھلے دل سے کیا گیا ۱۹۵۹ء میں نشان سپاں حکومت ایران، ۱۹۶۲ء میں ”نثارہ خدمت“ ۱۹۷۶ء میں ”نثارہ امتیاز“ کے اعزازات سے نواز گیا۔

تھے بک جنڈی کے شعرا کی طرح تشبیہ متشابہی کو بھی عام استعمال کرتے تھے۔

ڈاکٹر ظہور الدین کا یہ کہنا صادق تر مبنی ہے جس کے ثبوت میں حضور نquam کی تہذیب سالگرہ کے موقع پر کہنے کے قصیدہ کے یہ اشعار ملاحظہ ہوں:

سر کنم حرف مدح مالک خسرو رکاب  
حضرت عثمان کہ آمد بر درش ہر بندہ  
مختصر از طبع او بہت چوگل از رنگ و بو  
معتبر از خلق او غہت چواز بو مشکناب  
فلسفی گویی کہ چوں شد چرخ فلک  
گرامی جانندھری نے اس قبیل کے متعدد قصائد فواں ابوں، امراء اور مشائخ کی شان میں  
کہے ہیں جس سے ان کی زبان پر قدرت، بلند خلایا اور علیٰ وسعت کا اندازہ ہوتا ہے۔ بطور ثبوت  
خواجہ غزیب نواز کی شان میں کہی گئی منقبت بھی ملاحظہ ہو:

راہ فردامی زند امروز من اے وائے من  
کلپہ تاریک من منت کش خورشید نیست  
کوس معنی زد ادب بر بام استغناۓ من  
ہستی من ممتی منصور دار درماغ  
غلام قادر گرامی کے یہاں الفاظ کی بندش و چحتی اور ندرت بیان جو نظر آتا ہے وہ انھیں شعر  
کے اڑدھا میں انفراد عطا کرتا ہے۔ اگر وہ اردو شاعری کی طرف فارسی شاعری کی طرح تو بدیتے  
تو وہ اردو میں بھی اپنی خداداد صلاحیتوں کا اظہار کر کے شہرت اور قبولیت کے اس مرتبے پر فائز  
ہوتے جو بہت کم لوگوں کو اردو میں نصیب ہوتی۔

مندرجہ بالا شعرا کے علاوہ آغا خاش امرت سری، انوری امرت سری، برہم ناتھ دت قاصر،  
شجاع خاں شیون، کرامت اللہ، فیروز الدین رازی، محمد حسین عرشی، محمد الدین غزیب، منشی عطا محمد اور  
پنڈت زنجن ناتھ تکو وغیرہ امرت سری میں فاسی کے ان شعرا میں یہ جنھوں نے اپنی فکری  
بصیرت اور ذہنی جودت کو بروئے کارا کر فارسی زبان و ادب کے فروغ میں اہم کردار ادا کیا۔

### حوالی

1 تذکرہ شعرائی پنجاب، خواجہ عبد الرشید، مطبع ائمہ شریفین پرنیز کراچی، اکتوبر 1967، صفحہ 357  
2 ایضاً، صفحہ 30

3 ماہنامہ چمنستان، طغرائی نمبر ص: 20

4 چمنستان امرت سری، طغرائی نمبر ص: 15

5 تذکرہ شعرائی پنجاب، خواجہ عبد الرشید، صفحہ 225

6 غالب، امرت سری مارچ 1927ء

7 تذکرہ شعرائی پنجاب، خواجہ عبد الرشید، صفحہ 97

8 ایضاً، صفحہ 98-97

9 پیغمبر غزل، ج: اول، مجھ مساحت، طبع مارش پرنگ پریس راولپنڈی طبع اول، 2008ء، ص: 354

10 شعرائے پنجاب (عصر حاضر) مرتبہ ملک محمد باقر نسیم رضوانی، مطبوعہ، 1937ء، جگرات پرنگ پریس  
جگرات پنجاب ص: 31۔

11 دیوان گرامی جانندھری، عبد القادر گرامی، صفحہ 186

12 ایضاً، صفحہ 170

کانج لاہور سے منشی فاضل کا امتحان پاس کیا۔ آپ نے مختلف ملازمتیں بیکیں۔ امرت سر کے ایک اسکول میں فاسی کے مدرس تھے کچھ مدت بعد وہ ملازمت ترک کر کے پکور تحلہ چلے گئے۔ امرت سر کے علاوہ پنجاب کے مختلف شہروں میں پکور تحلہ، ملیر کوٹلہ اور لدھیانہ میں بھی ملازمت کی لیکن اپنے مرانج اور طبیعت کے باعث انھیں قرار نہ آیا۔ یہ دیکھ کر وزیر اعظم پیغمبر مسیح بن نے دن جانے کا مشورہ دیا۔ چنانچہ گرامی حیدر آباد روانہ ہو گئے وہاں ان کی سمت نے یادوی کی انھیں دک میں مختلف موقع پر گراں قدر اعلیٰ ملی جس بنا پر ان کے لوگ حادبھی بن گئے۔ داغ دبوی نے ایک مرتبہ ان کو لکھا ”تم تو ادھر پنجاب کسی چھوٹے موٹے قبیلے میں بیٹھے ہو ادھر ہمارے قدر و منزلت کا یہ حال ہے کہ نظام کے ہمراہ شکار پر جا رہے ہیں سواری کے لئے ہاتھی اور کیا کچھ نہیں“ گرامی نے داغ دبوی کو جواب میں لکھا:

تو دلی گرامی کو وقت شکار نوازندہاں سگ داغدار

گرامی جانندھری کے اس جواب سے ان کی حاضر جوابی کا بخوبی اندازہ ہوتا ہے۔ شاعری میں گرامی جانندھری کی بر جستہ گوئی کو دیکھ کر علامہ اقبال نے ان کی علمت کا کچھ اس طرح اعتراف کیا تھا۔

”اگر غرفی اور نظری کے بعد فارسی زبان کا کوئی شاعر ہے تو گرامی ہے۔

آج گرامی کوں لوکل تھماری نسلیں فخر کریں گی کہ تم نے گرامی کو سنا اور دیکھا ہے۔“

علامہ اقبال کے اس اعتراف سے گرامی کی علمت اور شاعری پر ان کی دسترس کا ہمیں بخوبی اندازہ ہوتا ہے۔ دکن میں میر محبوب علی غفران پناہ کے دربار میں قریب گرامی کی جگہ شاعر خاص مقرر ہوئے اور وہی یعنی دکن میں ملک الشعرا کے خطاب سے نوازے گئے۔ آپ نے دکن میں پینتیس سال قیام کیا۔ گرامی ذیابیلیں کی بیماری میں بیتلہ ہو کر پنجاب آگئے اور ہوشیار پور میں مستقل قیام کیا۔ آخر کار 26 ربیعہ 1927ء میں داعی اجل کو بیک کہا۔ ہوشیار پور کے قبرستان کنڈن شاہ سخاری میں تدفین عمل میں آئی۔

غلام قادر گرامی نے اپنے کلام کی حفاظت سے بے پروا تھے۔ ان کی وفات کے بعد ان کے شاگردوں اور ارعاء نے ان کے کلام جمع کئے اور اس طرح گرامی کی تصنیفات میں دیوان گرامی اور ریاستیات گرامی کا پتہ چلتا ہے جو ادبی دنیا کے لئے بیش قدم سرمایہ ہیں۔ گرامی کے کلام میں علمیت کا اظہار، فلسفیانہ فکری عمق، انسانی بندبات و احسانات کی ترجیحی اور مطالعے و مشاہدے کی فراوانی بدرجہ امت نظر آتی ہے۔ علامہ اقبال کا ان کی شاعری کے متعلق یہ کہنا تھا: ”گرامی شاعری میں تلمیز روح الامین ہے، اور حفظ جانندھری کا یہ فرمان تھا: ”فہماں اللہ لوگ ثانیہ بہت ہوں گے لیکن فہماں فہر جے کہنا چاہے وہ میری دانت میں گرامی تھے۔“

گرامی کی شاعری کا بیشتر سرمایہ فارسی زبان میں ہے ان کا کہنا تھا کہ:

”غالب، میر انسی، آتش اور مومن کے ہوتے ہوئے اردو میں لکھنا جھک مارنا ہے۔“ 10

گرامی نے اسی لئے فارسی زبان میں شاعری کی جانب توجہ زیادہ مبذول کی اور انوری، ایبوردی، بیش ازی عربی وغیرہ کے طرز کا انتباہ سمجھا جیسا کہ ڈاکٹر ظہور الدین رقطراز میں:

”گرامی جانندھری کو حافظ بیش ازی، جائی، عربی بیش ازی اور نظری

نبیشاپوری۔ بہت منغوب تھے وہ اُن کے تین میں کلام لکھتے تھے اور فارسی زبان

و محاورہ پر تسلط کی بدولت اور ذہنی قابلیت کی بنا پر نئے سے نیا مضمون لکھنے

کی کوشش کرتے تھے، نئی سے نئی تنبیہات لاتے اور فارسی شاعری کو نمایاں کرتے۔“



## اردو غزل میں گھر کی صورت اور صورت حال

گھر ایک وسیع الذیل لفظ ہے۔ اسے سماجی علوم کے ایک مہذب لفظ سے تعبیر کر سکتے ہیں کیونکہ اس اعتبار سے یہ ایک شاخت کا اشاریہ بن جاتا ہے۔ مہذب انسانی سماج کی ایک پہچان گھر ہے۔ اسی سے کسی فرد کی شاخت ہوتی ہے۔ انسانی معاشرہ میں بہت سے حقوق اسی بہب سے کسی کو حاصل ہوتے ہیں اور گھر کے نہ ہونے سے وہ بے شمار حقوق سے محروم ہو جاتا ہے۔ در بذری اور بے گھری لفڑاں کے برخلاف استعمال ہوتا ہے یعنی شاخت کا نہ ہونا ہے۔ پہچان کا گم ہو جانا گھر انسانی سماج کا بہت بڑا مسئلہ رہا ہے اور اسی یعنی گھر کی تعمیر انسانی معاشرہ کا ایک مشکل اور خوب صورت ہفت رہا ہے۔ اس کے لیے کیا کیا یقین کیجئے جاتے رہے ہیں۔ اور گھر کی تعمیر کے لیے انسانی کوششوں کے کیسے کیسے واقعات میں انسانی تاریخ ان واقعات سے ہر ہی پڑی ہے۔

ابی اعتبار سے بھی اس لفڑ میں بے پناہ یقینی زیبی موجود ہے۔ اسی تمازی میں یہ بات کہی جاتی ہے کہ بعض الفاظ اپنی متعدد پہچان رکھتے ہیں۔ ان مختلف اور متعدد پہچان میں اس کے حوالے مختلف ہیں۔ باوجود یہ کہ اس کے مختلف حوالے میں مگر ان کا الگ الگ انداز ایک اکائی یعنی کی طاقت رکھتا ہے اور ہر اکائی جامعیت کی ایک روشن مثال کی صورت میں ظاہر ہوتی ہے۔ لفڑ گھر کا تنوع خاصاً چچپ اور قابلِ رشک ہے۔ دیکھ لفڑ کے ساتھ ساتھ اس کا ایک ادبی اٹھار بھی بہت پکش ہے۔ اردو شاعری خصوصاً غزل میں اس لفڑ کا تنوع اور اس کی ہمدردی یعنی سرگرمی ایک نئی کائنات سے روشناس کرتا ہے۔

اردو شاعری میں شعر نے لفڑ گھر اور اس کے تصور کو سامنے رکھ کر جو شاعری کی ہے اور اس لفڑ کے جو نئے نئے معنی پہنانے میں وہ دیکھنے اور پڑھنے سے تعزیز یافتی ہے۔ اس کی تعبیر و تفہیم بھی خاصی دلچسپ اور پر لطف ہے اور اس کی تعبیر و تفہیم کا فریضہ انجام دیتے کی کوشش کی ہے۔ گھر بھیں لفڑی معنی میں تو بھیں کسی کے دل میں گھر کرنے اور بھیں اس کے وسیع تصور کے ساتھ باندھا ہے۔ یہ بات تو سب کو معلوم ہے کہ انسانی چند بات و احاسات کی ترجیحی جس طرح اردو شاعری میں کی جاتی ہے اس کی دوسرا مثال شکل سے ملے گی۔ اردو شاعری کے نکار نے میں لفڑ گھر پر مبنی طرح طرح کے اشعار موجود ہیں۔ گھر اور اس کے متعلقات میں بہت سے الفاظ میں جن سے شعر نے فائدہ اٹھایا ہے۔ بے گھری اور در بذری جیسے الفاظ کا استعمال بھی اسی ذیل میں کیا جاتا ہے۔ چند اشعار ملا جزو فرمائیں۔

میر اب بہار آئی صمرا میں پل جنوں کر  
کوئی بھی فصل گل میں نادان گھر رہے ہے  
میر قلی میر

بے در و دیوار سا اک گھر بانا چاہتے  
کوئی ہمسایہ نہ ہو اور پاپاں کیوں نہ ہو  
مزاغالب

نگری نگری پھرا مسافر گھر کا رستہ بھول گیا  
کیا ہے تیرا کیا ہے میرا اپنا پرایا بھول گیا  
میرا بی

”گھر اور بے گھری کا ایک عام استعمال کیا ہے مگر ان شعرا کی تخلیقی ہنرمندی نے ایک عام سے لفڑ کو بھیں سے کہیں پہنچا دیا ہے۔ اور تخلیقی وقت کی شان ان میں پیدا کر دی ہے۔  
غزل کے روایتی مضامین میں محبوب کے دل میں جگہ بنانا عاشق کی سب سے بڑی کامیابی ہے۔ یہ کہا جاسکتا ہے کہ اردو شاعری خصوصاً غزل میں محبت کا گھر بنانا بھی ایک اہم ادبی معمر کہ ہے۔ اسی لیے بہت سے شعرانے کہا ہے کہ اگر محبت کا کوئی گھر بنانا میں تو لوگوں کے دلوں پر دلکش تجھے۔  
شاعری میں یہ دلکشی دی جاتی رہی میں اور محبت کی دنیا آبادی کی جاتی رہی ہے وہی کا ایک شعر ہے۔ ادا و ناز سوں آتا ہے وہ روشن جیں گھر سوں کہ جیوں مشرق سے نکلے آفتاب آہستہ آہستہ مشرق سے آفتاب کے آہستہ آہستہ نکلنے کا نظارہ ہم اکثر کرتے ہیں۔ کچھ یہی انداز ادا و ناز کے ساتھ اس روشن جیں گھر کے گھر سے نکلنے کا بھی ہے۔ گھر دل کی طرح ہے جس میں نہ جانے کیا کیا کچھ ہوتا ہے۔ اس سے بہت نشانیاں اور یادیں وابستہ ہوتی ہیں۔“

ناصر کا ٹمی جدید شاعروں کے پیش رو کے طور پر جانے جاتے ہیں۔ انہوں نے گھر، دیوار، اداہی سے کیا خوب شعری پیکنٹ ملک کیا ہے۔

ہمارے گھر کی دیواروں پر ناصر

اداہی بال کھولے سو رہی ہے

ناصر کا ٹمی نے جس عہد کو دیکھا اور ویرانی و بر بادی کا منظر نامہ اپنی آنکھوں سے دیکھا ہے اسے محض ایک شعر میں بیان نہیں کیا جاسکتا۔ ان کی یادوں میں بہت سی باتیں ایسی ہیں۔ ان کے یہاں یاد اور پادگر کا تصور ہے۔ ماضی ان کے ساتھ ساتھ رہتا ہے۔ ناصر کا ٹمی کی مشہور نظم نشاط خواب، جو کہ نبالہ متعلق ان کی یادوں کا جیسیں گذشتہ ہے۔

مرغایاں تی ہوئی تیز بختے ہوئے

خستہ حباب تن کے اور نان روغنی

انبالہ ایک شہر تھا سنتے ہیں اب بھی ہے

میں ہوں اسی لئے ہوئے قریبے کی روشنی

تہائی اور اداہی اردو شاعری خصوصاً غزل کا ایک اہم مضمون ہے۔ جدید شاعروں کے یہاں تہائی کا مسئلہ بہت زیادہ۔ بلکہ یہ ایک طرح سے بے گھری کا ہی حصہ یا اس کی توسعہ سے عبارت ہے۔ شہر یارا بہت مشہور شعر ہے۔

تہائی کی یہ کون سی منزل ہے ریقو

تاعد نظر ایک بیان سا بیوں ہے

جدید شاعروں میں ایک اہم نام شجاع ناور کا ہے۔ نئے نئے مضامین انہوں نے خوب نکالے یہ۔ تہائی کا مضمون بھی ان کے یہاں ہے۔ بلکہ اس مضمون کا ایک شعروت بہت مشہور ہے۔

تہائی کا ایک اور مزہ لوث رہے ہیں

مہمان مرے گھر میں کبھی آتے ہوئے ہیں

ایک دوسرا شعر ہے

اسی پر خوش یہیں کہ اک دوسرے کے ساتھ رہتے ہیں

ابھی تہائی کا مطلب نہیں سمجھے یہیں گھر والے

جدید غزل کے ایک اور نہایت معترض شاعر مرضیہ بانی کا شعر ہے۔

کوئی بھی گھر میں سمجھتا تھا نہ تھا مرے دکھ کو

اک ابھی کی طرح میں خود اپنے گھر میں تھا

آزادی کے بعد قتل و خلوں اور بتاہی و بر بادی کی جو داتان رون ہوئی اس نے گھر کو ایک نئی صورت عطا کی۔ گھر ایک پناہ گاہ اور مسکن کے طور پر تو تھا ہی مگر شعر انے اس کے دیگر پہلوؤں کو بھی شعری پیکر عطا کیا۔ اس پورے الیے کوشش روں نے جس طرح ایک شعر میں پیش کیا ہے وہ اپنی مثال آپ ہے۔ تعمیم کا جو ظاہری کرب تھا وہ سب پر واضح تھا مگر فن کارنے اسے باطن سے بھی وابستہ کر کے ایک نئی صورت پیدا کر دی۔ بے سی و بے گھر کی نہ جانے لئی داتانیں ان دو مصروفیں شامل کر دی گئیں۔

محجے بھی لمحہ بھرت نے کردیا تقویم

نگاہ گھر کی طرف ہے قدم سفر کی طرف

سیاسی اور معاشرتی حوالوں سے اور کسی قدر آزادی کے تناظر میں بہت کچھ کہا گیا۔ نظریں کہیں مگر یہ شعر اپنی مثال آپ ہے۔ اسے غزل کا جادو بھی کہا جاسکتا ہے۔ سیاسی اور سماجی بیناً مول میں گھر کا بیان تبدیل بھی ہوتا ہے اور اس کے بعض دوسرے پہلو بھی سامنے آتے ہیں۔ دراصل اسے ہمیقی وقت سے تعمیر کر سکتے ہیں کہ شعر انے کس خوبی سے طرح طرح کے معنی اس لفظ سے خلقت کیے اور شاعری کے تقاضوں کو بھی بھیا۔ بانی کا شعر ہے

تمام شہر کو مسمار کر دی تھی ہوا

میں دیکھتا ہوں وہ محفوظ کس مکان میں ہے

جدید بیت کے بانی اور ممتاز ناقہ جناب شمس الرحمن فاروقی جو کہ خود ایک نہایت باکمال شاعر ہیں ان کا ایک شعر ملا جائز فرمائیں۔

بے وقت اگر جاؤں تو سب چونک پڑیں گے  
اک عمر ہوئی دن میں بھی گھر نہیں دیکھا

بیشیر بدر

سفر ہے ختم مگر بے گھری نہ جائے گی

ہمارے گھر سے یہ پیغمبری نہ جائے گی

ولی عالم شاہین

گھر اور بے گھری کا ایک عامہ استعمال کیا ہے مگر ان شعرا کی غلیق ہنرمندی نے ایک عام سے لفظ کو نہیں سے کہیں پہنچا دیا ہے۔ اور غلیقی وقت کی شان ان میں پیدا کر دی ہے۔

غزل کے روایتی مضامین میں محبوب کے دل میں جگہ بنانا عاشق کی سب سے بڑی کامیابی ہے۔

یہ کہا جاسکتا ہے کہ اردو شاعری خصوصاً غزل میں مجتہ کا گھر بنانا بھی ایک اہم ادبی معركہ ہے۔ اسی لیے

بہت سے شعراء کہا ہے کہ اگر مجتہ کا گھر بنانا ہے تو لوگوں کے دلوں پر دستک دیکھی۔ شاعری

میں یہ دلکشی دی جاتی رہی ہیں اور مجتہ کی دنیا آباد کی جاتی رہی ہے۔ ولی کا ایک شعر ہے۔

ادا و ناز سوں آتا ہے وہ روشن جیں گھر سوں

کہ جیوں مشرق سے نکلے آفتاب آہستہ آہستہ

مشرق سے آفتاب کے آہستہ آہستہ لکنے کا نظارہ ہم اکثر کرتے ہیں۔ پچھی بھی انداز ادا و ناز کے ساتھ اس روشن جیں محبوب کے گھر سے نکلنے کا بھی ہے۔ گھر دل کی طرح ہے جس میں زبانے کیا کیا

پچھہ ہوتا ہے۔ اس سے بہت نشا نیاں اور یادیں دابتہ ہوتی ہیں۔ سب سے قیمتی شے محبوب کی یاد ہوتی ہے۔ جگہ کے قول۔

خیال یارِ سلامت تجھے خدا رکھے

ترے بغیر بھی گھر میں روشنی نہ ہوئی

احمد مشاق کہتے ہیں۔

پتا اب تک نہیں بدلا ہمارا

وہی گھر ہے وہی قصہ ہمارا

محبوب اور اس کی یادوں سے جہاں گھر آباد ہوتا ہے وہیں اس کے جانے کے بعد صورت بالکل مختلف ہو جاتی ہے۔ مولا ناطاف حسین عالی نے اس کا کیا خوب مدد لفظی خپل چاہا ہے۔

اس کے جاتے ہی یہ کیا ہو گئی گھر کی صورت

ند وہ دیوار کی صورت ہے نہ در کی صورت

ایک اور شعر ملا جائز فرمائیں

دل آباد کہاں رہ پائے اس کی یاد بھلا دینے سے

کمرہ ویراں ہو جاتا ہے اک تصویر ہمارا نے

جلیل عالی

دل کی ویرانی کی طرح ہی گھر کی ویرانی اور تہائی کی بھی ہے۔ تہائی کی یہی صورت ایک بیان انتیار کر لیتی ہے۔ اور دیکھتے دیکھتے پھر دشتمت اور گھر ایک جیسے لگنے لگتے ہیں۔ اس صورت عالی کو مزا غالب نے ایک شعر میں کس سلیقہ سے ادا کیا ہے۔ ان کا یہ شعر بجا طور پر مشہور ہے۔ حالی نے یادا گار غالب میں اس کی تشریح کی ہے۔

کوئی ویرانی سی ویرانی ہے

دشت کو دیکھ کے گھر یا دیا

دشت کی ویرانی کو دیکھ کر گھر کی ویرانی کو یاد کرنا ادقیقی مزا غالب نے غصب کا مضمون نکالا ہے اور خوب ہے۔ حالی نے یادا گار غالب میں مزا کے جن اشعار کی تشریح کی ہے یا جن کی داد دی

ہے ان میں یہ شعر بھی شامل ہے۔ خواجہ حالی نے اس کے دو معنی بیان کیے ہیں۔ ویرانی پر ظفر اقبال نے بھی ایک خوب صورت شتمتہ ہے۔

نکل جائے گی آئینے سے صورت

ہمارے گھر میں ویرانی رہے گی

# غزل

وہ اعلیٰ ظرف تھا، مجھ کو رہا منانے میں  
مجھے ہی دیر لگی خول توڑ آنے میں

ذرا سی دیر میں احوال اس نے کھوں دئیے  
مگر مجھے تو زمانے لگے بنا نے میں

میرے وجود میں خوبیوں کا شور مت پوچھو  
کہ گل کو آیا بڑا لطف ٹوٹ جانے میں

کہ میں نے خوبیوں کی تصویر بھی بنا ڈالی  
زمانے لگ گئے کردار کو بنا نے میں

گذر ہوا کا محل میں محل ہے یارو  
سکون ملے گا ہمیں تو غریب خانے میں

جو ہو سکے تو شد دین کو بھی پڑھ لینا  
کہ اس عمل سے چمک آئے گی گھرانے میں

کچھ اعتبار مجت بھی اب نہیں اصریر  
نہ جتو ہی رہی ان سے دل لگانے میں

محبوب خان اصغر  
شاہ پارٹمنٹ، وجہ بگر کالونی، حیدر آباد  
9246272721

کردار قتل کرنے لگے لوگ یوں کہ ہم  
اپنے ہی گھر میں بیٹھ کے آوارہ ہو گئے

آزادی کے بعد فضادات اور گھروں کی تباہی کا جو مسلمہ شروع ہوا وہ کسی صورت میں اب تک جاری ہے۔ یہ مہذب دنیا کا ایک المیہ ہے کہ اس کے بیان اب بھی انسانی بستیوں کو جلانے اور اکھ کرنے کی کوئی صورت باقی ہے۔ یہ اس عہدہ کا بڑا المیہ ہے۔ ایک سماجی زندگی کے لیے بہت بڑا پیش ہے صورت کوئی بھی ہو مگر تمیر میں خرابی کی صورت نہیں ہے۔ فدادات کے زمانے میں بعض اشعار بہت مشہور ہوئے تھے۔ بیش بر کاش مشہور مژہب زمانہ ہوا

لوگ ٹوٹ جاتے ہیں ایک گھر بنانے میں

تم ترس نہیں کھاتے بنتیاں جلانے میں  
عفاف صدقی نے اس صورت حال کو اپنی فنی پا بک دتی کے ساتھ کچھ اس طرح بیان کیا ہے۔ دکھ ان کا بھی وہی ہے مگر انہوں نے بتی کی متفاہ صورت سحر اور دوخت سے کا خوب مضمون پیدا کیا ہے۔

وہ جو ایک شرط تھی وخت کی اٹھا دی گئی کیا

میری بُتی کسی صمرا میں بنا دی گئی کیا

گھر دراصل انسان کے خوابوں کا آئینہ ہوتا ہے۔ وہ بہت محبت تو جو اور بے شمار ارمانوں اور آزادوں سے اسے تعمیر کرتا ہے۔ اور اسے اپنے لیے وہ امتیاز تصور کرتا ہے۔ ایسی صورت میں اگر کچھ اس کے خلاف ہو جائے تو اسے اپنی زندگی بھر کی بے بی اور بے دردی سے تعمیر کرتا ہے۔ اس کی تو پہ اور محنت کا انداہ شہر یار کے ان شعروں میں ہے۔ ان اشعار کو پڑھ کر یہ بھی جسموس ہوتا ہے کہ گھر کا مضمون شہر یار صاحب کے ذہن پر کچھ زیادہ ہی سوار تھا، شاید اسی لیے اسے کسی پہلوؤں سے باندھنے کی کوشش کی ہے اور ہر بار ایک نیا پہلو سامنے لانے کی کوشش کی ہے۔ شہر یار کے ان شعر کو ملاحظہ کریں۔

گھر کی تعمیر تصور ہی میں ہو سکتی ہے

اپنے نقش کے مطابق یہ زمیں کچھ کم ہے  
ان دونوں تعمیر کی صورت میں جو خراپی در آئی ہے اس نے گھر کے تصور کو تعمیر سے کہیں زیادہ  
اس کی سمساری کا مفتخر نامہ پیش کیا ہے۔ گھر کی سمساری اور بیانی کی متفاہ صورتیں اور بیتیں ہمارے  
سامنے ہیں۔ بہت پہلے مصطفیٰ زیدی نے ہبھاتا:

اچھیں پتھروں پہ چل کر اگر آسمکو تو آو

مرے گھر کے راستے میں کوئی کھنکھاں نہیں ہے

انسانی معاشرہ جن صورت حال سے دوچار ہے اسے دیکھ کر ایسا جسموس ہوتا ہے کہ کچھ دونوں  
بعد یہ کہنے کے لیے بھی نہیں رہ جائے گا۔ یہ کوئی طاقت ورق میں کمزور قوموں اور ملکوں کو جہاں کرنے  
کے در پے توہنی ہیں۔ اس کے لیے مختلف جیلے اور حوالے اختیار کیے جاتے ہیں۔ تجارت و معیشت  
کے ذریعے بھی ملکوں اور قوموں کو غلام بنانے اور ان کی شاخت ختم کرنے کی کوشش کی جاتی  
ہے۔ علامہ اقبال نے اپنی بعض نظموں میں اس طرف اشارے کیے ہیں۔ مثلاً

اقوام جہاں میں ہے رقبت تو اسی سے

تغیر ہے مقصود تجارت تو اسی سے

خالی ہے مدداقت سے سیاست تو اسی سے

کمزور کا گھر ہوتا ہے غارت تو اسی سے

احمد محفوظ نے گھر کے مضمون کو بڑی خوبی سے برتائے۔ شہر کا نقشہ بدلانا اور پھر اپنے گھر کو دیکھنے  
کے لیے جانا طنز کی ایک نئی صورت سے اسے تعمیر کیا جائے گا۔ یہ بہت بلطف اشارہ ہے۔

سما ہے شہر کا نقشہ بدل گما محفوظ

تو چل کے مرم جی ڈرا اپنے گھر کو دیکھتے ہیں

اردو شاعری کے نگارخانے میں لفظ گھر کے انتہا میں مختلف صورتوں کو اس طرح بھی دیکھا اور  
جسموس کیا جا سکتا ہے۔

□□□

محبی حسن صدیقی

قطب پور، ڈالی گنج، لکھنؤ

8960799850



## پیارے صاحب رشید کی رباعیوں میں مضامین پیری

پیارے صاحب رشید (۱۸۲۷ء - ۱۹۱۸ء) ایک کامیاب مرثیہ گو اور ممتاز رباعی گو شاعر تھے۔ ان کا پورا نام یہ مصطفیٰ میرزا عرفیت پیارے صاحب اور تخلص رشید تھا۔ میرزا نیس رشید کے حقیقتی نام اور میرزا نیس کے حقیقتی نام اور عشق و عشق پڑھتے گو شاعر تھے۔ رشید نیس اور عشق کی روایات کے میں اور پاس دار تھے جس کا اندازہ ان کی تخلیقات میں برتر تھے فنی محاسن اور شعری وسائل سے لکھا جاسکتا ہے۔ اردو مرثیے کے حوالے سے ان کا کمال یہ ہے کہ انہوں نے مرثیے میں رثایت کو برق اور رکھتے ہوئے، اس میں تغزل، بہار یہ مفہام اور ساقی نام کا تجربہ کیا اور بہترین مرثیے تھیں کئے۔ رشید نے مرثیہ اور رباعی کے علاوہ سلام، قصیدہ اور غزل جیسی اصناف کو وسیلہ اظہار کے طور پر استعمال کیا اور اس میں انفرادیت کی پچھاپ چھوڑنے میں کامیابی حاصل کی، لیکن اردو ادب میں وہ ایک مستدر رباعی گو شاعر کی جیشیت سے زیادہ جانے جاتے ہیں۔ رشید نے اپنی رباعیوں میں مذہبی، اخلاقی، فلسفیہ اور ذاتی موضوعات کو پیش کیا ہے۔ ان کے موضوعات روایتی نوعیت کے ہیں جن میں جدت تو نہیں ہے لیکن اپنی زبان و بیان اور طرزِ ادا کے سبب کیف و تاثیر سے مملو ہیں۔ اس لیے ان کو پڑھنے پر تازگی کا احساس ہوتا ہے۔ سلام نندیلوی نے انہیں خیالات کا اظہار کیا ہے:

”رشید کے موضوعات قدیم میں مگر ان میں جدید رنگ ضرور ہے، اور ایک قسم کی تازگی پائی جاتی ہے۔ یہ تازگی ان کو ان کے لطافت بیان نے عطا کی ہے۔ یعنی وہی شراب کہہ دے ہے مگر شیش و ساغب دے ہوئے ہیں۔ اس لیے منے نوشی کے وقت کچھ ذائقہ بھی نیا معلوم ہوتا ہے۔ یا یوں سمجھتے کہ رشید کے یہاں میں تو ہی باسی پھول مگر کچھ تازہ خوبصورت ضرور دیتے ہیں۔“<sup>(۱)</sup>

ہر قادر الکلام شاعر کی نیاصیت ہوتی ہے کہ وہ پامال مضامین کو بھی اپنی وقت انتراع اور منفرد انداز بیان کے بہب جدت و ندرت کے احساس سے بھر دیتا ہے۔ سلام نندیلوی نے اسی بات کو شراب و ساغب کے استعارے کے ساتھ بیان کیا ہے۔ یوں تو رشید کی رباعیاں مختلف انواع موضوعات کا احاطہ کرتی ہوئی نظر آتی ہیں مگر رشید کا غاص موضع پیری اور اس کے احوال یہیں۔ حالانکہ پیری کے موضوعات پر مشتمل رباعیاں نہیں، دیر، منس، اور اوج وغیرہ کے یہاں بھی یہیں مگر پیری کے متعلق جو مضامین رشید کے یہاں پائے جاتے ہیں وہ ان کے ما قبل اور ما بعد کی اور شاعر کے یہاں نظر نہیں آتے۔ ایسا لگتا ہے کہ رشید اس موضع پر استدرا کا درجہ رکھتے ہیں۔ خجلکنوی نے رشید کی رباعیوں میں مضامین پیری کے متون پھلوں کو اباگر کرتے ہوئے لکھا ہے:

”الغرض مشاق شاعرنے ایک پیری کی آٹ پکو کر مختلف مضامین کا ہرا بھر اباغ لگا دیا ہے جہاں قسم قسم اور طرح طرح کے پھول اپنی کیفیتیں دھکار ہے ہیں اور مزہ یہ ہے کہ تمون بھی پھیکیتے ہیں بلکہ شعر کی تمام خوبیوں اور محاسن سے مالا مال ہیں۔ زبان کی شیرینی و صفائی، بیان کی سلاست و دیپنی، طرز ادا کی دلفریتی و رنگنی، اسلوب کی دلاؤری و دل کشی اپنی بلگہ جلوہ دھکاری ہے۔ دیکھنے والے دیکھتے ہیں اور مgomظارہ ہو جاتے ہیں۔ سنتے والے سنتے ہیں اور سرد ہٹنے لکھتے ہیں۔“<sup>(۲)</sup>

خجلکنوی کے یہ خیالات بتاٹا نویعت کے محسوس ہوتے ہیں لیکن جب ہم رشید کی رباعیوں کا مطالعہ کرتے ہیں تو ہم انہیں کیفیتوں سے گزرتے ہیں اور بیان و بیان کی انہیں جلوہ طرزیوں سے محسوس ہوتے ہیں جو منکورہ اقتباس میں بیان کئے گئے ہیں۔ پیری کے موضوع کے حوالے سے گلزار رشید کی تقریبی میں اٹھکنوی نے جامع تبصرہ کرتے ہوئے لکھا ہے:

”رباعی میں دندان کو بے بہاموتی سے تشبیہ دی گئی ہے۔ جو نکہ موتیوں کو دھاگے میں پرو کے ہار بنا یا جاتا ہے لہذا ہار کی بقا کا دارو مدار اس دھاگے پر ہے جس میں موتی پر ووٹے ہوئے ہیں۔ اگر وہ دھاگہ ٹوٹ جائے تو موتی بھی بکھر جائیں گے۔ رشید نے یہاں اسی استدلال کا سہارا لے کر دندان کے ٹوٹنے کا سبب یہ بتایا ہے کہ جس تارناکہ میں دندان کو پرو کر ایک ہار کی شکل میں ڈھالا گیا تھا وہ تار ٹوٹ گیا لہذا دندان بھی ٹوٹ گئے۔ یعنی جب نظر کا تارہ ہی نہ رہا تو گوہر دندان کو نکر قائم رہ سکتے ہیں؟ ایسی نادر تعلیلیں اب ناپید ہیں۔ ایسا لگتا ہے کہ اپنی باتوں کو مدل انداز میں پیش کرنا اور عام تجربات سے نادر نکات دریافت کرنا رشید کا محبوب مشغل ہے۔ دانتوں کے گرنے کے مضامون پر مشتمل ایک اور رباعی ملاحظہ کیجیے۔ اس سے پیشتر رباعی میں رشید نے دانتوں کے گرنے کا سبب بیان کیا تھا لیکن اس رباعی میں انہوں نے یہ بتایا ہے کہ پیری ہی میں دانت کیوں ٹوٹتے ہیں؟ دانتوں کے ٹوٹنے کا عمل جوانی میں کیوں نہیں ہوتا۔“

خمیدی کی کمر کو ایک اور بپلو سے اپنے لیے مفید ثابت کیا ہے۔ ان کے نزدیک کائنات کی قیمت کے لیے اشیاء اور مادے کا عین مطالعہ لازم ہے۔ اور یہ سبھی موقع خمیدی کی کمر کے بدب مجھے عنایت ہوا ہے:

پیری نے جھکایا ہے سفر کرتا ہوں  
سب الی زمیں کو یہ خبر کرتا ہوں  
عالم کو جو خوب دیکھنا ہے منظور  
ذرے ذرے پہ میں نظر کرتا ہوں  
مطالعہ کائنات میں مستغرق رہنے کے باوجود رشید اپنی ذات کو فراموش نہیں کرتے بلکہ جھکی ہوئی کمر سے اپنے پیروں کی بگرانی کافر یہ شے بھی الجام دیتے ہیں تاکہ وہ رہاست پر مجھے رہیں۔  
مخفی صورت حال کو مثبت ماحول میں تبدیل کرنا رشید کا خاصہ ہے۔ رباعی ملاحظہ کیجیے:

پیری سے گو جھکا ہوا پلتا ہوں  
جو راست ہے وہ راستہ چلتا ہوں  
اب تو نہ رہ ٹوپ سے ہٹ جائیں  
اپنے پیروں کو دیکھتا چلتا ہوں  
دوسرے صدرے میں راست اور راستہ میں صنعت اشتراق سے محظوظاً ہوا جاسکتا ہے۔

بالوں کا سفید ہونا بھی پیری کی ایک علامت ہے جس میں سر اور داڑھی کے بال سفید ہو جاتے ہیں۔ رشید نے اس حوالے سے بھی نادر مضاہیں کی تخلیق کی ہے اور ایسے نکات بیان کرنے میں جن کو سمجھ کر ان کے فن پر ایمان لانا ہی پڑتا ہے۔ ان رباعیوں میں رشید نے پیری کی دوسرے صدرے میں راست اور راستہ میں صنعت اشتراق سے محظوظاً ہوا جاسکتا ہے۔ ایک رباعی ملاحظہ کیجیے:

بالوں کی سفیدی سے عیاں ہے پیری  
ہنگام فراقِ جسم و جاں ہے پیری  
کس طرح نہ ہو غنچہ دل پڑ مردہ  
گلزارِ شاب کی خواں ہے پیری

چھپوں کی کھلا ہٹ اور جسم کی جھریاں دیکھنے میں ایک جیسی نظر آتی ہیں۔ اسی لیے رشید نے پیری کو گلزارِ شاب کی خواں سے تعییر کیا ہے۔ رشید نے بعض رباعیوں میں ان سپر گیری اور مریدان جنگ کے تلازم مولوں کو بروئے کارلاتے ہوئے پیری و جوانی کو ہام مختار اور برسر پکار دکھایا ہے:

ہے موئے سفید شان و اوچ پیری  
دریائے شاب میں ہے موئی پیری  
سر کردا لٹکر جوانی ہشیار  
سر پر آیا نشاں فوج پیری

دوسرے صدرے میں شاب اور پیری کی جو ٹیکیں میں اور ان سے جو پتھر تخلیق ہوا ہے، وہ بے مثال ہے۔ دریا چونکہ اپنی رنگ کے اعتبار سے کالے رنگ کے قریب ہوتا ہے اور جوانی میں سر کے بال بھی کالے ہوتے ہیں لہذا دریا یا شباب کی ترکیب صناعی و معنوی خصوصیت سے پڑتے ہیں۔ یا بالوں میں ایک سفید بال کا ہونا پیری کی آمدی کی علامت ہے۔ قیصرے صدرے میں بالوں کی سیاہی کو سر کردا لٹکر جوانی سے تعییر کیا گیا ہے۔ اور اس کو تینیں کی گئی ہے کہ فوج پیری کا ایک سپاہی جوانی کے گھیرے کو توڑنے میں کامیاب ہو گیا ہے اگر وقت رہنے سے اس کا تدارک نہ کیا گیا تو جلد ہی یہ لٹکر جوانی کا صفائی کر دے گا۔ رشید نے کبھی رباعیوں میں بالوں کے سفید ہونے کا سبب بھی بتایا ہے۔ عام طور سے جوانی کے رخصت ہونے اور پیری کے آنے تو اس کا سبب تصور کیا جاتا ہے مگر رشید نے شاعرانہ تعلیم کا سہارا لیتے ہوئے اس کا جو سبب بیان کیا ہے وہ دیکھنی کا مظہر تو ہے جیسی ان کے پروازیں کی بلندی کو سمجھ کر تابا ہے:

محبوں میں ہوں شاب اگر میلی ہے  
صحیح پیری جو ہے تو دل میلا ہے

”پیری کے مضامین تو گویا حضرت رشید کا حصہ ہو گئے۔ ایک معمولی موضوع میں اتنی اور اس قدر متنوع طرفی پیدا کرنا ناجیرت الگیز ہے۔“ (۳)

پیری کا موضوع ہے تو معمولی نوعیت کا مگر رشید نے غالقاً دقت کی بدولت اسے غیر معمولی بنایا ہے۔ معمولی کو غیر معمولی میں تبدیل کر دینا شاعری قادر الکامی اور محجز پیانی کو ظاہر کرتا ہے۔ رشید کے یہاں پیری کے موضوع پر مشتمل رباعیاں عموماً و فہمی ہیں۔ رباعیوں کی ایک قسم وہ ہے جس میں ایسے مضامین کو پیش کیا گیا ہے جو حضرت و یا اس اور نامیدی افسوس کی ٹھیکیت سے ممکوی ہیں۔ یعنی یہ رباعیاں مخفی فضائی تخلیق کرتی ہیں۔ ایسی رباعیوں کی تعداد زیادہ ہے نہ بہت اس قسم کی رباعیوں کے جس میں ظرافت اور شوخی سے کام لیا گیا ہے۔ یعنی پیری کا بیان ایسے شوخ اور ظرافت انداز میں کیا گیا ہے جو رجایت کی صفت سے ملا مالم ہے۔ اس قسم کی رباعیاں پیری کی رگوں میں بھی جوش و امنگ کا جذبہ بھر دیتی ہیں اور مثبت و سخت مند ماحول کی تخلیق کرتی ہیں۔ احوال پیری کے متعلق دو فوں قسم کی رباعیوں میں صنعت حق تعلیم سے جو مضمون افرینی پیدا کی گئی ہے، وہ شاعر کے عین مثابرے، وہ تجربے اور زبان و پیان پر قدرت کاملہ کی دین ہے۔ پیری کی تمام علمات میں سے ایک علامت یہ ہے کہ سبب ضعف و ناتوانی انسان کی کمر جھک جاتی ہے، جس کے باعث سر بھی سینے کی طرف جھکا ہوا نظر آتا ہے۔ رشید نے پیری کی اس علامت کو موضوع بنایا کہ اپنی رباعیوں میں خاص طور سے پیش کیا ہے۔ انہوں نے خمیدی کمر سے جو نادر مضاہیں پیدا کیے ہیں، ان کی مثال بڑی مشکل ہی سے مل سکتی ہے۔ ایک مثال ملاحظہ کیجیے:

کب تک میں رنج و غم کی شدت دیکھوں  
تاکہ اپنے پہ یہ مصیبت دیکھوں

گردوں نے پیر کر دیا ہے مجھ کو  
خم ہوں کہ میں اب نہ اس کی صورت دیکھوں

درج بالارائی میں بھک ہوتے سر سے رشید نے شاعرانہ تعلیم پیدا کر لی اور اس کے خم ہونے کی یہ وجہ بتائی کہ پوچک فلک نے مجھے پیر کر دیا بلہاں میں اس کی شکل دیکھنا بھی پسند نہیں کرتا ہوں۔ یعنی قامت میں جو خم بہبوب ضعف پیری ہے اسے ناراضی سے تعییر کر دیا اور اسے منح پیری نے کے معنی میں لے لیا، جو خست پاپندیگی کے اظہار کے لیے بولا جاتا ہے۔ پیری فلک کی ترکیب کے تاثر میں گردوں اور پیری کی رعایت سے بھی جھوٹ ہوا جاسکتا ہے جس خمیدی کمر کے ایک اور نادر پہلو کو ملاحظہ کیجیے:

پیری میں سفر عدم کا اک آفت ہے  
جانا ہے دور ضعف میں دقت ہے  
بے وجہ جھکا ہوا نہیں ہوں میں رشید  
پاؤں سے پوچھتا ہوں کچھ ملاقت ہے؟

شاعرانہ تعلیم کے لحاظ سے قریب ایسا ہے جیسے ساقی ہیں جھونوی تہذیب اور رشید کی غاکساری کی بھی بھر پور عکاسی کر رہی ہے۔ جھک کر پوچھنا لکھنے کے معاشرتی نظام میں اخلاقی اقدار کے بلند مقام کو ظاہر کرتا ہے۔ خمیدی کمر کے مختلف پہلوؤں کو بیان کرنے کے لیے رشید نے صرف سنجیدہ اسلوب ہی کو نہیں اپنایا بلکہ قدرے شوفی و ظرافت سے بھی کام لیا ہے۔ کمر کا جھکنا صرف تافت اور نامیدی میں بتانیں کرتا ہے بلکہ کہیں کہیں ان کی یہ بھکی ہوئی کمر کے حصے میں وردان خاتم ہوتی ہوئی نظر آتی ہے۔ ایک مثال ملاحظہ کیجیے:

دنیا سے سبھی برسے بھلے جائیں گے  
کیا خلق سے جو گناہ لے جائیں گے  
پیری سے میں خم حرث میں دیکھے گا کون  
جنت میں بھکے بھلے پلے جائیں گے

ضمون سے قلع نظر اس کی ایک خوبی چو تھے مرصع کا محاکاتی وصف سے مملو ہونا ہے۔ جب ہم جھک جھکے چلے جائیں گے پڑتے ہیں تو ہمارے سامنے کوئی جھکا جھکا چلتا ہوا نظر آتا ہے۔ رشید نے

بے ریش سفید موئے سر بھی ہے سفید  
آنکھوں کا نور جا کے یوں پھیلا ہے

پبلہ مصرع میں شباب کو لمبی یعنی مشوق اور خود مجذوب یعنی عاشق سے تبیہ کیا ہے۔ شباب کو لمبی سے تبیہ اس لیے ہے کہ لمبی کالی رنگت ہونے کے سبب ہی اسے لمبی کہتے تھے کیونکہ لمبی عربی لفظ ہے جس کے معنی رات کے یہں۔ صحیح پیری کی ترکیب بھی تشریح طلب ہے۔ چونکہ صحیح اور پیری دونوں کی علمات سفیدی ہوتی ہے لہذا صحیح پیری سے مراد پیری کی سفیدی یعنی بالوں کا سفید ہونا ہے۔ دل میلا ہونا محاورہ ہے جس کے معنی دل کا داس ہونا یارِ حُنُم سے پر ہونا ہے۔ پوچھا مصروف خاص توجہ کا طالب ہے۔ چونکہ پیری میں بصارت زائل ہو جاتی ہے اور بصارت کی علمات بھی سفیدی ہوتی ہے لہذا رشید نے تعلیل پیدا کی کہ یہ جوسرا اور داڑھی کے بال سفید نظر آتے یہی دراصل یہ بصارت کی سفیدی ہے جو آنکھوں سے بلکہ کرسرا اور داڑھی کے بالوں پر پھیل گئی ہے۔ صحیح استعارہ، تبیہ اور حن تعلیل سے مزین یہ ربائی رشید کی خلاقالہ ڈان کا مظہر ہے۔

پیری میں جہاں کمر جنک جاتی ہے اور بال سفید ہو جاتے ہیں ویں دانت بھی گر جاتے ہیں۔ دانتوں کا گرجانا پیری کی تمام وسائل علامتوں میں سے ایک علمات ہے۔ رشید نے اس علمات کو بھی موضوع بنا کر متعدد رباعیں کی ہیں۔ یہ رباعیں بھی حن تعلیل کی عدمہ مثالوں سے بھری ہوئی ہیں۔ ایک ربائی ملاحظہ ہو جس میں انہوں نے دانتوں کے گرجانے کا عجیب سبب بیان کیا ہے:

مشہور تھی آب و تاب جن کی نہ رہے

پائے تھے جو بے بہا موتی نہ رہے

کب تارِ ناگہ میں بندھے تھے دندان

جب وہ نہ رہا رشید یہ بھی نہ رہے

اس ربائی میں دندان کو بے بہا موتی سے تبیہ دی گئی ہے۔ چونکہ موتیوں کو دھاگے میں پرو کے بار بینایا جاتا ہے لہذا ہماری بقا کا دار و مدار اس دھاگے پر ہے جس میں موتی پر ووئے ہوئے ہیں۔ اگر وہ دھاگہ ٹوٹ جائے تو موتی بھی بکھر جائیں گے۔ رشید نے یہاں اسی انتدال کا سہارا لے کر دندان کے ٹوٹنے کا سبب یہ بتایا ہے کہ جس تارِ ناگہ میں دندان کو پرو کر ایک پارکی شکل میں ڈھالا کیا تھا اور تاروٹ گیا لہذا دندان بھی ٹوٹ گئے۔ یعنی جب نظر کا تاری ہر رہا تو گہر دندان کیونکہ قائم رہ سکتے ہیں؟ ایسی نادر تخلیمیں اب تا پیدی میں ایسا لگتا ہے کہ اپنی باتوں کو مدل انداز میں پیش کرنا اور عام تحریکات سے نادر نکات دریافت کرنا شدید کام جو بہبود مغلظہ ہے۔ دانتوں کے گرنے کے مثمن پر مشتمل ایک اور ربائی ملاحظہ ہے۔ اس سے پیشتر ربائی میں رشید نے دانتوں کے گرنے کا سبب بیان کیا تھا لیکن اس ربائی میں انہوں نے یہ بتایا ہے کہ پیری یہی میں دانت یکوں ٹوٹنے میں؟ دانتوں کے ٹوٹنے کا عیلہ عمل جوانی میں کیوں نہیں ہوتا:

ٹھلی میں جو تھا وہ دل ہمارا نہ رہا

بعد اس کے شباب کا سہارا نہ رہا

فضل پیری میں دانت سب ٹوٹ گئے

آئی جو سحر تو کوئی تارا نہ رہا

اس ربائی میں دندان کو رنگت کے سبب تاروں سے تبیہ دی گئی ہے اور پیری و سحر کو پہنچ سفیدی ایک دوسرے کے ماثق قرار دیا گیا ہے۔ جس طرح صحیح ہوتے ہی تارے معدوم ہو جاتے ہیں اسی طرح پیری کے آتے ہی دندان بھی گر گئے۔ یعنی دانت عہد پیری میں اس لیے گرتے ہیں کیونکہ پیری شب عمر کی صحیح ہے لہذا صحیح کو تاروں کا محدود ہونا جانا نظام قدرت ہے۔ اس ربائی میں عمر کے مختلف مرامل میں مختلف نیفیتوں اور تبدیلیوں کو بیان کیا گیا ہے۔

بالوں کی سفیدی، دانتوں کا گرنا اور کمر کا جھک جانا، پیری کی واضح عالمتیں یہیں لیکن اس کے

پیری میں ہوئے یہ سفری کی صورت

چلتے ہیں نیم سحری کی صورت

ہم بیٹھتے ہیں غبارِ غاطر کی طرح

انختے ہیں دردِ جگری کی صورت

مثالوں اور نقشیوں سے سمجھی یہ پیری کی اس ناگفتناہی کا سبب ہے۔ مثلاً انسان کی سفیدی کو اسی طرح براہ راست بخشنده کیا گیا ہے۔ مثلاً انسان کی سفیدی کو اسی طرح براہ راست بخشنده کیا گیا ہے۔ اس کے علاوہ پیری میں تکمیل کی دشواری اور زبان لکھنے کے مضمون کو رشید نے اس طرح برتائے ہے:

بالوں کی سیاہی آہ ہیہات گئی

کہتے ہیں جوانی جسے وہ رات گئی

پیری نے زبان کی فصاحت کھو دی

لو صحیح ہوئی رات گئی بات گئی

چونکہ پیری میں انسان ملیخ نہیں رہتا یعنی اس کا نمک ختم ہو جاتا ہے اور فصاحت کو خواں تکم کا نمک کہا جاتا ہے لہذا پیری کے سبب زبان کی فصاحت بھی جاتی رہی۔ چوچھے مصرع میں رات گئی بات گئی کے تخلیقی استعمال نے ربائی کے معنوی امکانات کو وسیع تر کر دیا ہے۔ رباعیوں میں نرم اسلش یا محاوروں کا استعمال غرض چونکا نے کے لیے کیا جاتا ہے لیکن رشید نے اس میں تہہ داری پیدا کرتے ہوئے اسے بنیادی خیال کا پجوہ بنا کر پیش کیا ہے۔ پیری میں وقت گویائی کے علاوہ وقت باصرہ پر بھی حرفت آجاتا ہے۔ دور کی نظر کے ساتھ ہی نزدیک کی نظر بھی متاثر ہو جاتی ہے۔ ایک ربائی ملاحظہ ہے۔

طفلی تو گئی دور اسے کیا جائیں ہم

پائیں نہ کہیں خاک بھی گر چھائیں ہم

پیری نے یہ حال کر دیا آنکھوں کا

مل جائے جوانی تو نہ پیچائیں ہم

اس جائزے کے بعد تجھیشیتِ مجموعی یہ کہا جاسکتا ہے کہ رشید کے یہاں پیری اور علاماتِ پیری کے متنوع مضامین میں تبیہ، استعارہ، حن تعلیل، مجاہد، روزمرہ اور ضربِ اسلش وغیرہ کی ایک کہکشاں آباد ہے۔ زبان کی سطح پر ان کی رباعیں سلیمان وروال تو یہی تفاوت و تعریف سے بھی پاک ہیں۔ تکرم مضمون بھی بہت کم ہی نظر آتا ہے۔ علامات پیری کے متعلق رباعیات پڑھنے پر بوریت کا احساس نہیں ہوتا بلکہ تجھس کا جذبہ کافر مار جاتا ہے۔ ہم اس شوق و امید کے ساتھ دوسری ربائی کی طرف بڑھتے ہیں کہ یہ ربائی بھی گزشہ رباعیوں کی طرح جدت و ندرت کی حامل ہو گی اور یہیں جیرت و اعتیاب کی کیفیت میں بتلا کر دے گی۔ یہماری یہ امید ہر گز تی ہوئی ربائی کے ساتھ فرزوں تر ہوئی جاتی ہے۔

### حوالہ جات:

(۱) اردو رباعیات، سلام ندیلوی، نیم بک ڈپھتو، ۱۹۶۳ء، جس: ۳۰۸-۳۰۹

(۲) رباعیات رشید، مرتب: فدائی خجراں کھنوی محبوب المطابع برقتی پریس دہلی، ۱۹۲۹ء، جس: ۲۲

(۳) گزارشید (جلد اول)، مرتب: مہذب لکھنؤی، نظامی پریس لکھنؤی، ۱۹۵۱ء، جس: ۳۰

عبدال قادر

شعبہ اردو خواجہ معین الدین چشتی لینگوچ یونیورسٹی لکھنؤ

9807202855



## افتخار عارف کی شاعری میں کر بلا

واقعہ کر بلکہ اسلامی تاریخ کی اہم منزل نہیں ہے جس نے اس خیال کو تحکم کیا کہ "حقا کہ بنائے الاله ہست حسین" بلکہ اس نے انسانی عالمت اور معاشرے کی بندی کے ایسے حقائق پیش کر دیے جن پر عمل کر کے آج بھی حق و انصاف، شر کے مقابلہ میں خیر اور ذلت کی زندگی سے بخات حاصل کر کے عرفت کی موت کو تبیخ دینے کا شور پیدا ہوتا ہے۔ یہی سبب ہے کہ کوئی شعبہ حیات اس سے متاثر ہوئے بغیر نہ رہ سکا۔ چنانچہ شعراء کو جب اپنی شاعری کے ذریعہ مظلوم کی آواز بلند کرنے اور انسانیت کے اور اصولوں کی تبیخ کے لیے کوئی مثالاں تلاش کرنی پڑی تو انہیں صرف واقعات کر بلکہ اسہار املا۔ اردو شعراء نے عوامی زندگی کے غم، مصائب اور انفرادی شر اندوا کلام سے سکون حاصل کرنے کے لیے اس واقعہ کو مثال بنا کر پیش کیا۔ کبھی واضح طور پر کبھی علامات کے ذریعہ اگر ایک طرف مرثیہ کو شعراء نے تلمذ و جبر کے خلاف آواز اٹھانے کے لیے اپنے فن کو ذریعہ بنایا تو دوسری طرف غزل کو شعراء نے بھی اپنے اشعار میں اس واقعہ پر اشارے کر کے انسانی شعور کو پیدا کرنے پر توجہ دی۔ حقیقت یہ ہے کہ اردو شاعری کی ابتدائی منزل سے آج تک اس واقعہ کو کسی بھی شکل میں پیش کیا جاتا رہا ہے۔ خاص طور پر جب انسانیت پر غسل و جبر کی قسمیں حاوی ہوتی رہی ہیں۔ اردو کے کلائیک ادب میں سانحہ کر بلکہ بہیش انسانیت حاصل رہی ہے اس لیے اردو شاعری میں کر بلکے موضوع کو جتنی اہمیت حاصل دی گئی ہے اس کی مثال کسی دوسری زبان میں ملتا مشکل ہے اردو ادب کی تاریخ اس سماج کے بغیر ناممکن ہے۔ واقعہ کر بلانے اردو شاعری کو نہ صرف مبتداً کیا ہے بلکہ اردو کے کئی اصناف تو واقعہ کر بلانے کے بغیر ناممکن ہے جن میں مرثیہ، سلام، نوحہ، اور منقبت نہایت ہی اہم ہیں۔

اردو شاعری کی ارتقائی تاریخ اس بات کی گواہ ہے کہ جدید اردو شاعری کا آغاز مولانا الطاط حسین حمالی سے ہوا جسے اقبال اور فیض نے بامعروج تک پہنچایا۔ جہاں تک جدید غسل کے ابتدائی سفر، عہد و سلطی اور عہد حاضر کا تعلق ہے تو ان تمام سفری مرامل کی منزلیں ن۔ م۔ راشد کے نام پر آکر رک جاتی ہیں۔ اور 1970ء کے بعد نوادر ہونے والے ممتاز شعراء میں افتخار عارف کی اہمیت مسلم ہے۔ انہوں نے شعروار دب اب میں طرز احاس اور تکوفت کے نئے جہات وابعاد روشن کیے ہیں وہ قابل دیدیں۔ انہوں نے اردو غزل کی قدیم روایات سے اپنارشتہ استوار کرتے ہوئے خیال، اسلوب، دونوں سطح پر غزل میں نئے مضامین اور لفظیات کے ایسے تجربے کیے ہیں جو نئی نسل کے شعرا کو ایک نئے احساس اور نئے ذات کا پتہ دیتے ہیں۔ افتخار عارف جدید اور مابعد جدید شعراء کے تجھوم میں اپنے اسلوب، لمحہ کی انفرادیت، آہنگ، نجی ترکیبوں اور استعاروں، خیال کی بندش اور الفاظ کی پرتوت اور خلائقی استعمال کے باعث اپنی الگ شاخت رکھتے ہیں۔ ان کی شاعری میں بھرت، عصری آگی، وقت کا جبر، رشتون کا کرب، ظالم و جبار طاقتوں کے خلاف احتجاج اور علمت کر بلکہ اکاعلامی اظہار بھر پورا انداز میں کیا گیا ہے۔ ان کی شاعری کا ایک منفرد اور بڑا اوصاف ان کا پناہ اسلوب ہے۔ اچھوئی اور نئی ترکیبوں بلفظوں کے اختباں اور خوش رنگ تشبیہوں نے ان کے اسلوب کو اس حد تک منفرد کر دیا ہے کہ اسے دوسرے شعراء کے درمیان با آسانی پہچانا جاسکتا ہے۔ اچھے اور کامیاب شاعری کی شاخت و خوبی یہی ہے کہ اس کا اسلوب وہ نہ ہو جو اس کے پیش روؤں نے یا اس کے ہم صدر شعراء سے مماثلت رکھتا ہو اور ہر عہد میں وہی شاعر اپنی شاعری کی شاخت رکھتا ہے۔ افتخار عارف کی شاعری میں جاذبیت ہے اس کی وجہان کا اسلوب ہے۔ اسلوب کی اس خوبی نے ان کی شاعری میں ایک ایسی فضانتاً کیا کہ جو جگنوں کی طرح روشنی دیتی ہے۔ افتخار عارف نے کلائیک غزل کی مانوس روایت سے استفادہ بھی کیا ہے اور وہ الفاظ جو غزل کے لیے ناماؤس تھے انہیں بڑی ہترمندی اور خوبصورتی کے ساتھ غزل میں بر تا ہے۔

"واقعہ کر بلکہ ظالم و جابر حکومتوں کے خلاف ایک صدائے احتجاج ہے اس لیے کر بلکہ اور اس کی تعليقات کے استعمال سے مابعد جدید شاعری میں اس کا اظہار بطور احتجاج دیکھا جا سکتا ہے۔ یہ احتجاج انسانی صورتحال کے خلاف بھی ہے اور سیاسی و جبر و قتلد کے خلاف بھی۔ مابعد جدید غزل میں سانحہ کر بلکہ اس کی اشاریت کا دخول کسی خارجی دباؤ کے باعث نہیں ہے بلکہ آج ہر انسان کے اندر ایک کر بلکہ بھی ہوتی ہے۔ کر بلکہ میں اخلاقی و روحانی اقدار، رشتون کی پاسداری دوستوں اور غیروں کے ساتھ حسن سلوک اور دیگر ساری انسانی قدریں اپنے معراج پر نظر آتی ہیں لیکن معاصر عہد میں یہ سب ختم ہو رہا ہے اور انسان کر بلکے عصر میں بالکل تھہا کھڑا ہے۔ اس کے پاس انسانی اقدار کا سرمایہ بھی نہیں ہے تو ایسے میں سانحہ کر بلکہ اشاریت غزل میں داخل ہو رہی ہے تو حیرت کی بات نہیں ہے۔"

بلند ہاتھوں میں زنجیر ڈال دیتے ہیں  
عجیب رسم پلی ہے دعا نہ مانگے کوئی  
☆

طلق نے اک نظر نہیں دیکھا بہت دنوں سے  
لوک سنار پر سورتیں دیکھا بہت دنوں سے  
وہی پیاس ہے وہی دشت ہے وہی گھرانا ہے  
مشینیزے سے تیر کا رشتہ بہت پرانا ہے  
صح سویرے رن پڑتا ہے اور گھمسان کا رن  
راتوں رات چلا جائے جس کو جانا ہے  
کھلا جو روزن زندگی تو تیر آنے لگے  
اب ان فقاویں میں تازہ ہوا نہ مانگے کوئی  
بلند ہاتھوں میں زنجیر ڈال دیتے ہیں  
عجیب رسم پلی ہے دعا نہ مانگے کوئی  
سپاہ شام کے نیزے پہ آفتاب کا سر  
کس اہتمام سے پورا دگار شب نکلا  
سوال بیعت پر شمشیر جواز بہت  
مگر جواب وہی معتبر حمین کا ہے  
اد و شاعری میں کربلا کا حوالہ ایک ہمہ گجر استعارے کے طور پر سامنے آیا ہے۔ کربلا  
کا استعارہ صرف منکورہ واقعے تک محدود نہیں رہتا بلکہ ہر نوع کے جبرا و استبداد کے خلاف "کلمہ حق"  
کا روپ دھار لیتا ہے۔ یہ شعری رویہ اور علامت دنیا بھر میں نسل انسانی کے حوالے سے ہر طرح  
کے احتسابی فکر و عمل کے خلاف نعرہ، جہد و عمل بن کر فواد رہوتا ہے۔ افتخار عارف کے ہاں بھی ساختہ  
کربلا اسی ہمدرگیری اور اثر آفرینی کے ساتھ بوجو گہر ہوا ہے۔ ان کے اس شعری رویے کے حوالے  
سے ڈاکٹر گوپی چند نارنگ لکھتے ہیں:

"افتخار عارف کے ہاں یہ رحجان ایسی محیبت اور تخلیقی شان سے اظہار  
پذیر ہوا ہے کہ اس کے شعری شاشت نامے کا گزر حصہ بن گیا ہے۔۔۔۔۔  
واقعہ کرbla اور اس کے تعلیقات کا نئے سماجی انسانی مفہومیں استعمال  
یوں تو اوروں کے یہاں بھی ملتا ہے لیکن افتخار عارف کے تخلیقی وجدان کو  
اس سے جو گھری منابعت ہے، اس کی تھی شاعری میں کوئی مفہومی مہاں  
نہیں ملتی۔ افتخار عارف کے یہاں یہ بات اُن کے تخلیقی عمل کے بنیادی  
محرك کا درجہ کھلتی ہے کہ وہ مجھ میں موجود کی پیچیدہ، سیاسی، سماجی، اغلاقی اور انسانی  
صورت حال کو ایک وسیع تاریخی تباہی میں دیکھتے ہیں۔"

افتخار عارف کے چار شعری مجموعے "مہر دنیم" 1983ء، دوسرا مجموعہ "حروف باریا" 1994ء، تیسرا مجموعہ "جہان معلوم" 2005ء اور چوتھا "شہر علم" کے دروازے پر" 2006ء  
میں منظر عام پر آئے اور "کلیات دل دنیا" کے نام سے 2009ء میں شائع ہوا۔  
افتخار عارف کے شعری سفر کو قید نہیں کیا جاسکتا۔ بفضلِ مدد و باحیات یہی اور آگے بھی جی ان کا  
شعری سفر پوری آب و تاب کے ساتھ جاری و ساری ہے۔ افتخار عارف کی مجموعی شاعری کام طالعہ کیا  
جائے تو یہ بات بلا تردید کبھی جا سکتی ہے کہ ان کی شاعری کا سب سے مضبوط حوالہ واقعہ کرbla ہے۔ افتخار  
عارف نے واقعہ کرbla کو بطور علامت اپنی شاعری میں منتقل طور پر موضوع بنایا۔ انہوں نے واقعہ  
کرbla کو مختلف سطحوں پر پیش کیا ہے ان کے معاصرین نے بھی علامت کرbla میں عصری معنویت

انہوں نے خود کو جدید غزل کے مفہومات تک ہی محدود نہیں کیا بلکہ اپنے عہد کی صورت حال کو  
بیان کرنے کے لیے کلاسیکی انتظارات، تراکیب و استعارات کو جس خوبی سے بتاتا ہے اس کی دوسری  
مثال اس عہد کے شراء کے یہاں مفقود ہے۔ انہوں نے کلاسیکی غزل کی روایت سے رشتہ  
برقرار رکھتے ہوئے ان عناس کو اپنی شاعری میں دلائل کیا جنہیں ہم افاقتیت کا نام دے سکتے ہیں۔  
ساختہ کرbla کو استعارے کے طور پر تھی غزل میں اہمیت تو دی جا رہی تھی تاہم مابعد جدید غزل میں اہم  
روایت کی صورت اختیار کرگی۔ کیونکہ مابعد جدید غزل میں اس موضوع کا اظہار عالمت کے طور پر ہوا ہے  
مابعد جدید غزل گوشرا میں افتخار عارف نے خصوصیت کے ساتھ اور منتقل مراجی و تسلیم کے ساتھ ساختہ  
کرbla کو بطور استعارہ پیش کیا ہے۔ گوپی چند نارنگ نے اپنی اہم ترین کتاب ساختہ کرbla میں کہا ہے کہ:  
واقعہ کرbla کا حالم و جابر حکومتوں کے خلاف ایک صدائے احتجاج ہے اس لیے کرbla اور اس  
کی تعلیقات کے استعمال سے مابعد جدید شاعری میں اس کا اظہار بطور احتجاج دیکھا جاسکتا  
ہے۔ احتجاج انسانی صورت حال کے خلاف بھی ہے اور سیاسی و جبرا و تشدید کے خلاف بھی۔ مابعد  
جدید غزل میں ساختہ کرbla کی اشارہت کا دخول کسی خارجی دباؤ کے باعث نہیں ہے بلکہ آج ہر  
انسان کے اندر ایک کرbla بھی ہوئی ہے۔ کرbla میں اخلاقی و روحانی اقدار، شقون کی پاسداری  
دوستوں اور غیروں کے ساختہ حسن سلوك اور دیگر ساری انسانی قدریں اپنے معراج پر نظر آتی  
ہیں لیکن معاصر عہد میں یہ سب ختم ہو رہا ہے اور انسان کرbla سے عصر میں بالکل تباہ کھرا ہے۔  
اس کے پاس انسانی اقدار کا ساری میں بھی نہیں ہے تو ایسے میں ساختہ کرbla کی اشارہت غزل میں  
دلائل ہو رہی ہے تو تحریر کی بات نہیں ہے۔ اور دوسری طرف جب انسان اپنے اطراف  
میں نظر میں دوڑاتا ہے تو اس کو چاروں طرف شہر کو فہر و شام نظر آتا ہے اور احتجاج بھی کرتا ہے اور آنے والے  
زمانے میں موجہ صورت حال کی تبادلی کی بشارت بھی دیتا ہوا نظر آتا ہے مثلاً:  
اب بھی تو میں اطاعت نہیں ہو گی ہم سے  
دل نہیں ہو گا تو بیعت نہیں ہو گی ہم سے

#### افتخار عارف

گوپی چند نارنگ کے متذکرہ اقتباس سے ظاہر ہوتا ہے کہ افتخار عارف نے واقعہ کرbla سے نہ  
صرف استفادہ کیا ہے بلکہ دوسرے شراء کے مقابله اس واقعہ سے حق طلبی اور در دمنی کے  
نئے نئے پہلو آشنا رکھیے ہیں۔ کلاسیکی شراء اور معاصرین نے بھی واقعہ کرbla کا استعمال کیا ہے لیکن  
افتخار عارف نے واقعہ کرbla اور اس کے متعلق افذا و اعلامتوں کا استعمال معاصر عہد کی صورت  
حال کو اجاگر کرنے میں نہایت موثر ڈھنگ سے کیا ہے۔ لٹک، نوک سنار، سر، قاتل، منتقل  
، پیاس، زنجیر، دشت، شام، گھرانا، خجہ، لٹک، سپاہ شام وغیرہ الفاظ کی مدد سے انہوں نے ظالم  
حکومتوں کے جور و استبداد اور ان کی سفا کیوں کو قارئین پر عیال کیا ہے اور ان الفاظ کے پر دے  
میں معانی و مفہومیں ایک نئی دنیا آبادی ہے۔ چند اشعار ملاحظہ ہوں:

غلق نے ایک منظر نہیں دیکھا بہت دنوں سے  
نوک سنار پر سر نہیں دیکھا بہت دنوں سے  
وہی بیاس ہے وہی دشت ہے وہی گھرانا ہے  
مشینیزے سے تیر کا رشتہ بہت پرانا ہے  
صح سویرے رن پڑتا ہے اور گھمسان کا رن  
راتوں رات چلا جائے جس کو جانا ہے  
کھلا جو روزن زندگی تو تیر آنے لگے  
اب ان فقاویں میں تازہ ہوا نہ مانگے کوئی

# غزل

یہ ہوا، یہ فضا ہمه تن گوش  
ساری خلق خدا ہمه تن گوش

قصہ غم سنا رہا تھا کوئی  
سارا ماحول تھا ہمه تن گوش

اتنا دلکیر تھا فناہ زیست  
دیر نک میں رہا ہمه تن گوش

ہوری تھی کہیں اذانِ فجر  
اور تھی بادِ صبا ہمه تن گوش

بارہا تو سنا چکا ہے دل  
کون ہو اب بھلا ہمه تن گوش

کیا خوشی بھی بلوتی ہے سلیم  
شہر کیوں ہو گیا ہمه تن گوش

سلیم سرفراز  
مسدی محلہ، آمنسول، مغربی پنجاب

9378291891

پیدا کرنے کی کوشش کی ہے افخار عارف نے پہلی بار اس نوع کی شاعری میں تہہ دار اور کثیر ایجادات معانی و مفہوم کی ترجمانی کی ہے۔ افخار عارف نے عالمت کر بلایں زندگی، نوک سنال، سر، قاتل، مقتول، دشت، زنجیر، پیاس، مشیزہ، سجدہ، مشیزہ، رن، دریا، ڈھالیں، خون، ہبو، بیزہ، دشمن مصلحت، قافلہ بے نوا، پیکان ستم وغیرہ جیسے افظیات اور تراکیب کثرت سے استعمال کی ہیں۔ یہ عالمتیں کلامیکی شاعری میں پہلے ہی سے موجود ہیں لیکن افخار عارف کا سب سے بڑا کارنامہ یہ ہے کہ انہوں نے نہ صرف ان عالمتوں کی مفہومیتوں میں اضافہ کیا بلکہ ان میں وععت پیدا کر کے انہیں ہمارے عہد کے موضوعات و مسائل کی ترجمانی کے لئے استعمال کیا ہے۔ وہ بار بار ساختہ کر بلایے تمازج میں فلم کے خلاف مراجحت و ابجحاج جبر و تشدید اور انتصافی قتوں کے خلاف آواز بلند کرتے ہیں۔ انہوں نے اپنی غربوں میں کربلا کے استعارے کو اپنے عہد کے حوالے سے صحیح کر دیا۔ سمجھانے کی کوشش کی ہے۔ غربوں کے علاوہ افخار عارف نے محدث، مقتبیت، سلام وغیرہ کثرت سے کہیے ہیں اور اس کی مقبولیت و اعتباریت بخشی ہے ان کا مجودہ "شہر علم کے دروازے پر" منقتنی شاعری پر مشتمل ہے جس میں محدث، مقتبیت، سلام وغیرہ کے بہترین نمونے ہیں۔ اس مجھوںے کا بنیادی موضوع مدح رسول اور اہلبیت رسول ہے۔

افخار عارف بنیادی طور پر غربل کے شاعریں لیکن انہی نظریں بھی معاصرین میں منفرد بیچاں رکھتی ہیں۔ افخار عارف کی نظریں روایت اور تہذیب کے ساتھے میں ڈھلی ہوئی ہیں۔ انہوں نے اپنی زیادہ تنظموں کے مودا کو تاریخ اسلام اور روایت کے باطن سے اخذ کیا ہے۔ کربلا اور اس کے متعلقات سے پھوٹنے والی روشنی ان کی نظریوں میں جا بھار و شنی بکھیر رہی ہے۔ وہ اپنی آنکھوں میں موضوعاتی سطح پر کربلا کی استعارے سے استفادہ کرتے ہوئے عصر جاہر کے سیاہی حالت کو پیش کرتے ہیں وہ بھی اسکے ذریعہ ان الاقوائی حالات کو موضوع بناتے ہیں اور بھی ذائقی کرب و بیان کرتے ہیں۔ تاریخی اور تہذیبی مسائل، عصری زندگی کے الام اور ان کی جبریت، ذائقی اور شخصی رویے افخار عارف کی نظریوں کے بنیادی موضوعات ہیں۔ بارہواں کھلاڑی، محبت کی ایک نظم ہے، ایک رخ اور ہوا چپ رہی ان دونوں موضوعات کا احاطہ کرتی ہیں۔

افخار عارف کی نظریوں کا مطالعہ کیا جائے تو مholmum ہوتا ہے کہ ان کی متعدد نظریوں کا معنوی آہنگ فردی کی تہائی اور بے بی ہے۔ فردی کی تہائی اپنے اندر افرادی تاریخی زندگی کے ساتھ اجتماعی طرز احساس کے قرینے بھی رکھتی ہے۔ ان کے یہاں تہائی کی معنوی تعمیر کی منفی طرز اغمہار کی ترجمانی نہیں کرتی بلکہ یہ تہذیبی روایت میں فرد کی خاکساری اور عاجزی کی گواہ بن جاتی ہے۔

افخار عارف کی نظریوں میں شخص الافتاظ اور اس کافی اور جمالیاتی استعمال ایسا موقیت کا تاثر پیش کرتا ہے جو دل و دماغ کو خوشگواریوں سے آشنا کر دیتا ہے۔ افخار عارف کی نظریوں میں افظ اپنی تہذیبی اور معنوی روایت سے عکس اداز ہوتا ہے تو اس کا معنوی نظام مددینہ، جنحہ اور کربلا تک کے زمانوں پر محيط ہوتا ہے۔ اور اپنے اندر صرف تاریخ کی معنویت کو نہیں سینہتا بلکہ اس میں پوری تہذیبی معنویت اپنی تمام تر روایتی جمالیات کے ساتھ معکس ہو جاتی ہے آخر میں ہم کہہ سکتے ہیں کہ افخار عارف کی شاعری زندگی کی بلوتی قروں کے ساتھ ہم آہنگ ہوتے ہوئے اپنے لہجہ کی الگ بیچاں بنائی ہے۔ ان کے لہجہ کی سب سے بڑی خوبی یہ ہے کہ ان کا اپنا منفرد اور پ्र اعتماد لہجہ ہے ان کے کیوں کے نئے رنگ تازہ کاری اور موضوعاتی تنوع اس تجرباتی عمل کا ثمرہ ہے۔ ان کی شاعری اپنے فخری نظام اور فنی اہتمام کے باعث علیحدہ شاخت رکھتی ہے۔ اور یہ افخار عارف کا سب سے بڑا وصف ہے۔

جنین تم نہیں رہے تمہارا گھر نہیں رہا  
مگر تمہارے بعد قائموں کا ڈر نہیں رہا

□□□

## الماں احمد انصاری

لکھنؤ یورٹی لکھنؤ

8543035986



# اکبر الہ آبادی کی قومی و اصلاحی شاعری

اردو ادب کی تاریخ میں اسلام العصر اکبر الہ آبادی (۱۸۳۶ء تا ۱۹۲۱ء) کی تعارف کے محتاج نہیں ہیں اکبر جس عہد میں شاعری کر رہے تھے اس عہد کو ہندوستانی تاریخ میں سیاسی، سماجی، ادبی اور مذہبی کشمکش کا نقطہ اغازا کہا جاتا ہے۔ یہی وجہ تھی کہ سماج کے حساس لوگ اُن نامساعد حالات کو شدت سے محوس کر رہے تھے اور جتنی الیخ اپنے دعمل کا ظہار بھی کر رہے تھے، اس عہد میں سماج کے متعدد شعبوں میں عملی و نظری روحانیات اور تحریکات نے جنم لیا۔ لیکن اس عہد سے متعلق اکبر کا امتیاز یہ ہے کہ انہوں نے اپنے فکری رذ عمل کے ذریعہ قوم کو نووارہ منفی اثرات قبول کرنے کے تین آگاہ اور بیدار کیا اور ہندوستانیت میں مغربیت کی شمولیت سے پیدا ہونے والے مضر اثرات پر توجہ دلائی۔ وہ کسی غاص نفع نظریات خاتمی کے ترجمان نہیں تھے بلکہ ملک، قوم، مذہب اور ہندوستانی معاشرت کو متاثر کرنے والی ہرشانے ان کے بیہاں اصلاحی تنقید کا نشانہ تھی۔ جیسا کہ ”انتخاب اکبر الہ آبادی“ کے تعارف میں صد میں اگر تو قدوانی رقطائز میں:

”اکبر کے نزدیک شاعری کا مقصود زندگی کی تنقید و اصلاح تھا“

(جحوالہ: تعارف، انتخاب اکبر الہ آبادی، ص: ۷)

اکبر نے جس عہد میں اپنی شاعری کا آغاز کیا، وہ انگریزی حکومت کے زیر اثر ذاتی غلامی اور احساس کرتی کا پروارہ تھا۔ مغربیت ہندوستانی تہذیب پر حاوی ہو رہی تھی۔ ہندوستانی قدر میں اوراق پاریہہ سمجھ کر حقارات کی نظر سے دیکھی جا رہی تھیں۔ ایمان اور عقائد میں تزلزل آچا تھا۔ ہندوستانی طرز معاشرت پر مغربی مادیت پرستی نے حرص و مع طمع مکروہ فاق، خود غرضی، غداری، افس پروری اور عیش پرستی بھیتی اخلاقی خرابیوں کا دروازہ کھول دیا تھا۔ ملک کی بیکاری اور قوم کی بائیتی ہمدردی کا تصویر مادی رسکشی کی نذر ہو گیا تھا۔ قوم کا زوال ہو رہا تھا، اور پست ہوتی چلی جا رہی تھی۔ سید اعتماد حسین اپنی تنقید ”تنقید اور عملی تنقید“ میں لکھتے ہیں۔

”غدر کے بعد ہندوستان ایک نیم جاگیر دار نیم صفتی دور میں داخل ہو چکا تھا متوسط طبقے کے اندر فرقہ پرستی کا زبر پھیل چکا تھا۔ مسلمان اپنے مانشی کو سینے سے چھٹا تھے ہوئے وقت کے ساتھ پلنے سے انکار کر رہے تھے اور نئے سرمایہ دار انظام کو شک کی نظر سے دیکھتے تھے کچھ لوگ ایسے تھے جو انگریزی حکومت کی سیاسی اور معاشی نوعیت کو نظر انداز کر کے اسے محض ایک عیسائی حکومت سمجھتے تھے۔“

(جحوالہ: مشمولہ مشمول: اکبر کا زوال، تنقید اور عملی تنقید، ص: ۱۱۲)

ایسے پرآشوب زمانے میں اکبر نے طنز و مراج کے پیرائے میں اپنی شاعری کے ذریعہ ہندوستانی عوام کو بر طابوی حکومت کی سازشوں سے آگاہ کیا۔ انہوں نے اپنے کلام کے ذریعہ عوام کو یہ پیغام دیئے کہ کوشش کی کہ لوگ مغربی تہذیب و تمدن بنی تکنیک، سائنس اور جدید تعلیم نظام سے فائدہ اٹھائیں، لیکن اپنی قدیم تہذیب و تمدن کا پاس بھی رکھیں، اس کو پوری طرح فراہوش نہ کر دیں، اور مدد ہی اس کو مغربی تہذیب کی پچک دمک کر رہو۔ مکتر جانیں۔ انہوں نے ہندوستانیوں کے شمیر کو بیدار کرنے کی پرزو روکو شش کی۔ اور اپنی معرفت حاصل کرنے کی تلقین کی۔ جس کی زندہ وجاوید مثال ان کا شعری کلام ہے۔

قومی اصلاح و بیداری کے باب میں اکبر نے بہت سے ایسی، سماجی، اخلاقی اور تہذیبی مسائل کو اپنی تنقید کا نشانہ بنایا جو انسانیت بالخصوص ہندوستانی قوم کے لئے مہمک تھے۔ یوں کہ وہ نووارہ تہذیب و تمدن کے تین بے حد محاط اور مشکوک طبیعت کے حامل تھے۔ میرے خیال میں اکبر کا یہ مختار و نیہ ملی تاریخ و تمدن سے واقفیت کے تیجہ میں تھا۔ وہ بخوبی سمجھتے تھے کہ اس طرح قوموں کا زوال ہوتا ہے اور ان میں اخلاقی بحران آتا ہے۔ یہی سبب تھا کہ اکبر نے ہر مشکوک شے اور خیال میں قوم کی رہنمائی کی

”اکبر نے قومی اصلاح و بیداری میں جن مختلف مسائل کو تنقید کا نشانہ بنایا ان میں انگریزی طرز تعلیم ایک اہم مسئلہ تھا۔ وہ اپنے عہد کے انگریزی نظام تعلیم میں اخلاقی کمزوری پاتے ہیں، یہی وجہ ہے کہ وہ اس نظام تعلیم پر ڈنکر کرتے ہیں اگر۔ اس عہد کے نظام تعلیم کا جائزہ لیا جائے تو فارسی نظام تعلیم کی اتباع میں مذہبی تکالیفوں کے علاوہ اخلاقیات پر مبنی گفتال اور بوتناں جیسی تکالیفوں کو اہمیت دی جاتی تھی، اس کے بعد یگر دنیوی علوم سکھانے کا اہتمام کیا جاتا تھا۔ ان اخلاقی تکالیفوں کا یہ اثر تھا کہ فرد سماج کے مطابق خود کو تیار کرنا تھا جو کہ انگریزی نظام تعلیم میں محض مادیت پر زور دیا جاتا تھا۔ اسی وجہ سے عوام میں اخلاقی اقدار کی کمی آئی اور لوگ سماجی روایط کو نظر انداز کرنے لگے جو اکبر کی نظر سے پوشیدہ نہیں تھے۔“

”اردو کے نقادوں نے کہہ دیا ہے کہ اکابر اپنی کتابوں کی تدوینی کی ہے کیونکہ  
اکابر اپنی ترقی، سائنس، اور روشن خیال طرز فکر و حیات کے دشمن نظر آتے ہیں“

(مکالمہ: ۲۳ اواں ڈاکٹر جیلانی یادگاری خطبہ اکابر اللہ آبادی: بخی تہذیب سیاست اور بدلتے ہوئے اقدار مصیب: ۲۳)

اختلافات سے قلعہ نظر اکبر کے ذہن کو سمجھنے کے لئے ماضی یا جانا کافی ہے کہ وہ مغربی تعلیم اور انگریزی تہذیب و تمدن کے سرے سے مخالف نہیں تھے بلکہ وہ خود انگریزی ملازم تھے اور اپنے بیٹھے عشرت جیلیں کو سول سروسری تیاری کے لئے انگلستان بھی بھیجا تھا۔ اکابر نے قومی اصلاح و پیداری میں جن مختلف مسائل کو تدقیق کا شانہ بنایا ان میں انگریزی طرز تعلیم ایک اہم مسئلہ تھا۔ وہ اپنے عہد کے انگریزی نظام تعلیم میں اخلاقی کمزوری پاتے ہیں، یہی وجہ ہے کہ وہ اس نظام تعلیم پر طنز کرتے ہیں اگر۔ اس عہد کے نظام تعلیم کا جائزہ لیا جائے تو فارسی نظام تعلیم کی اتاباع میں مذہبی کتابوں کے علاوہ اخلاقیات پر مبنی گھنٹائیں اور بوتناں، عینی کتابوں کو اہمیت دی جاتی تھی، اس کے بعد دیگر دنیوی علوم سکھانے کا اہتمام کیا جاتا تھا۔ ان اخلاقی کتابوں کا یہ اثر تھا کہ فرد سماج کے مطابق خود کو تیرکرنا تھا جبکہ انگریزی طرز تعلیم میں مخفی مادیت پر زور دیا جاتا تھا۔ اسی وجہ سے عوام میں اخلاقی اقدار کی آئی اور لوگ سماجی و رابطہ کو نظر انداز کرنے لگے جو اکبر کی نظر سے پوشیدہ نہیں تھے۔ اس اجتماعی شعور کو اکابر کچھ اس طرح بیان کرتے ہیں:

ہم ایسی کل کتابیں قابلِ ضبطی سمجھتے ہیں  
کہ جن کو پڑھ کے لڑکے باب کو ختمی سمجھتے ہیں  
تنی تعلیم کو کیا اس طبق ہے آدمیت سے  
جناب ڈاروں کو حضرت آدم سے کیا مطلب  
تنی تعلیم میں تقوے کا وہ اکرام کہاں  
ناز بے حد ہے مگر غیرتِ اسلام کہاں

اکابر اگر ایک طرف انگریزی نظام تعلیم کے مضر اڑات پر جو دلالتے ہیں تو دوسرا طرف وہ مشرقي تہذیب بالخصوص ہندوستانی تہذیب ہے۔ ان کی نظر میں ہندوستان میں عورتوں کی پرده داری اور حیا ہندوستانی تہذیب کا ہم حصہ ہے۔ جس پر مغض مسلمان طبقت کی ہی اجراء داری نہیں بلکہ یہ مشرقی اور ہندوستانی تہذیب کا شمار ہے کہ مسلمانوں میں اس کو نقاب سے تغیر کرتے ہیں تو ہندو قوم میں گھونگھٹ کہلاتا ہے۔ جبکہ مغربی تہذیب میں آزادی نسوان کے نام پر عورتوں کو بے حیائی اور بے پرددگی پر زور دیا جاتا تھا۔ جو مشرقی مراج کے بالکل مخالف تھا۔ جس پر اکابر نے زبردست تحقیقیں کی ہیں:

بے پرده کل جو آئیں نظر چند بیباں  
اکابر نے میں میں غیرتِ قومی سے گڑ گیا  
پوچھا جو ان سے آپ کا پرده وہ کیا ہوا  
کہنے لگیں کہ عقل پر مردوں کی پڑ گیا

اکابر کے عہد میں تنی تہذیب و تعلیم کی چمک دمک نے مردوں سے زیادہ عورتوں کو بھیا۔ آزادی نسوان اور تعلیم نسوان جیسے کھوٹی نعرے بازی نے باعثت خواتین کو بھی سرباز ایک لیڈی کی شاہزادی میں لا کھرا کیا۔ اب تنی تعلیم یافتہ خاتون شوہر پرست یہوی کے بجائے بلکہ پندریڈی کھلانے میں زیادہ فرمخوں کرنے لئے تھی۔ اکابر تعلیم نسوان کے خلاف نہیں تھے بلکہ اعتدال کے قائل تھے۔ ان کا خیال تھا کہ عورتوں کو ایسی تعلیم سے مزین کیا جائے جو انکی اخلاقی مذہبی اور معاشرتی ترقی میں معاون ہو اور وہ دنیا و آخرت کی فلاں و بہبودی حاصل کر سکیں۔ لیکن انہوں نے دیکھا کہ انگریزی تعلیم کے اثر سے ”حامدہ شمعِ نجم“ بن کر چمک رہی ہے، امور خانہ داری

اور ان کو بیدار کرنے کی کوشش کی تاکہ عوامِ ذہنی غلام بننے سے محفوظ رہیں۔ اس عہد کے دیگر اہم مصلحین کی طرح اکابر نے بھی ایک لائچ عمل تیار کیا اور قوم کی ایسے حالات میں رہنمائی کی جبکہ ہر طرف شک و شبہ اور دروغگی کی تاریخی تھی، لہذا اکابر اپنے معاصر سریں اور ان کے رفقاء سے پچھے نہیں رہے بلکہ اپنے خود ساختہ نقطہ نظر کی روشنی میں قومی اصلاح و بیداری کے لئے کوشش رہے۔ لقول صدیق الرحمن قدواۃ:

”سریت مریک کے علمبرداروں نے اکابر نے اپنے اپنے نقطہ نظر کے مطابق شاعری کے ذریعے قومی اصلاح کی کوشش کی۔ سماجی اعتدال سے متفاہ نقطہ نظر کھنے کے باوجود سریں، حاجی اور اکبر یکساں ادبی نقطہ نظر کے حامل ہیں۔“

(مکالمہ: تعارف، انتخاب اکبر آبادی، ص: ۷)  
اردو ادب کے اکثر ناقیدین اکابر سے متعلق یہ رائے قائم کرتے ہیں کہ وہ ہر ہنی چیز اور تبدیلی کے خلاف تھے، انہیں ہر پر اپنی چیزیں عزیز تھیں اور نئی چیز سے چڑھتی۔ رام باپوں کی منہ کہتے ہیں کہ:  
”وہ وقت کے ساتھ پہنچانیں چاہتے اور مغربی تعلیم کے مستقل اور دیر پاؤ اور کے قائل نہ تھے۔“

(مکالمہ: تاریخ ادب اردو، ص: )

اسی طرح احتشام جیلیں رقمطراز میں کہ:

”انہوں نے مغربی علوم اور سائنس کی مخالفت کر کے ہندوستان پر معاشری ترقی اور نئے سیاسی شعور کے دروازے بند کرنے کی کوشش کی۔“

(مکالمہ: مشمولہ مشمول اکبر کا ذہن، علی گڑھ میگزین، ص: ۱۳۸)  
ناقیدین نے اکبر کو اسی طرح کی متعدد آراء سے نواز اے۔ لیکن بھیتیں طالب علم میر اخیاں ہے کہ اکابر نے اپنی طنزیہ اور مزاہیہ شاعری کے ذریعہ قوم کی ترقی میں رکاوٹ پیدا نہیں کی بلکہ اپنے عہد کے لوگوں کو برطانوی حکومت کی احتسابی پالیسوں سے باخبر کیا۔ انگریز یہ چاہتے تھے کہ ہندوستانی عوام سیاسی طور پر غلام بني ہی رہے ساتھ ہی ساتھ تہذیبی طور پر بھی ان کو غلامی کی زنجیریں پہنادی جائیں۔ انگریزوں کی کوشش تھی کہ ہندوستانی اپنی اصل شاخت سے محروم ہو جائیں اور وہ پوری طرح انگریزوں کے زیر سایہ آجائیں۔ ان کے دلوں سے ہندوستانی تعلیم و تہذیب کی اہمیت و افادیت کے عقیدے کو مُسخ کر دیا جائے۔ تاکہ وہ ہر طرح سے مغرب کے قدردان اور مجتاج ہو جائیں۔ جیسا کہ گورنر جنل لارڈ کرزن کے دلوں سے یہ بات اور واضح ہو جاتی ہے ہندوستان میں ایسا طبقہ پیدا ہو جائے جو رنگ اور خون میں ہندوستانی ہو لیکن مذاق، اخلاق اور ذہن میں انگریز ہو۔“ (مکالمہ: اکبر اللہ آبادی، صفر امہدی، اشاعت ۱۹۰۵ء ص: ۳۰) یہ وہ ہے کہ اکابر نے قوم کے مفاد میں پوری ہمدردی کا اظہار کرتے ہوئے عوام کے شعور کو بیدار کرنے کی کوشش کی تاکہ ہندوستانی انگریزی کلچر کی اتاباع میں اندھی تلقیدی سے باز آئیں۔ اکبر کا یہی ذہن ہے جو بھی کبھی جھنپٹاہٹ کا احساس بھی دلاتا ہے اور یہ جھنپٹاہٹ طنزی کی بلکل لیتی ہے مثلاً دو شاعر ملاحظہ ہوں:

ہر چند کہ کوٹ بھی ہے بیتوں بھی ہے

بنگلے بھی ہے پاٹ بھی ہے صابون بھی ہے

لیکن یہ پوچھتا ہوں تم سے ہندی

یورپ کا تیری رگوں میں خون بھی ہے

میرے خیال میں اکبر کی اسی طنز امیز جھنپٹاہٹ کو ناقیدین نے ان کی قدامت پندری اور سماجی ارتقا کی دنی سے تعبیر کیا ہے۔ اس ضمن میں شمس الرحمن فاروقی صاحب نے نہایت ہی مناسب رائے پیش کی ہے:

قصیدے سے یہ بیٹا ہے نہ یہ دو ہے سے پلتا ہے  
سمجھو لو خوب کار سلطنت لو ہے سے چلتا ہے  
انگریزوں نے ہندوستانی عوام پر طویل عرصے تک حکومت کرنے کے لئے جو پالیسیاں  
اعتیار کیں ان میں سب سے خطناک پالیسی قومی اتحاد کو توڑنے کا سیاسی عمل تھا۔ جس کے لئے  
انہوں نے فرقہ پرستی اور ذات پات کو مدعا بنایا، اور ہندو مسلمان کو ایک دوسرے کے مقابل  
کھڑا کر دیا، جو قومی صدیوں سے ہندوستانی طرز معاشرت کے زیر سایہ تھا جو کمزدگی سر کرتی تھیں  
اب وہ مذہب، ذات اور زبان کی بنیاد پر تعصّب اور کشیدگی کا شکار ہونے لگی تھیں۔  
الخطبہ کے اکبر الآبادی نے قومی اصلاح و بیداری میں اپنے دور کے جن مسائل کو مطلع نظر بنا کیا  
وہ اخلاقی، سیاسی، حریت نواں اور طرز معاشرت جیسے موضوعات سے تعقّل رکھتے ہیں۔  
اکبر الآبادی نے ملک، سماں اور ہندوستانی طرز معاشرت کے مفاد میں اپنی شاعری کے ذریعے  
زبردست احتجاج کیا ہے۔ اور ملک و قوم کی اصلاح و بیداری میں بڑی سرگرمی و حکماں ہے۔ چونکہ  
اکبر اصلاحی نقطہ نظر کے قائل تھے، اس لئے حتیٰ المقدور ہر ایسے منفی روحانی کی مخالفت کی جس میں  
ملک و قوم کی تہذیبی اور اخلاقی فقاد کا انداز تھا۔ انہوں نے اپنی طنزی شاعری میں سخن ہوتی ہوئی ملکی  
و قومی قدروں کی اہمیت و افادیت کی بات کی، اور نئے انگریزی نظام کے زیر اثر رواج پانے  
والے مغربی طرز معاشرت، اخلاقی فقاد، احساں کمرتی، نفاق، نفس پرستی، اور مادیت جیسی لالاعج  
نفیتی امرائیں سے فدح کا اکاہ کیا۔ اور طرز و مرح کے پہلو میں بے لگ تلقینیں کی میں۔ اگرچہ اکبر  
کے کلام میں مزاحیہ اور طنزیہ لمحہ نمایاں ہے لیکن اس کی گہرائی میں ایسا درد پوشیدہ ہے جس نے ان  
کو قوم کی اصلاح میں سرگرم رکھا، ان معنوں میں اکبر کی ایک الگ شاخت ہے جنہوں نے ملک  
و قوانین کے شعار پر توجہ دلائی۔ اس زاویہ زگاہ سے اکبر کی شاعری اور ان کی فکر و فوں کی اہمیت  
بڑھ جاتی ہے جس کا بہترین عکس نمودن موجودہ مغرب کی سکتی ہوئی تہذیبی قدریں میں۔ جن کے  
مالین یہاں دپدیشان میں یہ صور حال اکبر کی شاعراندگاہ سے مخفی تھی۔ یہی وجہ ہے کہ اکبر کی  
شاعرانہ شخصیت آج بھی زندہ ہے۔ میں اس مقام کے اعتماد اکبر کے ان اشعار پر کہتا ہوں:

وہ بات جن سے قویں ہو رہی میں نام و ریکھو  
اٹھو تہذیب سیکھو، صنعتیں سیکھو، ہنر سیکھو  
بڑھاڑ تجربے اطراف دنیا میں سفر سیکھو  
حوالہ خشک و تر سیکھو، علوم بحر و بر سیکھو  
خدا کے واسطے اے نوجوانو! ہوش میں آؤ  
دول میں اپنے غیرت کو جگہ دو جوش میں آؤ

### کتابیات

- ۱۔ روح اکبر، مرتب، عبدالجلیل بنٹل پیشگ، ڈاکس: بنگلور ۱۹۵۰ء۔
- ۲۔ اکبر الآبادی تھقیقی و تقدیمی مطالعہ، ڈاکٹر خواجہ مسعود کریما، ہنگامہ کیشور لاہور ۲۰۰۳ء۔
- ۳۔ اکبر الآبادی، طالب الآبادی، انوار احمدی الآبادی، ۱۹۳۱ء۔
- ۴۔ اکبر کاذب، ہن مشمول مضمون، تحقیقی اور علمی تقدیمی، عظام حسین، اتر پردیش اردو کا دادی، ۲۰۰۵ء۔
- ۵۔ اکبر الآبادی، بصر احمدی، پیشگ، بک روشنی دلی، ۲۰۰۹ء۔
- ۶۔ تعارف، انتخاب کلام اکبر، تصحیح و ترتیب، صدیقین الرحمن، قدوائی، مکتبہ جامعہ ملیٹنی دلی، ۱۹۷۳ء۔
- ۷۔ اوال ذا کر حسین یادگاری خطبہ اکبر الآبادی، نئی تہذیبی سیاست اور بدلتے ہوئے اقدار، بشم الرحمن فاروقی، ذا کر حسین کالج نئی دلی، ۲۰۰۲ء۔
- ۸۔ اکبر الآبادی ایک سماجی اور سیاسی مطالعہ، ڈاکٹر حسن غفار، عرضیہ پیلکیشنسنی دلی، ۲۰۱۱ء۔
- ۹۔ اکبر نامہ یا اکبر میری نظر میں، عبدالمadjد ریاضی، ادارہ فروغ اردو لکھنؤ، ۱۹۵۲ء۔

□□□

کو خبر باد کہہ کر بے پرده پلیٹ فارم پر آزادی کے نعرے لگا رہی ہے اور اپنے منہ ہب و اخلاق کے ناموس مٹی میں ملا رہی ہیں۔ اکبر سوتوں میں یہ تہذیب کیسے برداشت کر سکتے تھے۔ وہ اس باتی ہوئی نسوانی دنیا پر کاری ضرب لگاتے ہیں، اس ٹمن میں اشعار ملاحظہ ہوں:

قومی ترقیوں کی زمانے میں دھوم ہے  
مردانے سے زیادہ زنانے میں دھوم ہے  
تعلیم لڑکیوں کی ضروری تو ہے مگر  
غاتوں غانہ ہوں وہ بھائی پری نہ ہو  
جا تی ہے اسکوں میں لڑکی کہ کچھ حاصل کرے  
کیا ہوا حاصل جو بس بے باک ہو کر رہ گئی

ماہول کے برے اثرات اور علم کی خرابی سے پیدا شدہ غیر وابجی احساس آزادی اور نمائش پسندی پر اکبر نے غوب کہا ہے:

تعلیم کی خرابی سے ہو گئی بالآخر  
شوہر پسند نی بی پیک بپند لیڈی  
حامدہ چمکی نہ تھی انگلش سے جب بیگانہ تھی  
اب ہے شمعِ اجمیں پہلے چراغ غانہ تھی  
ان سے یہوی نے فقط اسکوں ہی کی بات کی  
یہ نہ بتلایا کہاں رکھی ہے روئی رات کی

اکبر مغربی تعلیم کے خلاف نہیں تھے اگر ان کو شکایت تھی تو اپنے زمانے سے خصوماً ان افراد سے جن کی آنکھیں مغربی تعلیم، نئی روشنی اور مصنوعی بیکھیوں سے بغیر ہو چکی تھیں۔ جنہوں نے اپنے دین و ایمان، مذہب و ملت اور قدیم حسن اخلاق سے دستبردار ہو کر زندگی کے ہر شعبے میں لفظاً و معناً مغرب کی پیروی شروع کر دی تھی ان کے انعام اکبر نے یہ اصلاحی پیغام پہنچایا:

حاصل کرو علم، طبع کو تیز کرو  
باتیں جو بڑی ہیں ان سے پد تیز کرو  
قومی عورت ہے نیکیوں سے اکبر  
اس میں کیا ہے کہ نقل انگریز کرو  
اکبر کے کلام میں بہت سے اشعار ہندوستانی سیاست کے مسائل پر منسی میں۔ وہ اپنے غاص مزاحیہ لمحے میں بہت سے تخفی سیاسی مسئلتوں کو اس خوبی سے بیان کرتے ہیں کہ ان کے دائل میں اکبر کا اصلاحی جذبہ کا فرمایا ہوتا ہے۔ ان کا کلام ملک کے عام سیاسی احوال و کوائف کی ترجمانی کرتا ہے۔ وہ سیاسی لیڈر ان اور ملک کے کئیں پالیسیوں کو شاعرانہ تلقین کی نظر سے دیکھتے ہیں اور ان کی خامیوں پر انگلی رکھتے ہوئے کمیوں کو بے نقاب کرتے ہیں۔ ملازمت پہنچن اور انگریزی حکومت کی جانب سے عطا کردہ خطاب خان بہادر کے باوجود جس جرات اور دلیری سے اکبر نے اپنے خیالات کا انہما کیا ہے، ان ہی کا امتیاز ہے۔ اشعار ملاحظہ بیکھیں:

ہندو مسلم ایک میں دونوں  
یعنی دونوں ایشیائی میں  
ہم وطن ہم زبان و ہم قسمت  
کیوں نہ کہہ دوں کہ بھائی بھائی میں  
اکبر کے نزدیک ہندوستان کی سیاسی مشکلات کا حل حصول وقت، پابندی مذہب، حق پرستی اور مختلف اقوام کا بائی یا اتفاق تھا۔ ذیل کے اشعار گویا ان کے سیاسی خیالات کا پنجڑی میں:

# غزل

وہ کھرے ہی ہی اتنے جو نہ کھارے ہوتے  
دوست تو دوست ہے دشمن کو بھی پیارے ہوتے

ہم کو مستغنى بھی اللہ غنی نے رکھا  
ورنہ در در پ کھرے ہاتھ پمارے ہوتے

آپ بے فکر رہیں، آپ پریشان نہ ہوں  
آپ پر آج نہ آئے گی ہمارے ہوتے

ہم ترا نام ہی میزان میں رکھ دیتے ہیں  
گوشوارے میں بھلا کیسے خمارے ہوتے

جرعہ زم زم ”شہداب“ ہے اپنی ہستی  
گم سمندر میں جو ہو جاتے تو کھارے ہوتے

بات کہنا بھی ہنر بات نہ کہنا بھی ہنر  
خامشی سے بھی یہی کیا کیا نہ اشارے ہوتے

ہم کو لے ڈوبا ہمارا یہی سورج ہونا  
ورنہ ہم خیر کی آنکھوں کے تارے ہوتے

ڈاکٹر رفیق خیر

موئی محل، گولنندہ

9440945645

# غزل

بساط زندگی خوزینہ محبوں کا تماثلہ ہے  
خدا غاموش، انساں دم بخود، حیرت میں دنیا ہے

ہمیں اس قوم کے بیٹے ہیں جس کی جاں ثاری نے  
شعورِ سرفروشی کو نیا انداز بخشنا ہے

شکست آدمیت سے عجب حالت ہے انساں کی  
سمجھ میں کچھ نہیں آتا یہ روتا ہے کہ نہتا ہے

تمام آئینہ خانے اضطرابِ شوق سے زخمی  
ذرا دیکھو کوئی چہرہ چمکتا ہے دمکتا ہے؟

سب اپنی اپنی تہائی کے جنگل میں بھٹکتے ہیں  
بھرا ہے شہر لوگوں سے مگر ویران لگتا ہے

کشاکش کا وہ عالم ہے کہ بجھ کے رہ گیا ہے دل  
نہ اب جینے کی خواہش ہے نہ مرنے کی تمنا ہے

غربی، نگدستی، ذلت و رسوائی، تہائی  
انس مسرور دیکھو اپنے دامن میں بھی کیا کیا ہے

انس مسرور انصاری

اردو بازار، سکراول، نانڈہ، امبدیڈ کرنگر

7860220311

# غزل

ہو گئی ہے اسی غم میں مری بھاری آواز  
اب سنائی نہیں دیتی ہے تمہاری آواز

میری آواز مرے جسم میں یوں گوچتی ہے  
جیسے صمرا میں کوئی درد کی ماری آواز

آج وہ تلخ زبانی پہ اتر آیا ہے  
جس کی آواز ہوا کرتی تھی پیاری آواز

شور اٹھتا ہے تو کھرام کی صورت پل میں  
میرے سینے پہ چلا دیتی ہے آری آواز

زخم اس دل پہ ہوا کرتا ہے اس کا گھرا  
نمر جب کوئی لگا دیتی ہے کاری آواز

میں جو بولا تو پھر اس نے کہا خاموش رہو  
بس اسی واسطے آواز سے ہاری آواز

ڈھلتی ہے کیفیت دل کے مطابق رہبر  
خود میں رکھتی ہے بہت آئینہ داری آواز

معید رہبر  
سعادت نگح لکھنؤ

9889371674

# غزل

سفر کی بات پہ کب قال و قیل چلتے ہیں  
جو دعوے دار ہیں راءِ دلیل چلتے ہیں

رکاوٹوں کے لئے اہتمام سے ہر پل  
ہمارے ساتھ یہاں نگ میل چلتے ہیں

ہمارا دامن غم تار تار کرنے کو  
ہزار طرح کی چالیں ذلیل چلتے ہیں

جو دل میں فتح کی آندھی کو دھڑکنیں کر لیں  
انھیں کے ساتھ منار و فسیل چلتے ہیں

ہم اپنے وقت کے فرعون کو لئے ہمراہ  
ای بہانے سے دریاۓ نیل چلتے ہیں

بلندیوں سے وہ تخت الشری کی جانب ہیں  
رہ نفاق اگرچہ بخیل چلتے ہیں

انھیں کو دیکھ کر تے ہیں خود کشی ہم لوگ  
جو لے کے آنکھوں میں مصداقِ جھیل چلتے ہیں

صدق علی

جو ماں پوست۔ مجوہ، پچوپور، عظیم گڑھ

9451431700

## انیس الینی

شاہ امن ہاؤس، شاہ امن لین، کلر پور، کولکاتہ  
7003227203



# سراش

طارق میرا چھوٹا بھائی ہے۔ راش دبے لجھے میں کہہ رہا تھا اس شہر میں تقدیر آزمانے آیا ہے۔ کالجوں کے چکر کاٹ رہا ہے۔ آج  
انیس توکل لپکر رشپ حاصل کریں گے۔  
یہی تو میں نہیں چاہتی!

کیوں؟ اس میں تمہارا کیا انقلاب ہے؟ خود دار ہے۔ ملازمت پاتے ہیں۔ شفقت ہو جائے گا کہیں۔ طارق کو اپنی بھائی کی متفاہ شخسمیت  
کے گھبراہٹ ہوتی۔ ڈر انگ روم کی تی بچھا کر طارق صوفے پر لیٹ جاتا ہے۔ بھائی کی آواز سائی دیتی ہے۔ میں بھی نہیں چاہتی کہ وہ  
اسٹیبلش ہو، یونکہ وہ اسٹیبلش ہو گا تو شہلا کامیاب ہو جائے گی۔ میں چاہتی ہوں وہ ہمیشہ جلتا ہے۔  
نئی طرح کی ایسی منفی باتیں سن کر طارق بے چین ہو جاتا ہے۔ شہلا اور یاسمین کی دوستی کے وہ سارے والہانہ پن اسے یاد آنے لگے  
جب شہلا کے گھر اسکی بھائی کے خوشگواردن گزرتے تھے۔ شہلا کے والد مغل کے ولتمند آدمی تھے۔ اور یاسمین کے والد ریٹائرڈ ڈرافٹ  
میں۔ یاسمین کی نت نئی ضرورتیں شہلا کی قربت میں پوری ہوئیں۔

راش چادر اوڑھے ایسے لیٹا ہو تھا کہ ان میں سے کوئی اگر ڈر انگ روم میں آجائے تو اسے گھری نیند میں دیکھ کر مطمئن ہو جائے۔ طارق  
اپنے بھائی اور بھائی کی بھکار سننا چاہ رہا تھا۔ بھائی کہہ رہا تھا کہ طارق سے مجھے کوئی شکایت نہیں اس کی بُصیٰ یہ ہے کہ وہ شہلا کا شوہر ہے۔  
اگر وہ شہلا کا معیارہ بڑھاتا تو ہماری جانب سے خوشحالی کے سارے دروازے اسے کھلے ملتے۔ اس نے شادی کر کے شہلا کو میرے وجود کو  
کھڑی کر دیا ہے۔ مجھے وہ ساری ذاتی یادیں جب میں اسکی شاندار زندگی دیکھ دیکھ کر کڑھا کرتی تھی جس کی آتشی موجودی میرے وجود کو  
جھساتی تھیں۔ اور میں اور اوپر مسکرا کر غربت کی اذیت کو چھپاتی رہتی۔ آج میں آپ کے ذریعہ ولتمند بن چکی ہوں۔ میں نے آپ سے  
شادی کر کے صحیح فیصلہ کیا۔ شہلا نے طارق سے شادی کر کے غلط فیصلہ کیا۔ اس کا باپ سرمایہ دار تھا یہ اباپ غریب تھا۔ میں جلتی رہی۔ اب  
اس کا شوہر غریب ہے وہ بلے گی۔ اب میں ہر اس زمین کو کچیج لوگی جس کے سچے آپ کے پیارے بھائی کے قدم ہو گئے۔

یہ تم اچھا نہیں کر رہی ہو راش کے احتجاجی لجھے میں پہپائی تھی۔ اللہ سے ڈرو۔۔۔ ذرے ذرے کا حساب لیتا ہے۔۔۔ اسی دنیا  
میں لیتا ہے۔ کو اس۔۔۔ سب بکواس ہے۔ یاسمین کا غزوہ بولنے کا ساری با تین غزیبوں کی اور یاں میں۔ ناکام۔۔۔ ناماد ڈھنی بھکار یوں  
کے داوی یہیں۔۔۔ اللہ کے اور بہت سارے کام ہوتے ہیں۔۔۔ ذرول میں انجھنے والا اللہ مجھے پسند نہیں! سفر کے دل دل اور شکر کے  
سراب میں زندگی کا سنتی ناس کرنے والے اللہ نے خدا نوحہ کے دوڑے بھائی اور زگست کے شکار باپ کی بوجھل سرپرستی میں میرے  
حسن و شباب کو گہن لگادیا تھا۔ طارق پہلی بار بھائی کو اپنی فیکلی کے خلاف بولتے ہوئے سن رہا تھا۔

راش نے یوں سے کہا یہ کیا کہہ رہی ہو؟! تم نے تو اپنے والد کو ہمیشہ آئیڈی میں ہی۔ بمحاجہ اور بھائیوں کے قصیدے ہی پڑھے۔  
مجھوٹ۔۔۔! سب مجھوٹ۔۔۔ مجھوٹ کہا تھا میں نے۔۔۔ اپنے آپ سے بھی مجھوٹ کہا تھا۔۔۔ ایسا جھوٹ جو مجھے کھیج لے گئے کہا تھا۔  
میرا باپ کوئی آئیڈی میں وین نہیں تھا۔۔۔ کو اس کرتا رہتا تھا۔۔۔ میری سیدھی سادی ماں اور ان کے خادم ان کو کمتر اور اپنے خادم ان کو برتر  
سمجھتا تھا اگر وہ اتنا ہی اعلیٰ تھا تو ساری زندگی گھر بھائی بنا کیوں رہا؟! اس نے اپنے امتحن کو بچوں کے سامنے ایسا تاثرا تھا کہ ہم سب اس کی  
اولاد ہونے پر فخر کرتے تھے اور اس کا نشہ سب سے زیادہ مجھ پر پڑھا تھا جو اتر چکا ہے۔۔۔ وہ ایک ڈرافٹ میں تھا۔۔۔ صرف ڈرافٹ میں تو  
راندر ناخیگور کے ہاتھوں کس کارنامے پر اسے انعام ملا؟ اور وہ انعام کمی نظر کیوں نہیں آیا؟

”یاسمین کا طنزیہ چہرہ اک سوال پنا  
ہوا تھا۔۔۔ مکھوٹے کا کاروبار تو فرش سے عرش تک  
پھیلا ہوا ہے۔۔۔ نت نئے خداوں کے مکھوٹے  
۔۔۔ انگنت شیطانوں کے مکھوٹے اور  
انسانوں کے مکھوٹوں کے بارے میں نہ پوچھیں  
تو بہتر ہے۔۔۔ لیکن میرے مکھوٹے سب سے جدا  
ہوتے ہیں۔۔۔ ضرورت کے مطابق بدلتے رہتے  
میں بھی مریم بن جاتی ہوں۔۔۔ بھی ہندہ! راش  
اپنی پری پیکر بیوی کو ایسے دیکھنے لگ جیسے کوئی  
سفا ک قاتل کو دیکھتا ہو۔۔۔ یاسمین کی اجنی  
آنکھوں اور زہریلی مسکراہٹ سے راش کا  
دل بیٹھنے لگا۔ طارق اپنے سادہ لوح بھائی کی  
جدباقی بر بادی پر اداس ہو گیا۔۔۔ یاسمین نے شوہر  
سے کہا آپ کو یاد ہے جب آپ علاقائی سطح پر  
ایک مشہور فکار تھے ہر دن میرے گھر آ جاتے  
تھے میری ایک جملک دیکھ کر مجھ سے باتیں  
کر کے سرشار ہو جاتے تھے۔۔۔ لیکن میں ذہنی  
غناکان میں مبتلا ہو جاتی تھی۔۔۔“

او مصنوعی در بانی کے بھنوں میں پھنس کر خود کو بھول گیا تھا اور اپنے آپ کو اس کے حوالے کر چکا تھا۔ وہ خود کو ایک خوش نصیب انسان سمجھتا تھا کہ اس کی زندگی میں حن و سیرت سے آرasta ایک شرک پک جاتے ہے جس کی قربت میں زندگی یا محنی ہے۔

گھر اسکوت بیڈروم کی فٹا میں چھایا ہوا تھا۔ رامش بیٹھا ہوا تھا۔ بے وجد بوجھل احساس کے ساتھ اسراستہ بیڈروم کے بیباں سے دل کی دھڑکن تیز ہو رہی تھی۔ اس کی یہی بستر پہ چل گئی تھی۔ وہ بھی آنکھوں سے اسے دیکھ رہا تھا۔

خوشگوار یادوں کا جھونکا شادی کے ابتدائی دنوں میں اسے لے چکا۔ یامین کے رومانی مزاج خلوص اور زندہ دلی کی وجہ سے رامش کو محظوظ ہوتا کہ وہ زمینی جنت میں کسی حوری قربت میں ہے۔ سوئٹر لیڈنگ کی چین ٹائم ہے۔ رامش کے ہاتھ میں بیرون سے مزین ہار ہے۔ یامین کے خوبصورت گلے میں وہ ہار ڈالتے ہوئے رامش سرشاری میں کہہ رہا ہے یہ جہارا یاد گار ہنی موں سے۔ اس وقت میں خود کو دنیا کا سب سے خوش نصیب انسان سمجھ رہا توں۔

خوش نصیب تو میں ہوں۔ یا میں نے ادا سے کہا، آپ جیسی ہستی نے مجھے اپنی زندگی میں شامل کیا۔ لیکن جمالیاتی سطح پر کہاں تم اور کہاں میں! قد و قامت اور رنگ روپ میں تمہارے سامنے کچھ بھی نہیں۔

رامش کے ہوتوں پا انگلیاں لکھ کر یا تمیں کہتی ہے آپ کا سر اپا مجموعی اعتبار سے مردا و جاہت کی مثال ہے۔ کامیابی کی جس بلندی پر آپ کھڑے ہیں وہاں جنت کی اپرسائیں بھی لیک کہنے کو تیار نہیں ہو گئی۔ تو آپ کی لکھاں اتفاقات سے کہ میں آپ کو پسند آگئی۔

پھر اسے یاد آیا جب بھی کسی بات پر دونوں میں تباہ ہو جاتا یا سمیں اسے پتا کر دیتی۔ عزت نفس کی خاطر وہ غاموش ہو جاتا ضبط کرتا۔ اس کی آنکھیں بھر آتیں۔ راش کے آنود میکھ کر یا سمیں کے پرے پا کوں کا سکون پھچاتا اور وہ بستر پر جاتے ہی بے خبر سو جاتی۔ آج بھی وہ رامش کے دل پوچلنی کر کے خانے لے رہی تھی۔ وہ سوچ رہا تھا کہ طبی نظر نگاہ سے خانے کی پاٹے ہیں جو بھی وجہ ہو لیکن نفیاً انتہار سے ایسے بوجل ماحول میں لا شعوری کیتیں ہیں ایسی بے فکری عطا کر سکتی ہے۔

رامش والش روم میں پلاگیا۔ واش روم کے آئینے میں خود کو دیکھتا رہا۔ خود کو دیکھتے دیکھتے اس کی آنکھیں رہنے لگیں۔ بہت ساری چیزوں ابھرنا چاہ رہی تھیں لیکن رامش ان چیزوں کو بچانوں کے حوالے کر کے آئینے سے کہنے لایا میں اتنا برداشت ہوں؟ میں تو فن کی غمہت میں پچھا اس طرح ڈوبا رہا کہ خود پہنچی غوری نہیں کر سکا۔۔۔ شہرت اور عزت کی خوبیوں میں مہکتا رہا اور دولت کی بخشی یا سماں کے حوالے کر دی۔۔۔ شب و روز کے ہنگاموں میں سر کے بال کب جھڑ نے لگے تو جد بینے کی مہلت ہی نہ ملی اور نہ ہی اپنے قد کی کوتاہی یا جلد کی سیاہی کا بھی احساس ہوا جبکہ بھائی بہنوں نے اکٹھی یہی کہا کہ آپ کے نینوش کرنے متاثب میں لکنے پہنچ میں!

میں کیسے بتاؤ؟ میں تو انسان کی سوچ کا زانہ ہوں۔ انسان مجھ میں جو دیکھنا چاہتا ہے وہی دکھلاتا ہوں۔ اپنی رائے بھی نہیں دیتا اسی لئے تو ابھم ہوں۔ مجھ پشک نہ کرو نہ یہ الزام دو جاتا ہوں تمہاری یہوی غلیظ اور کشیت ہے۔ بہترین روحوں کو آنسوؤں میں ڈبو کر تھیہ کافی ہے۔ اس کی نزگیت سے خوف کھا کر غاموش رہتا ہوں۔

آئندہ اسکے چہرے پر بنتی ملتی تصویروں کو دیکھ رہا تھا۔  
تم نہیں جانتے میری حالت! وہ پیارے پیارے بھائیں وہ علم و تہذیب کی منبع میری

ایک معمولی سی شیلڈ یا مومنو بھی آدمی ساری زندگی سمجھائے رکھتا ہے۔ نوبل انعام یافتہ شخصیت کے پاٹھوں ملنے والا انعام آخر کیا کہاں؟

راہش اپنی بیوی کا پھر اروپ دیکھ کر خاموش تھا۔ یاسین مسلسل بولے چاری تھی۔ اس خیث  
نے ساری زندگی میں کوئی مال کو متراہ لئے تھا جو کمیرے ناناجاڑ میں بٹلر کی جیتیت سے ملازم تھے  
۔ تو پھر بٹلر کو گھپلے زندگی کیوں لگا رہی؟ کہاں گئی تھی خود رہی؟

اور آپ سے جب میری شادی ہوئی دولت اور شہرت میں ہمارے خاندان کا قدم اونچا ہوا تو ڈھاکہ کے پھوپھیاں پہلی بار ملنے آئیں مغرب زدہ پرکشی کھوسٹ بڑھائیں تھیں دونوں۔ انگلش زدہ پنگلے جملوں کے پھوپھیاں تھیں۔

لکن ان باتوں سے کیا ثابت کرنا پاچا ہتی ہو؟  
اپنے آپ کو ظاہر کرنا پاچا ہتی ہوں جسے اب تک آپ جانتے نہیں۔ میں اپنی آزادی دولت اور سرداری کے سور پر اب آنچ آنے نہیں دوں گی۔ جھائلوں کے آگے مجرم تھی چھوٹی چھوٹی خواہشیں کچل کر اپنی محاجی اور انکی محترمی کی اذیت جھیل چکی ہوں۔ لمبی کہانی ہے بھولنا پاچا ہتی ہوں مگر بھول نہیں پاچ۔ ان واردات نے کمی مکھڑے دینے مجھے۔

تو میں ابھی تمہارے قریب ہوں کہ مجھ سے کے سامنے؟ رامش کے چہرے پر سوالوں کے تھیں تھے۔ اس نے تو ایک مخصوص اور جیں اسی لڑکی کا لائق تھا ماتھا پھر یہ کون ہے؟ کیوں؟ مجھ سے آپ کو پیدا نہیں؟ یا میمین کا طنزیہ چہرہ اک سوال بنا ہوا تھا۔ مجھ سے کا کار بارتو فرش سے عرش تک پھیلا ہوا ہے۔ نت نئے خداوں کے مجھ سے اگنت شیطانوں کے مجھ سے اور انہاں کے مجھوں کے بارے میں نہ پوچھیں تو بہتر ہے۔ لیکن میرے مجھوں سب سے جدا ہوتے ہیں۔ ضرورت کے مطابق بدلتے رہتے ہیں۔ کبھی مریم بن جاتی ہوں؛ کبھی بندے! رامش اپنی پری پیکر یوہی کو ایسے دیکھنے لگا جیسے کوئی سفاک قاتل کو دیکھتا ہو۔ یا میمین کی اجنبی آنکھوں اور زبردی مسکراہست سے رامش کا دل بیٹھنے لگا۔ طارق اپنے سادہ لوح جھائی کی چدباتی بر پر اداس ہو گیا۔ میمین نے شہر سے کہا آپ کو یاد ہے جب آپ علاقائی سلط پر ایک مشہور فنکار تھے ہر دن میرے گھر آجائتے تھے میری ایک جھلک دیکھ کر مجھ سے باقی تھی کہ سرشار ہو جاتے تھے۔ لیکن میں ذہنی خالکان میں مبتلا ہو جاتی تھی۔۔۔ کچھ کہہ نہ پا تھی یہو نہ میں اس وقت اپنے مخصوص اور اغراقی مجھ سے اتارنے کی پوزیشن میں نہیں تھی آپ اپنی محمد و امدادی کے باوجود تھخوں کی بوجھا کرتے تھے۔۔۔ جن کی مجھے بہت ضرورت تھی کیونکہ یہ چیزیں باپ اور بھائیوں سے حاصل کرنا اک خواہ سے کہا تھا۔

یعنی وہ جو تھا اجنبت آمیز رو یہ تھا۔۔۔ وہ کیا تھا؟!  
مکھوٹے کی جلوہ گری!  
سامیں کا تیز اپنی جھ رامش کی روح کو پہلانے لگا۔

ڈھیر سارے لوگوں سے مجھے نفرت تھی ان سب کو اپنے پاؤں تلے روندا چاہتی تھی۔ اور اپنے غاندان کے بے وجود لوگوں کا قبڑھا کر آپ سب کو اذیت دینا چاہتی تھی۔ رامش اسے حیرت سے دیکھ رہا تھا۔ سنا آپ نے؟! اسی لئے میں نے اپنے پرانے عاشق سے ممکنی توڑ کر آپ سے شادی کر لی۔ کیا آپ جانتے نہیں کہ آپ کا لے یہیں۔ موٹے یہیں۔ پستہ قدیمیں۔ اور کچھ بھی یہیں۔ میں نے مجبت کی ادا کاری کی اور آپ پیر رکھئے۔

یوں کی باتیں سن کر امش خاموش ہو گیا۔ وہ سوچ رہا تھا کہ کیا کہے کیا سوچے کون سا قدم اٹھائے۔ یاسین کی محنت میں برسوں ڈوبے رہنے کی وجہ سے اس کی اقدامی قوت لاششور میں کمیں دب سی گئی تھی۔ وہ شادی سے یہلکے خودداری اور خدا عنادی کا پکر تھا لیکن یاسین کی جنمی حسن آرائی

تو کرونا۔۔۔ رامش نے کہا بذات کی قبیلی ڈال کر جیتنا آز و مند ہوں۔  
تو بھرت کر جاؤ اس آئشی محبت سے ذہنی بھرت۔۔۔ آئینہ رامش کو آئینہ دھانے لگا۔۔۔ یا سمین  
کی پرت پر تخفیف سے روشناس کرانے کا تم یا سمین کے لئے کچھ بھی کلو۔۔۔ مفاہمت کے  
آسمان سے تارے لا کر دے دخود کو بدل ڈالوں بھی وہ مٹن نہیں ہو گی یہ تو نہ کہ تمہاری اہمیت سے  
واقف ہونا ہی نہیں چاہتی! اگر وہ تمہیں بیچاں ہی نہیں پاری ہے تو سمجھ لو کہ وہ تمہارے لئے بنی ہی  
نہیں! وہ زگست کی شکار ہے۔۔۔ اپنے فائدے کے لئے اس نے تمہیں ٹریپ کر لیا ہے۔۔۔ اس نے  
پریکش کر کے اس جاں کو اتنا ٹنگک بنا دیا ہے کہ اس جاں سے باہر نکلنا ممکن کی حد تک مشکل ہے۔  
آنینہ کی باتیں سن کر رامش رُانس میں چلا جاتا ہے اور احتمال کے واقعات پر غور کرتا  
ہے۔۔۔ آئینہ کہتا ہے خود کو تمہارے سامنے مظلوم بنا کر پیش کرتی رہی۔۔۔ تم اس کی حفاظت پر معمور ہو گئے  
کہ وہ سرسرال کی ستائی ہوئی عورت ہے۔۔۔ تمہارے خاندان کے افراد نے اس کے ساتھ زیادتی  
کی ہے اس کا ساتھ نہیں دیا جکہ اس نے زبان کی حکمت عملی سے تمہیں تمہارے اپنوں سے بٹن کر دیا  
تاکہ اپنوں سے الگ کر کے تمہیں بغل سکے اور اس نے تمہیں بغل بھی لیا۔۔۔ اور تم اسے مظلوم سمجھ کر  
اپنوں سے بچانے میں جث گھے۔

رامش آئینہ کی شفات باتیں سن رہا تھا۔۔۔ آئینہ بولتا رہا تمہاری یہی زگست کے معاملے میں  
ہائی فنکشنگ ہے اس کے ٹریپ سے نکلا دشوار ہے۔۔۔ ایک ہی بات دھراتے رہو گے۔۔۔ رامش نے  
کہا دیا بھر میں اپنی حکومت کا ڈنکا پیٹ رہے ہو یہیں میری چد باتی خستہ حالی پر بے عمل رہنماؤں جیسی  
لغافی کئے جا رہے ہو۔۔۔ لغافی کہہ کر میرے خون کو نہ کھولا۔۔۔ تمہارے بھی خون میں؟! رامش کے  
جھنجھلاہٹ بھرے قہقہے بھرے۔۔۔ استعارے کی زبان میں کہہ رہا ہوں! یہ غلطی دوڑ کو کہ زندہ  
صرف تم انسان ہی ہوتے ہو! سوری۔۔۔ تم زندہ ہو تو زندگی کا راستہ بتاؤنا۔۔۔!

آنینہ گویا ہوا پاناس بکچھا پہنچے اختیار میں رکھو اپنی دولت۔۔۔ اپنے خواں۔۔۔ اپنا وجود  
۔۔۔ اور قوم بن جاؤ۔۔۔ قہقہے تمہارا استقبال کرنے گے۔۔۔  
واش روم سے بخل کر رامش ڈرا ٹنگ روم کا ایرینڈ لیش بند کرتا ہے اور کھڑکی دروازے کھول  
دیتا ہے بالکلی پکھڑے ہو کر سرسراتی ہوا اول کو سانوں میں بھرتا ہے اور چھوٹے بھائی کے  
سرہانے بیٹھ کر اپنی انگلیوں سے اس کے بالوں پہنچنگی کرتا ہے۔۔۔  
طارق کی آنکھیں ندی بن جاتی ہیں۔۔۔!!

□□□

## التماس

”ماہنامہ نیادور“ کو ارسال کیے جانے والے  
مضامین اور تخلیقات کا معیاری ہونا ضروری ہے اور  
مسودات کمپوز شدہ، مکمل ایڈریس، موبائل نمبر اور تصویر  
کے ساتھ ہونا لازمی ہے۔ ایسا نہ ہونے کی صورت  
میں اشاعت ممکن نہیں ہو گی۔

ادارہ۔۔۔

مال اور زابدہ میرے ابوحن کی بخلاف اور حفاظت کی ذمداری بھاتے ہوئے سرشار تھا میں۔۔۔  
ان سب کی خوبیوں کا دلادوہ تھا لیکن جب سے یہ شاطرہ میری زندگی میں آئی سارے ایجادے چہرے  
برے لگے لگے۔۔۔

میں جاتا ہوں کہ یہ شادی کو تمہارے خواب کی تعبیر ہے لیکن تمہاری یہوی کے شاطر ان  
منصوبوں کا مالی تھی آئینے کی باتیں راش سنتا رہا۔۔۔ ان پچوٹش کو تم نے امر پر یہ سمجھا ہوا تھا۔۔۔  
لیکن یہیں یا سمین سے بے انتہا محبت کرتا تھا۔۔۔

یمحبت ہے کیا بل؟ آئینہ اسے آئینہ دھکھانا چاہرہ تھا کسی اندر ہے لگوے لوے اور ہرے سے  
کوئی شادی کیوں نہیں کرتا؟ یہ کیوں نہیں سمجھتے کہ انظول کے مفہوم عیاری کے بھرے میں دبکر رہتے  
ہیں۔۔۔ انہیں جو کھنچ کر رہتی میں لاتا ہے وہی شتوں کی مٹافت سے اشنا ہوتا ہے۔۔۔ تم نے اپنی داعی  
طغیانی کو محبت سمجھا اتم جب کہ نام تھے تو ہنوں کی شادی کروانا تمہارا اولین فرضیہ تھا نامور ہوتے ہی  
دولت کی دیوی تمہارے قدموں پر لوٹنے لگی۔۔۔ تم اپنی ذمہ داری بھانے کی سوچ ہی رہے تھے  
کہ اس بذات نے جھٹ پٹ شادی کا ذرا رامہ رچا دیا۔۔۔

آنینہ کی باتیں سن کر رامش کو حیرت ہوئی تم تو محش ایک آئینہ ہو۔۔۔ دیوar پر لٹکنے والی ایک خروت۔۔۔ یہی تو تم انسانوں کی خوش گمانی ہے کہ خود کا اشرفت سمجھتے ہو  
جبکہ اس صفت سے کوئی واسطہ ہی نہیں۔۔۔ ہم آئینے عالم افریش سے ہر جگہ موجود رہتے ہیں۔۔۔ کوئی راز  
ہم سے پوچیدہ نہیں۔۔۔ کیا تمہیں یاد نہیں کہ تمہاری یہوی کا براجمانی جو پروفسٹشوں و رکھے اس نے  
تمہیں ہتھیارے کے لئے دو مہینے تک تمہارے گھر ڈیا جہا یا ہوا تھا۔۔۔ کہ اگر تم نے یا سمین سے  
شادی نہیں کی تو وہ ہر کھا لے گی۔۔۔ تمہارے لئے روکرے حال ہو رہی ہے۔۔۔ اس وقت تک تم  
ایک نامور فکار بن چکے تھے۔۔۔ یہ دونوں بھائی بھن میں تھے اور تم اپنی موجودہ جیشیت سے  
غافل ایک چد باتی انسان۔۔۔ ظاہر بات ہے ڈھے گئے۔۔۔ اور تمہارے خاندان کے سارے  
منصوبے سارش کی میثی میں دفن ہو گئے ایں آئینہ ہوں خاموشی سے دیکھتا رہتا ہوں۔۔۔ مشورے  
نہیں دیتا کیوں کل عقلمند و مشورے کی ضرورت نہیں اور یہ وقتن مشورے لیتا نہیں۔۔۔ تم نے مشورے  
مائنگ تو گویا ہوا۔۔۔

آج جب اس کا مکھوتا اتراتو پچھلے واقعات تمہیں یاد آئنگے کہ منظر سے غائب رہ کر سب کچھ تمہی  
سے کرواتی رہی۔۔۔ تمہاری ہنوں کی شادیاں ایسے لڑکوں سے کروائی ایسے خاندان میں کروائی کہ  
دونوں ہی بے وجود اور بے اثر لڑکے تھے۔۔۔ تم پریوقوف سمجھنے سکے کہ یہ ناگ تمہارے خاندان کا معیار  
گرائے جا رہی ہے۔۔۔ لیکن تمہاری ہنوں نے اپنے شوہر کا معیار بڑھا کر اسے شکست خوردہ بنا دیا۔۔۔  
تاریخ انسانیت ہم آئینوں کے سامنے ایسی کھلی ہے جیسے کہہ منش اتاد کے سامنے نصای  
تکتا! آئینہ بولتا رہا۔۔۔ میں تمہاری یہوی کی دوہری شخیت سے واقف ہوں۔۔۔ اس نے میرے  
سامنے ان سارے چہوں کی پریکش کی ہے جسے تم سب کے سامنے اسے ظاہر کرنا تھا۔۔۔ اوس نیکوں  
بار مجھ پر نظر گاڑ کے خود کلامی کی ہے۔۔۔ میں ہی اس کا ہمراز ہوں۔۔۔ تو بتاؤ اس کے بارے میں تاکہ  
میں خود کو اس سے بچا سکوں۔۔۔ رامش آئینے کو اس توجہ سے دیکھ رہا تھا جیسے کوئی نیام یہ کسی پیر نمیہہ مرشد  
کے خود وز اوبیٹھ کر راز حیات کا دریں لے رہا ہو۔۔۔

تم نے اپنی یہوی کو جو سمجھا وہ جیسی نہیں۔۔۔ اور اس نے تمہیں جو سمجھا تم وہی تھے۔۔۔ پانے اس کے  
اختیار میں تھا۔۔۔ ظاہر بات ہے جیسے اسی کا مقدر تھی۔۔۔

میں یہیں نہیں چاہتا جینا چاہتا ہوں۔۔۔ میرے بچاؤ کا کوئی راستہ ہے تمہارے پاس؟ یا اندازوں کی  
طرح تم بھی غلطی کے شکار ہو! میں ہاڑا ماس کی مخلوق نہیں کہ خوفزدگی کے ہندو لے پھجوتا رہوں۔۔۔ بصیر  
ہوں۔۔۔ بصارت کے پردے جو کوئی آداب زندگی سے واقف ہونا چاہتا ہے اسی کی رہبری کرتا ہوں۔۔۔

عطیہ حسن  
احاطہ مرزا علی خاں، جین آباد لکھنؤ  
9335471201



## رانج نستی گھر کی

الآباد کے ایک شریف گھر انے تعلق رکھنے والی نازیہ چنگل، مست، بے باک انداز، ہر دل عزیز اور دوسروں کا درد دیکھ کر ساختہ دینے والی لڑکی تھی، جس کے والد نہایت شریف نیک انسان تھے اور سرکاری ملازم تھے۔ مان بھی نہایت شریف تھی۔ نازیہ کی شادی کی لکھنؤ میں ایجھے گھر انے میں طے ہوئی۔ شادی کے ہونے سے پہلے ماں کا انتقال ہو گیا۔ نازیہ رخصت ہو گئی باپ اور بھائی کے سامے میں۔ اس کو یہ سمجھا نے والا کوئی نہیں تھا کہ سر اال میں غلط بھی ہوتا جواب نہ دیتا، شاید ماں یہی سمجھا سکتی تھی۔ دل میں ڈھروں ارمان لیے ایک لمبا سفر طے کر کے نازیہ اپنے اصلی گھر آگئی جیسا کہ پہنچن میں ماں باپ کہتے ہیں تمیں اپنے اصلی گھر جانا ہے، رسم و رواج کے چکا پوندھ، لوگوں کا خوشی سے ملتا، اب سب کچھ مل چکا تھا اسے۔ ویسے، پتوخی سب تھیک ٹھاک رہا۔ واپس چوتھی میں گھی تو ماں کی کمی کا احساس مارے ڈال رہا تھا۔ نازیہ نے بابا سے کہا کہ آپ بھی میرے ساتھ لکھنؤ علیے اچھا لگے۔ آپ اور بھائی یہاں کیا کریں گے؟ بابا نہیں بینا میٹھیوں کے گھر نہیں جایا جاتا۔ نہیں رہا جاتا تم خوش رہو میں تھیک ہوں۔ نازیہ میں اپنے سر اال میں خوش تھی لوگوں کا آنا جانا کا رہنا تھا۔ اکثر خورتیں کہتی تھیں کہ دھماڑ اور کیا کیا لائی ہو؟ وغیرہ وغیرہ مگر کچھ تو غاندان کی خورتیں ایسی بھی تھیں جو میری ساس سے کہتی تھیں، ارے شاقب کی امی اب تو ہو آگئی کام والی، کھانا پکانے والی، سب رکھے ہو ہائی تو چھالادی ہے اب ہو کو اس کی ذمہ داری بھی بتا دو ورنہ بعد میں اس کے دماغ خراب ہو جائیں گے۔ ساس کو بھی سمجھو میں آنے بھی لگتی تھی۔ دھیرے دھیرے رنگ بد لیا زندگی نے شروع کیا میرے سر جو اوپنی پوٹ پر تھے باہر رہا کرتے تھے وہ بھی بھی گھر پر آتے تھے ان کو آنے پر پتہ چلا، ہو کام نہیں کرتی کام والے کا پیسہ فال تو جاتا ہے۔ سر ساس سے بولے اتنے سالوں سے سات آنکھ لوگوں کا کھانا اور اتنا بڑا گھر تم نے تو دیکھا نہیں سب کام والوں پر ہی چل رہا ہے یہاں کا پورا نظام۔ بیٹی ہے کسی کی سمجھا کرو جو جیسا چل رہا ہے پلنے دو۔ ایک چھوٹی سی نند جو نائنچھ میں پڑھ رہی تھی اس سے بے پناہ لا کا و تھا مجھے شاید میری کوئی بہن نہیں تھی اس میں بہن دیکھ رہی تھی اچھی تھی، وہ بھی مگر اپنا مطلب ہوتا تو سب میٹھی میٹھی ہوتی ہوئی میرے دل گزرتے گئے۔ شوہر کی کمی میں مستقل مجازی نہیں تھی، سر کے ساتھ زندگی کا دار و مدار چل رہا تھا شوہر بھی بہترین خود اور مجتہد کرنے والا بس گرم مرا ج تھا کہ اس کی وجہ سے اس کو سمجھو کوئی نہ سکا اسی لیے گھر میں ہمیشہ نقصان میں رہا کسی نے اس کی سچائی کو دیکھنا نہیں چلا، چھوٹے بھائی کو کسی کو ڈاٹ، مار دیا تو اس کا اٹھ بھیش پوری زندگی پر رہا میں جب لہن بن کر آئی تو ساس اور چھوٹے دیروں نے سمجھا کہ سنبھل کر رہیے کامار پیٹ بھی غصے میں کرتے ہیں۔ ماں نے کھاد و سری لڑکوں سے دور کھانا وغیرہ وغیرہ اور واقعی ایسا ہوتا بھی کہ شاقب کب ناراض ہو جائیں سمجھو میں نہیں آتا تھا جب صفائی دیتی تو وہی گرم اگری۔ حد تو یہ ہوتی کہ میری سچی بات کہنے پر بھی راتوں رات میرے باپ کو فون کر کے پوچھا باتا تھا، دو بچے رات میں کہ تربیت اتنی خراب کیوں کی ہے کہ وہ سوال جواب کرتی ہے اور بھائی کو بھی ذلیل کیا جاتا تھا خیر ایک وقت ایسا بھی آیا جب گھر والوں کے ساتھ شوہر نے بھی تینیں کرنا چھوڑ دیا تھا لانکہ اپنے مگرداں الوں کو شاقب اپنی طرح جانتے تھے بعد میں سمجھیں آیا جب میں پچھنہنے کے لیے بابا کے گھر پہنچی یا کہیں کہ لکال دی گھنی تھی چھوٹی چھوٹی با توں کا بوال مچا کر ساس بیٹوں کے سامنے رہا یہ کہا کرتی تھی، نفترت بھرتی باری تھی اور خود اکیلے میں وہ آکے میری ساس کی دوائی دے کر مجھ سے معافی مانگ لیتی تھی میر ادل پکھل جاتا تھا مال تھی، ناہم بھی سب بھول کر آگے بڑھ جاتے تھے نہیں پتہ تھا کہ بیٹے نے جو پہلے ماں کو جواب دیا یا بھائیوں سے لا ای ہوئی یا مارا اپیٹا جو بھی تھا اس کی سراہمیں ملے گی۔ لوگ اتنی نفترت کھیں گے میری زندگی ایک قیمتی لفافے میں پیک ایک روپے کی طرح تھی آگے کا حال نہیں بتا سکتے۔

”میرے شوہر پر الزام تھا کہ صرف وہ لڑتا ہے مگر ایسا نہیں تھا بولا جاتا تھا اپنی ذمہ داری نہیں اٹھاتا تو ایسا بھی نہیں تھا کیونکہ گھر کی پوری ذمہ داری اور پیسے چھوٹے والے دیوار کے ہاتھ میں تھی، بہر حال غالباً منہ خالی ہاتھ ذمہ داری نہیں اٹھائی جا سکتی تھی لیکن سچ تو یہ تھا کہ بڑے بیٹے کو دوسروں کے گھر پڑھنے یا پلنے کے لیے بیچ دیا گیا تھا پہنچنے سے جب کہ اپنے اور بچوں کو انہوں نے مجتہ بھی دی تھی اور شفقت بھی دی تھی شاقب اس مجتہ اور شفقت سے محروم رہے ہمیشہ بیٹے کو بنس کرانے کا وعدہ کر کے شادی کی گئی تھی میری شادی کے بعد کوئی دکان کھلادیں گے۔ میری مجبوری ساس کو فائح ہو گیا تھا اور شادی سے پہلے انتقال بھی ہو گیا تھا مال کا جیسے تیسے شوہر کے ساتھ دن گزرتا گیا کبھی نند کھانا چھپا رہی تو بھی ساس اچھی بھوکی غاطرنا انصافی دکھانے میں کوئی موقع نہیں چھوڑتی تھی۔“

# غزل

کر گئی ہے جو شاد شاد مجھے  
آگئی تھی خود اپنی یاد مجھے

قشة میری جبیں پہ بھینچ دیا  
اس نے جانا خوش اعتقاد مجھے

جاوں کا تو گلے ملیں گے سمجھی  
وہ جو کرتے نہیں ہیں یاد مجھے

یاد یاراں ہے تجوہ سے دل آباد  
تو سدا رکھیوں بامراہ مجھے

جانب دار میں قدم میرے  
دوست کہتے ہیں خیر باد مجھے

داد بھی دوستوں کی ہے بیداد  
اور یہ بیداد بھی ہے داد مجھے

تونے چھوڑا ہے ساتھ جانِ جنید  
اک تجھی پر تھا اعتماد مجھے

جنید اکرم فاروقی  
محلہ چله، امر وہہ  
9259604319

بپا کے گھر جانے سے پہلے اچھا براد و فول ماحول دیکھا سب کے ساتھ بھی برائیں کیا ملگا پھر بھی  
گندے سے گندے لفظوں میں نواز اگیا مگر حد توب ہو گئی جب مری ہوئی ماں کو بھی نہیں چھوڑا گیا  
اور باپ کو بھی بہت ہی گندے لفاظوں سے نواز اگیا جواب دینا تو لازمی تھا بیٹی تھی میں ان کی۔

پھر کیا تھا سرف مار نہیں کھایا ہاں پر۔ دوسرویں بھوکی آمد ہوئی سب کو لکھتی واقعی گھر آگئی اور  
میں اور گردادی گئی پسے سسر کا غلام سسر کا اسٹور میں سامان نہ رکھ کر اچھی بہو کے کمرے میں  
نئے اسٹور میں رکھا جانے لاگے کچک کا ہر سامان اور میں ہر سچ خام درواز چھکھنا کے اچھی بہو سے شکر

دے دو، ذرا پتی دے دو، دال، چاول، تیل غرض کہ ہر سامان اچھی بہو بیٹے کے دروازے سے  
ملنا شروع ہو گیا تھا۔ نہ ساس کام والی سمجھی انہی کے درے وابستہ ہو گئے تھے۔ خیر اچھی بہو تھی  
سر سے کہا تو بولے اچھی بہو ہے بیٹا ہے گھر گرتی والی ہے سب بھٹ بچا کے چلتی ہے، اور

میرے شوہر پا لازم تھا کہ صرف وہ لڑتا ہے مگر ایسا نہیں تھا بول جاتا تھا، اپنی ذمہ داری نہیں  
اٹھاتا تو ایسا بھی نہیں تھا کیونکہ گھر کی پوری ذمہ داری اور پسے چھوٹے والے دیور کے ہاتھ میں تھا،  
بہر حال غالی منہ غالی ہاتھ ذمہ داری نہیں اٹھانی جاسکتی تھی لیکن پچ تو یہ تھا کہ بڑے ہے بیٹے کو درودوں

کے گھر پڑھنے یا پلے کے لیے بیٹج دیا گیا تھا پہنچنے سے جب کہ اپنے اور بچوں کو انہوں نے مجبت بھی  
دی تھی اور شفقت بھی دی تھی۔ شاقب اس مجبت اور شفقت سے غرور م رہے ہمیشہ بیٹے کو بربنس کرانے کا  
 وعدہ کر کے شادی کی بھی تھی میری شادی کے بعد کوئی دکان کھلا دیں گے میری بھجوڑی۔ ماں کو فانج

ہو گیا تھا اور شادی سے پہلے انتقال بھی ہو گیا تھا ماں کا بیٹے تیسے شوہر کے ساتھ دن گزرتا ہمیکی نہ  
کھانا چھپا رہی تو بھی ساس اچھی بہو کی ناطر نا انصاف دھانے میں کوئی موقع نہیں چھوڑتی تھی۔ اللہ

پاک نے ایک بیٹا دیا جب سب خوش تھے داد کے بیٹے پر اس کی ہر ضرورت داد کے پیوں  
سے ہوتی تھی۔ دو سال کا ہونے پر ایچھے بیٹے ہونے اس کا دو دھن بھی بند کر دیا اور داد کو پتہ بھی  
نہیں چلا وہ باہر رہتے تھے دادی اور بیٹے ہو سب شامل تھے اس میں جبکہ دیور خود اپنے بیچے دادا

دادی کی نمائی سے پاپ رہے تھے دن گزرتا ہمیکی شوہر پہلے بھی خود اڑھامیرا۔ اس نے اپنی ذمہ  
داری اٹھا کر بھی تھی اللہ مدد کرنے والا ہے اور لوگ سوئی چھاتے گئے اور ہم مدد کرتے گئے لوگوں  
کے ساتھ کھڑے رہے کوئی ہم سے 16 سال نہیں بولا کوئی 10 سال اور اچھا بھی ہو گئے تو سب

سے اٹھے بنے رہے، بعد میں جوڑی کھوڈا لای تو بعد میں پتہ چلا جب اللہ نے انہیں بھائیوں میں  
حقیقت کھوئی اور باپ کے پیوں کا راز کھلا جو ہمیشہ رہا۔ کہا گیا تھا جب کہ وہ اچھا

باپ کا علاج ہو پایا تھا سے نہ 40 وال مر جو ہے یاں تک 40 وال بھی بیوں کے  
چندہ دینے سے ہوا جس میں میرے شوہر کا بھی پیسہ تھا جو ہمیشہ رہا۔ کہا گیا تھا جب کہ وہ اچھا  
انسان ہمیشہ رہا نہ کاشکر ہے گھر کے باہر ہم دونوں کو بے حد مانا چاہا اور عرصت ملتی تھی ہر ایک کے

درد میں کھڑے ہو ناہم لوگ لازمی صحیح تھے۔ بنا کی بات کی لڑائی کا اثر یہ ہوا کہ سب اپنی اپنی  
کوٹھریوں میں ایک دن قیوں ہو گئے کوٹھری یعنی کہ سر اس سے ملا ہوا ایک ایک کمرہ، سب قیوں ہو

گئے بھی نے کسی کو پوچھنا کو ارائیں سمجھا اور ساس جسے صرف کیڑے نکالنے کی عادت تھی وہ میری دی  
ہوئی مجبت عزت بنا غرض کی ہوئی خدمت اب سب لوگوں سے بیان کر رہی تھی ان کو بھی سمجھ میں  
آنے کا تھا لیکن شاید دل کبھی سے پھٹ چکا تھا، کہتے ہیں ناٹھیا ایک بارٹوٹ جاتا ہے تو جو نے پ

درارہتی ہے خیر دیور یو ایسا نہیں جس نے بھی گناہ میں ہاتھ دھوئے تھے میرے اوپر ٹیک  
لائے تھے آج باپ کے مرنے کے بعد ایچھے بیٹے بہت سے ذمہ داری کا راز کھلنے کے بعد وہی

حالات ان کے سامنے بھی آنے کے بعد سب کی آنکھیں کھل گئی تھی۔ آج سب نے کہہ دیا آپ لوگ  
صحیح تھے ہم لوگ غلط تھے مگر انہوں دنیا بھی لوگوں سے بھری پڑی ہے نہ اتنا جانا اگر آپ صحیح ہو تو  
مکاری پالا کی دھوکے بازی کی دیوار بہت دن تک نہیں کھڑی رہ سکتی۔



نرین فاطمہ

اقبال بگر، مفتی نگر، لکھنؤ

9580638663



## ترقیات

# اٹر پر دلش صنعتی ترقیات سے روزگاری فروغ

گیا۔ وزیر اعلیٰ نے کہا کہ ریاستی حکومت نے سال 2017 میں ریاست کو آگے لے جانے اور ریاست میں سرمایہ کاری کو راغب کرنے کے لیے خیالات کو تیار کیا۔ دنیا کے مختلف ممالک میں روڈ شوуз کا انعقاد کیا گیا۔

ریاست میں ہونے والی مشتبہ تبدیلیوں کو دیکھ کر صنعت کار بیاں سرمایہ کاری کے لیے تیار ہو گئے۔ وہ خود سرمایہ کاروں سے بات کرنے نہیں گئے جہاں 5.2 لاکھ کروڑ روپے کی سرمایہ کاری کی تجاویز موصول ہوئیں۔ بالآخر ریاست کے پہلے سرمایہ کار اجلاس میں 04 لاکھ 59 ہزار کروڑ روپے کی سرمایہ کاری کی تجاویز موصول ہوئیں۔ اس کے بعد فوری 2023 میں یوپی گلوب ال انویز ٹریکٹ کا انعقاد کیا گیا۔ اس سرمایہ کار سمٹ میں 40 لاکھ کروڑ روپے سے زیادہ کی سرمایہ کاری کی تجاویز موصول ہوئیں۔ اس کے ذریعے 1 کروڑ 50 لاکھ سے ڈیڑھ کروڑ لوگوں کو روزگار کیا جاسکتے ہیں۔ کاروبار میں سرمایہ کاری کے ذریعے یہی وقت ایک سے ڈیڑھ کروڑ لوگوں کو روزگار فراہم کرنا ممکن ہے۔ ریاست میں اس سمٹ میں بہترین قدم اٹھائے گئے ہیں۔ سرمایہ کاروبار فراہم کرنا ممکن ہے۔ ریاست میں اس سمٹ میں بہترین قدم اٹھائے گئے ہیں۔ سرمایہ کاری کو بھرتی کیا گیا۔ وزیر اعلیٰ نے کہا کہ ریاست میں صنعتی ترقی کی پہلی پالیسی کے تحت روزگار ساختی میں شامل ہوئیں۔ تاہم ریاست میں مختلف مراحل میں 1,000,54, پولیس اہلکاروں کو بھرتی کیا گیا۔ مولیشی پالنا اور ڈیری کا شعبہ اس سے مختلف نہیں ہو سکتا۔ وزیر اعلیٰ نے کہا کہ اٹر پر دلش ملک کی سب سے زیادہ آبادی والی ریاست ہے۔ بیان تقریباً 25 کروڑ کی آبادی رہتی ہے۔ وہ کیا وجہ تھی جو اتر پر دلش کو ملک کی سرکردہ معیشت بننے سے روک رہی تھی؟ آج یہ ریاست میں سب سے سستی اور ہر مندا فرادی وقت ہے۔

کاشی اور پریاگ راج نے ملک کے بڑے تعلیمی مرکز کے طور پر بڑا کارداد اکیا تھا۔ یہ بھی مشرقی تعلیم کے مرکز تھے۔ دنیا کا سب سے قدیم گروکل، مہاراشٹر بھروسہ اور جاگران کا مرکز، ہرمند افرادی وقت، دنیا کی سب سے زیخیز میں اور بہترین آبی وسائل ہونے کے باوجود ہم پچھے رہ گئے۔ ساڑھے سال پہلے ریاست کے نوجوانوں، تابرجوں اور کسانوں کو شاثت کے بھرمان کا سامنا تھا۔ ملک کا ہر بڑا تاجر اٹر پر دلش میں سرمایہ کاری کرنے میں پچکپا رہا تھا۔ کاروبار کرنے اور معمول کی زندگی گزارنے کے لیے سلامتی اولین شرط ہے۔ تمام سرگرمیاں قانون کے مطابق ہوتی دیکھی جائیں۔ جس ریاست میں ہر دوسرے یا تیسرے دن فدادت ہو رہے ہوں، جس ریاست میں افراد کی حفاظت کی ضمانت نہ ہو، وہاں ان کے سرمائے کی حفاظت کی نمائت کیسے دی جائے گی؟ اس وقت ریاست میں یہی ماحول تھا۔ پہلے ترقی کے لیے منصوبوں، پالیسیوں اور لینڈ پیکن کا فہدان تھا۔ چنان اور انتخاب کے ذریعے امتیازی سلوک کیا

آج اٹر پر دلش ملک کی سرکردہ معیشت کے طور پر آگے بڑھ رہا ہے۔ 10 سالوں میں کچھ کام کے نتیجے میں ہندوستان نے خود کو دنیا کی پانچویں بڑی معیشت کے طور پر قائم کیا ہے۔ ریاست ملک کی ترقی کے انجمن کے طور پر اپنا کدار ادا کر رہی ہے۔ آج ملک اور دنیا کے بڑے صنعت کار ریاست میں سرمایہ کاری کی طرف راغب ہو رہے ہیں۔ اس ماحول کو بنانے کے لیے ریاستی حکومت کو بہت سی اصلاحات کرنی پڑیں۔ لکھنؤ میں منعقدہ پُرس اسٹینڈرڈ سرحدی پروگرام میں وزیر اعلیٰ یوگی آدتینا تھے نے خطاب کرتے ہوئے بتایا کہ جب ہم معاشری خوشحالی کی بات کرتے ہیں تو کاروبار بھی اس کا حصہ ہے۔ شریمند بھواد گیتا میں کاروباری تفصیل سے وضاحت کی گئی ہے۔ کرشی گورکشی و انچیزم و شیا کرم و بھاواجم۔ اس کا مطلب یہ ہے کہ کھتی باڑی، گائے کی حفاظت، اور تجارت و پیشوں کے کام کی خصوصیات میں زراعت، گائے کی حفاظت اور معاشری سرگرمیاں وغیرہ، کاروبار کے تحت آتی ہیں۔ بعد میں زراعت اور گائے کے تحفظ کاروبار سے الگ کر دیا گیا۔ آزاد ہندوستان میں تحریقی سرگرمیوں میں صرف وہی معاشری لین دین شامل ہوتا ہے جس میں سرمائے کی ایک بڑی بہت شامل ہوتی ہے۔ لیکن اگر تفصیل سے دیکھا جائے تو یہ بات واضح ہو جاتی ہے کہ زراعت، مویشی پالنا اور ڈیری کا شعبہ اس سے مختلف نہیں ہو سکتا۔ وزیر اعلیٰ نے کہا کہ اٹر پر دلش ملک کی سب سے زیادہ آبادی والی ریاست ہے۔ بیان تقریباً 25 کروڑ کی آبادی رہتی ہے۔ وہ کیا وجہ تھی جو اتر پر دلش کو ملک کی سرکردہ معیشت بننے سے روک رہی تھی؟ آج یہ ریاست میں سب سے سستی اور



جناب وزیر اعلیٰ یوگی آدمیہ ناٹھ ”کھیلے گا یو پی بڑھے گا یو پی“ کے تحت کھلاڑی کو مشعل دیتے ہوئے۔



جناب وزیر اعلیٰ یوگی آدمیہ ناٹھ خواتین کو مکمل تقسیم کرتے ہوئے۔

वर्ष : 78 अंक 5  
सितम्बर, 2023  
मूल्य : 15 रु./—  
वार्षिक मूल्य : 180 रु./—

उद्दू मासिक, **नया दौर**  
पोर्ट बॉक्स सं 146,  
लखनऊ — 226 001

पंजीयन संख्या : 4552 / 51  
एल0 डब्लू/एन0 पी0 / 101 / 2006-08  
ISSN 0548-0663 (UGC CARE List)

